

Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea

C 148



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 62

29 ta' April 2019

Werrej

IV Informazzjoni

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĆJI U AĞENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea

2019/C 148/01

L-ahhar pubblikazzjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea 1

V Avviži

PROCEDURI TAL-QORTI

Il-Qorti tal-Ġustizzja

2019/C 148/02

Kawża C-420/16 P: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-7 ta' Marzu 2019 — Balázs-Árpád Izsák, Attila Dabis vs Il-Kummissjoni Ewropea, L-Ungerija, Ir-Repubblika Ellenika, Ir-Rumanija, Ir-Repubblika Slovakka (Appell — Dritt istituzzjonali — Inizjattiva taċ-ċittadini — Regolament (UE) Nru 211/2011 — Registrazzjoni tal-proposta ta' inizjattiva taċ-ċittadini — Artikolu 4(2)(b) — Kundizzjoni li l-proposta ma tkunx taqa' manifestament barra l-qafas ta' kompetenzi tal-Kummissjoni Ewropea li bis-sahha tagħhom tista' tippreżenta proposta ta' att legali ghall-finijiet tal-applikazzjoni tat-Trattati — Oneru tal-prova — Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali — Artikolu 174 TFUE — Inizjattiva taċ-ċittadini “Politika ta' koeżjoni ghall-ugwaljanza tar-reġjuni u għas-sostenibbiltà tal-kulturi regionali” — Applikazzjoni għal reġistrazzjoni — Rifjut tal-Kummissjoni) 2

MT

2019/C 148/03	Kawża C-349/17: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tal-5 ta' Marzu 2019 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tallinna Ringkonnakohus — l-Estonja) — Eesti Pagar AS vs Ettevōtluse Arendamise Sihtasutus, Majandus- ja Komunikatcionministeerium (Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Ghajnuna mill-Istat — Regolament (KE) Nru 800/2008 (Regolament għal Eżenzjoni Generali Shiha) — Artikolu 8(2) — Ghajnuna b'effett ta' incettiv — Kuncett ta' "bidu tax-xogħol fuq il-proġett" — Kompetenzi tal-awtoritajiet nazzjonali — Ghajnuna illegali — Assenza ta' deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea jew ta' qorti nazzjonali — Obbligu fuq l-awtoritajiet nazzjonali li jirkupraw fuq l-inizjattiva tagħhom stess ghajnuna illegali — Baži legali — Artikolu 108(3) TFUE — Principe generali tad-dritt tal-Unjoni tal-protezzjoni tal-aspettattivi legittimi — Deċiżjoni tal-awtorità nazzjonali kompetenti li tagħti ghajnuna taht ir-Regolament Nru 800/2008 — Għarfien taċ-ċirkustanzi li jeskludu l-elgħibbiltà tat-talba għal ghajnuna — Holqien ta' aspettattivi legittimi — Assenza — Preskriżżjoni — Ghajnuna kofinanzjata minn fond strutturali — Legiżlazzjoni applikabbli — Regolament (KE, Euratom) Nru 2988/95 — Legiżlazzjoni nazzjonali — Interessi — Obbligu li jintalbu interessi — Baži legali — Artikolu 108(3) TFUE — Legiżlazzjoni applikabbli — Leġiżlazzjoni nazzjonali — Principe generali ta' effettività)	3
2019/C 148/04	Kawża C-643/17: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tas-7 ta' Marzu 2019 (talba għal deċiżjoni preliminari ta' Supremo Tribunal Administrativo — il-Portugall) — Suez II Water Technologies & Solutions Portugal, Unipessoal Lda, anciennement GE Power Controls Portugal Unipessoal, Lda vs Fazenda Pública (Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Unjoni doganali — Regolament (KEE) Nru 2913/92 — Artikolu 37 — Kodiċi Doganali Komunitarju — Regolament (KEE) Nru 2454/93 — Artikolu 313 — Status doganali tal-merkanzija — Preżunzjoni tan-natura Komunitarja tal-merkanzija)	4
2019/C 148/05	Kawża C-693/17 P: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ġħaxar Awla) tas-6 ta' Marzu 2019 — BMB sp. z o.o. vs L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO), Ferrero SpA (Appell — Disinn Komunitarju — Regolament (KE) Nru 6/2002 — Artikolu 25(1)(e) — Procedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità — Disinn li jirrapreżenta kaxex tal-helu — Dikjarazzjoni ta' invalidità)	5
2019/C 148/06	Kawża C-728/17 P: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-7 ta' Marzu 2019 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Alain Laurent Brouillard (Appell — Servizz Pubbliku — Reklutaġġ — Kompetizzjoni — Kundizzjonijiet ghall-ammissjoni fil-kompetizzjoni — Diplomi u livell ta' tagħlim meħtieġ — Kompetizzjoni Generali EPSO/AD/306/15 — Għażla minn qabel ta' kandidati fuq fajl — Livell ta' tagħlim li jikkorrispondi għal formazzjoni legali kompleta segwit fi stabiliment ta' tagħlim superjuri Belġjan, Franciż jew Lussempurgiż — Diploma ta' masters 2 fil-liġi, fl-ekonomija, fil-manġġment, issemmi dritt privat, speċjalitā Ġurist-Lingwist — Hruġ wara "validazzjoni tal-akkwist tal-esperjenza" — Ċahda tal-kandidatura)	6
2019/C 148/07	Kawża C-392/18 P: Appell ippreżentat fit-13 ta' Ĝunju 2018 minn Mauro Bettani mid-digriet mogħti mill-Qorti Generali (Is-Sitt Awla) fl-24 ta' April 2018, fil-Kawża T-80/18, Bettani vs Il-Kummissjoni	6
2019/C 148/08	Kawża C-757/18 P: Appell ippreżentat fit-3 ta' Diċembru 2018 minn M-Sansz Kereskedelmi, Termelő és Szolgáltató Kft. (M-Sansz Kft.) mid-digriet mogħti mill-Qorti Generali (Is-Seba' Awla) fit-28 ta' Settembru 2018 fil-Kawża T-709/17, M-Sansz vs Il-Kummissjoni	7
2019/C 148/09	Kawża C-809/18 P: Appell ippreżentat fl-20 ta' Diċembru 2018 minn L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Generali (It-Tieni Awla) fil-15 ta' Ottubru 2018 fil-Kawża T-7/17 — John Mills vs EUIPO	8
2019/C 148/10	Kawża C-818/18: Appell ippreżentat fil-21 ta' Diċembru 2018 minn The Yokohama Rubber Co. Ltd mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Generali (Is-Seba' Awla Estiżza) fl-24 ta' Ottubru 2018 fil-Kawża T-447/16 — Pirelli Tyre vs LEIPO	9
2019/C 148/11	Kawża C-825/18: Appell ippreżentat fit-28 ta' Diċembru 2018 minn Mamas and Papas Ltd mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Generali (It-Tieni Awla) fit-23 ta' Ottubru 2018 fil-Kawża T-672/17, Mamas and Papas vs EUIPO	11
2019/C 148/12	Kawża C-6/19: Appell ippreżentat fl-4 ta' Jannar 2019 minn L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Generali (Is-Seba' Awla Estiżza) fl-24 ta' Ottubru 2018 fil-Kawża T-447/16 — Pirelli Tyre vs EUIPO	12

2019/C 148/13	Kawża C-13/19: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Audiencia Provincial de Zaragoza (Spanja) fid-9 ta' Jannar 2019 — Ibercaja Banco, S.A. vs TJ u UK	13
2019/C 148/14	Kawża C-48/19: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Bundesfinanzhof (il-Ġermanja) fil-25 ta' Jannar 2019 — X-GmbH vs Finanzamt Z	14
2019/C 148/15	Kawża C-57/19 P: Appell ipprezentat fil-25 ta' Jannar 2019 mill-RFA International, LP mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (Id-Disa' Awla) fil-15 ta' Novembru 2018 fil-Kawża T-113/15, RFA International vs Il-Kummissjoni	15
2019/C 148/16	Kawża C-57/19 P: Appell ipprezentat fil-25 ta' Jannar 2019 mill-Kummissjoni Ewropea mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (It-Tielet Awla Estiżha) fil-15 ta' Novembru 2018 fil-Kawża T-793/14, Tempus Energy u Tempus Energy Technology vs Il-Kummissjoni	16
2019/C 148/17	Kawża C-74/19: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal Judicial da Comarca de Lisboa — Juízo Local Cível de Lisboa — Juiz 18 (il-Portugall) fil-31 ta' Jannar 2019 — LE vs Transportes Aéreos Portugueses, SA ..	18
2019/C 148/18	Kawża C-80/19: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mil-Lietuvos Aukščiausiojo Teismas (il-Litwanja) fl-4 ta' Frar 2019 — E.E	18
2019/C 148/19	Kawża C-105/19: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Monomeles Protodikeo Serron (il-Grecja) fit-8 ta' Frar 2019 — WP vs Trapeza Peiraios AE	20
2019/C 148/20	Kawża C-113/19: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Cour administrative (il-Lussemburgo) fit-12 ta' Frar 2019 — Luxaviation SA vs Ministre de l'Environnement	21
2019/C 148/21	Kawża C-117/19: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Mokestinių ginču komisja prie Lietuvos Respublikos vyriausybės (il-Litwanja) fil-15 ta' Frar 2019 — AB "Linas Agro" vs Muitinės departamentas prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos	22
2019/C 148/22	Kawża C-130/19: Rikors ipprezentat fil-15 ta' Frar 2019 — Il-Qorti tal-Awdituri tal-Unjoni Ewropea vs Pinxten ..	24
2019/C 148/23	Kawża C-144/19 P P: Appell ipprezentat fl-20 ta' Frar 2019 minn Lupin Ltd mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (Id-Disa' Awla) fit-12 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-680/14, Lupin vs Il-Kummissjoni	24
2019/C 148/24	Kawża C-145/19 P: Appell ipprezentat fl-20 ta' Frar 2019 minn Mohamed Hosni Elsayed Mubarak mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (Il-Hames Awla) fit-12 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-358/17, Mubarak vs Il-Kunsill	26
2019/C 148/25	Kawża C-146/19: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Vrhovno sodiċe Republike Slovenije (is-Slovenja) fil-21 ta' Frar 2019 — SCT, d.d., fi stralċ vs Ir-Repubblika tas-Slovenja	27
2019/C 148/26	Kawża C-149/19: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Okresný súd de Bratislava (is-Slovakkja) fit-22 ta' Frar 2019 — Proceduri kriminali kontra R.B	28
2019/C 148/27	Kawża C-151/19 P: Appell ipprezentat fil-21 ta' Frar 2019 minn l-Kummissjoni Ewropea mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (Ir-Raba' Awla) fit-12 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-684/14, Krka vs Il-Kummissjoni	29
2019/C 148/28	Kawża C-161/19: Rikors ipprezentat fit-22 ta' Frar 2019 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Awstrija	30

2019/C 148/29	Kawża C-164/19 P: Appell ipprezentat fit-22 ta' Frar 2019 minn Niche Generics Ltd mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (Id-Disa' Awla) fit-12 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-701/14, Niche Generics vs Il-Kummissjoni...	31
2019/C 148/30	Kawża C-165/19 P: Appell ipprezentat fit-22 ta' Frar 2019 minn Slovak Telekom, a.s. mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (Id-Disa' Awla Estiżha) fit-13 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-851/14, Slovak Telekom vs Il-Kummissjoni.....	32
2019/C 148/31	Kawża C-166/19 P: Appell ipprezentat fit-22 ta' Frar 2019 minn Unichem Laboratories Ltd mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (Id-Disa' Awla) fit-12 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-705/14: Unichem Laboratories vs Il-Kummissjoni.....	33
2019/C 148/32	Kawża C-173/19 P: Appell ipprezentat fil-25 ta' Frar 2019 minn Scandlines Danmark ApS u Scandlines Deutschland GmbH mid-digriet mogħti mill-Qorti Ġeneral (Is-Sitt Awla) fit-13 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-890/16, Scandlines Danmark u Scandlines Deutschland vs Il-Kummissjoni.....	34
2019/C 148/33	Kawża C-174/19 P: Appell ipprezentat fil-25 ta' Frar 2019 minn Scandlines Danmark ApS u Scandlines Deutschland GmbH mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (Is-Sitt Awla) fit-13 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-630/15, Scandlines Danmark u Scandlines Deutschland vs Il-Kummissjoni.....	35
2019/C 148/34	Kawża C-175/19 P: Appell ipprezentat fil-25 ta' Frar 2019 minn Stena Line Scandinavia AB mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (Is-Sitt Awla) fit-13 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-631/15, Stena Line Scandinavia vs Il-Kummissjoni.....	37
2019/C 148/35	Kawża C-183/19 P: Appell ipprezentat fit-22 ta' Frar 2019 minn Fruits de Ponent, S.C.C.L. mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (It-Tielet Awla) fit-13 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-290/16, Fruits de Ponent vs Il-Kummissjoni.....	38
Il-Qorti Ġenerali		
2019/C 148/36	Kawża T-716/14: Sentenza tal-Qorti Ġeneral tas-7 ta' Marzu 2019 — Tweedale vs EFSA (“Aċċess għal dokumenti — Regolament (KE) Nru 1049/2001 — Dokumenti relatati mal-istudji ta' tossiciità stabiliti fil-kuntest ta' tigħid tal-approvazzjoni tas-sustanza attiva glifosat — Rifjut parżjali ta' aċċess — Eċċeżzjoni relatata mal-protezzjoni tal-interessi kummerċjali — Interess pubbliku superjuri — Regolament (KE) Nru 1367/2006 — Kunċett ta' informazzjoni relatata ma' emisionijiet fl-ambjent”)	40
2019/C 148/37	Kawża T-135/15: Sentenza tal-Qorti Ġeneral tat-12 ta' Marzu 2019 — L-Italja vs Il-Kummissjoni (“FAEG — Infiq eskuż mill-finanzjament — Infiq magħmul mill-Italja — Skema temporanja ta' ristrutturazzjoni tal-industriji taz-zokkor — Regolament (KE) Nru 320/2006 — Regolament (KE) Nru 968/2006 — Terminu ta' 24 xahar — Kunċett ta' ‘miżura multiannwali’ — Kundizzjonijiet ghall-ghoti tal-ghajjnuna għar-ristrutturazzjoni — Kunċett ta' ‘facilità ta’ produzzjoni’ — Klassifikazzjoni tas-silos — Kunċett ta’ ‘żarmar shih’ — Anness 2 tad-dokument Nru VI/5330/97 — Diffikultajiet fl-interpretazzjoni tal-leġislazzjoni tal-Unjoni — Kooperazzjoni leali — Aspettativi legittimi — Ne bis in idem — Primjums ghall-qatla — Miżuri ta' informazzjoni u promozzjoni tal-prodotti agrikoli — Pagamenti tardivi — Prova tal-eżistenza ta' kundizzjonijiet partikolaritajiet ta' gestjoni — Ugwaljanza fit-trattament — Żball ta' traduzzjoni f'wahda mill-verżjonijiet lingwistici ta' regolament tal-Unjoni — Imputabbiltà tal-korrezzjoni finanzjarja ghall-Istat Membru”)	41
2019/C 148/38	Kawża T-139/15: Sentenza tal-Qorti Ġeneral tat-12 ta' Marzu 2019 — L-Ungerja vs Il-Kummissjoni (“FAEGG — Taqsima ‘Garanzija’ — FAEG — Zokkor — Skema temporanja ta' ristrutturazzjoni tal-industrija taz-zokkor fil-Komunità Ewropea — Regolament (KE) Nru 320/2006 — Regolament (KE) Nru 968/2006 — Infiq eskuż mill-finanzjament — Infiq magħmul mill-Ungerja — Kundizzjonijiet ghall-ghoti tal-ghajjnuna għal żarmar shih u l-ghajjnuna għal żarmar parżjali — Kunċett ta' ‘facilitajiet ta’ produzzjoni’ — Evalwazzjoni tal-użu tas-silos fid-data tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni ghall-ghajjnuna — Kunċett ta’ ?żarmar shih? — Anness 2 tad-Dokument VI/5330/97 — Diffikultajiet ta' interpretazzjoni tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni — Kooperazzjoni leali”)	42

2019/C 148/39	Kawża T-156/15: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-12 ta' Marzu 2019 — Franza vs Il-Kummissjoni (FEAGA u FAEŽR — Infiq eskuż mill-finanzjament — Infiq magħmul minn Franza — Skema ta' għajjnuna għas-superfiċie — Garanziji proċedurali — Regolament (KE) Nru 885/2006 — Kunċett ta' "merghat permanenti" — Regolament (KE) Nru 1120/2009 — Sistema ta' kontroll nazzjonali stabbilita fuq definizzjoni mhux konformi ta' superfici tal-ghall — Esklużjoni tal-infiq kollu — Proporzjonalità — Programm ta' zvilupp rurali eż-żagonali — Mízuri ta' sostenn ghall-iżvilupp rurali — Żoni ta' żwantaġġi naturali — Regolament (KE) Nru 1975/2006 — Regolament (UE) Nru 65/2011 — Korrezzjoni finanzjarja b'rata fissa — Kontrolli fuq il-post — Kriterju ta' tagħbija — Ghadd ta' animali — Skema temporanja ta' ristrutturazzjoni ghall-industrija taz-zokkor — Regolament (KE) Nru 320/2006 — Regolament (KE) Nru 968/2006 — Kundizzjonijiet ghall-ghoti tal-ghajjnuna għar-ristrutturazzjoni — Kunċett ta' "facilità ta' produzzjoni" — Evalwazzjoni tal-użu tas-silos fid-data tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni ghall-ghajjnuna — Kunċett ta' "żarmar shih" — Proporzjonalità — Ugwaljanza fit-trattament — Anness 2 tad-dokument VI/5330/97".	43
2019/C 148/40	Kawża T-730/16: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-13 ta' Marzu 2019 — Espírito Santo Financial Group vs BČE ("Aċċess għal dokumenti — Deciżjoni 2004/258/KE — Dokumenti relattivi għad-deċiżjoni tal-BČE tal-1 ta' Awwissu 2014 li tikkonċerha lil Banco Espírito Santo, SA — Rifut parżjali ta' aċcess — Eċċeazzjoni relatata mal-kunfidenzjalitā tad-deliberazzjoni tal-korpi ta' deċiżjoni tal-BČE — Eċċeazzjoni relatata mal-politika finanzjarja jew ekonomika tal-Unjoni jew ta' Stat Membru — Eċċeazzjoni relatata mal-istabbilità tas-sistema finanzjarja fl-Unjoni jew fi Stat Membru iehor — Eċċeazzjoni relatata mal-protezzjoni tal-interessi kummerċjali — Eċċeazzjoni relatata ma' dokumenti intiżi għall-użu intern — Obbligu ta' motivazzjoni").	44
2019/C 148/41	Kawża T-799/16: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-12 ta' Marzu 2019 — Xiaomi vs EUIPO — Dudingen Develops (MI) ("Trade mark tal-Unjoni Ewropea — Proċedimenti ta' oppożizzjoni — Applikazzjoni għat-trade mark tal-Unjoni Ewropea figurattiva MI — Trade mark tal-Unjoni Ewropea figurattiva preċedenti MI — Raġuni relativa għal rifut — Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 2017/1001) — Obbligu ta' motivazzjoni — Artikolu 75 tar-Regolament Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 94 tar-Regolament 2017/1001)".	45
2019/C 148/42	Kawża T-837/16: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tas-7 ta' Marzu 2019 — L-Isveja vs Il-Kummissjoni ("REACH — Deciżjoni tal-Kummissjoni li tawtorizza l-użu tas-sulfokromat taċ-ċomb isfar u s-sulfat tal-molibdat tal-kromat taċ-ċomb ahmar — Artikolu 60(4) u (5) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 — Ezami tan-nuqqas ta' disponibbiltà ta' alternattivi — Žball ta' liġi").	46
2019/C 148/43	Kawża T-59/17: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tas-7 ta' Marzu 2019 — L vs Il-Parlament ("Servizz pubbliku — Assistent parlamentari akkreditat — Xoljiment ta' kuntratt — Ksur tar-relazzjoni ta' fiduċja — Attivitajiet esterni — Žball manifest ta' evalwazzjoni — Talba għad-danni").	47
2019/C 148/44	Kawża T-329/17: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tas-7 ta' Marzu 2019 — Hautala et vs EFSA ("Aċċess għal dokumenti — Regolament (KE) Nru 1049/2001 — Dokumenti relatati mal-istudji ta' kanċeroġeniċità stabbiliti fil-kuntest ta' tiġidid tal-approvażżjoni tas-sustanza attiva glifosat — Rifut parżjali ta' aċcess — Eċċeazzjoni relatata mal-protezzjoni tal-interessi kummerċjali — Interess pubbliku superjuri — Regolament (KE) Nru 1367/2006 — Kunċett ta' informazzjoni relatata ma' emisionijiet fl-ambjent").	47
2019/C 148/45	Kawża T-446/17: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-12 ta' Marzu 2019 — TK vs Il-Parlament ("Servizz pubbliku — Membri tal-persunal temporanju — Bidla fl-attivitajiet assenjati — Kunċett ta' assenjazzjoni — Sejha għal intervista — Kunċett ta' proċedura — Allegazzjoni ta' fastidju psikoloġiku — Talba għal assistenza — Responsabbiltà — Dannu morali").	48
2019/C 148/46	Kawża T-798/17: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-12 ta' Marzu 2019 — De Masi u Varoufakis vs BČE ("Aċċess għal dokumenti — Deciżjoni 2004/258/KE — Dokument intitolat 'Risposti għal domandi dwar l-interpretazzjoni tal-Artikolu 14.4 tal-Protokoll dwar l-Istatuti tas-SEBČ u tal-BČE — Rifut ta' aċcess — Eċċeazzjoni relatata mal-protezzjoni tal-pariri legali — Eċċeazzjoni relatata mal-protezzjoni tad-dokumenti intiżi għal użu intern — Interess pubbliku superjuri")	49

2019/C 148/47	Kawża T-26/18: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-12 ta' Marzu 2019 — Franza vs Il-Kummissjoni (FAEG u FAEŽR — Infiq eskuż mill-finanzjament — Infiq imwettaq minn Franza — Korrezzjonijiet finanzjarji ta' darba u b'rata fissa — Skema ta' ghajnuna skont is-superfiċi — Sistema ta' identifikazzjoni tal-irrqaja' tal-art — Determinazzjoni tas-superfiċi eligibbli — Manutenzjoni ta' art agrikola f'kundizzjoni agrikola u ambjentali tajba — Karatteristiċi tal-pajsaġġ — Art xaghrija li hija tajba għar-ṛiġi — Sistema ta' kontroll nazzjonali stabilità fuq definizzjoni mhux konformi tas-superfiċi eligibbli — Proporzjonalità — Obbligu ta' motivazzjoni — Approvazzjoni tal-konformità — Żball l-iktar probabbli — Żball ta' ligi)	50
2019/C 148/48	Kawża T-106/18: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni 7 ta' Marzu 2019 — Laverana vs EUIPO — Agroecopark (VER A GREEN) ("Trade mark tal-Unjoni Ewropea — Proċedimenti ta' oppożizzjoni — Applikazzjoni għat-trade mark tal-Unjoni Ewropea verbali VERA GREEN — Trade mark tal-Unjoni Ewropea verbali preċedenti LAVERA — Raġuni i-relattiva għal rifjut — Assenza ta' probabbiltà ta' konfużjoni — Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001")	51
2019/C 148/49	Kawża T-297/18: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-13 ta' Marzu 2019 — Wirecard Technologies vs EUIPO — Striatum Ventures (supr) ("Trade mark tal-Unjoni Ewropea — Proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità — Trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea supr — Trade mark verbali preċedenti tal-Benelux Zupr — Raġuni relattiva a għal rifjut — Probabbiltà ta' konfużjoni — Xebħi tas-sinjal — Artikolu 60(1)(a) u Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001")	51
2019/C 148/50	Kawża T-463/18: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-12 ta' Marzu 2019 — Novartis vs EUIPO (SMARTSURFACE) ("Trade mark tal-Unjoni Ewropea — Applikazzjoni għat-trade mark tal-Unjoni Ewropea verbali SMARTSURFACE — Raġuni assoluta għal rifjut — Karatru deskrrittiv — Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (UE) 2017/1001 — Assenza ta' karatru distintiv — L-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament 2017/1001")	52
2019/C 148/51	Kawża T-326/18: Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tat-8 ta' Marzu 2019 — Herrero Torres vs EUIPO — DZ Licores (CARAJILLO LICOR 43 CUARENTA Y TRES) ("Trade mark tal-Unjoni Ewropea — Proċedimenti ta' oppożizzjoni — Applikazzjoni għat-trade mark tal-Unjoni Ewropea figurattiva CARAJILLO LICOR 43 CUARENTA Y TRES — Trade mark nazzjonali figurattiva preċedenti Carajillo — Raġuni relattiva għal rifjut — Probabbiltà ta' konfużjoni — Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament 2017/1001 — Rikors manifestament infondat fid-dritt")	53
2019/C 148/52	Kawża T-125/19: Rikors ippreżentat fl-20 ta' Frar 2019 — Clem & Jo Optique vs EUIPO — C&A (C&J)	54
2019/C 148/53	Kawża T-126/19: Rikors ippreżentat fil-21 ta' Frar 2019 — Krajowa Izba Gospodarcza Chłodnictwa i Klimatyzacji vs Il-Kummissjoni	54
2019/C 148/54	Kawża T-131/19: Rikors ippreżentat fil-25 ta' Frar 2019 — Oosterbosch vs Il-Parlament	55
2019/C 148/55	Kawża T-132/19: Rikors ippreżentat fis-26 ta' Frar 2019 — Ashworth vs Il-Parlament	56
2019/C 148/56	Kawża T-135/19: Rikors ippreżentat fl-1 ta' Marzu 2019 — Corporació Catalana de Mitjans Audiovisuals vs EUIPO — Dalmat (LaTV3D)	58
2019/C 148/57	Kawża T-137/19: Rikors ippreżentat fit-28 ta' Frar 2019 — Souruh vs Il-Kunsill	58
2019/C 148/58	Kawża T-138/19: Rikors ippreżentat fl-14 ta' Frar 2019 — WH vs EUIPO	59
2019/C 148/59	Kawża T-141/19: Rikors ippreżentat fl-4 ta' Marzu 2019 — Sabo et vs Il-Parlament u Il-Kunsill	60
2019/C 148/60	Kawża T-142/19: Rikors ippreżentat fl-1 ta' Marzu 2019 — Nosio vs EUIPO — Passi (PASSIATA)	60
2019/C 148/61	Kawża T-143/19: Rikors ippreżentat fit-2 ta' Marzu 2019 — Solar Ileias Bompaina vs Il-Kummissjoni	61
2019/C 148/62	Kawża T-147/19: Rikors ippreżentat fis-6 ta' Marzu 2019 — Flovax vs EUIPO — Dagniaux u Gervais Danone (GLACIER DAGNIAUX DEPUIS 1923)	62

2019/C 148/63	Kawża T-156/19: Rikors ippreżentat fit-12 ta' Marzu 2019 — Koenig & Bauer vs EUIPO (we're on it).....	63
2019/C 148/64	Kawża T-507/16: Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-1 ta' Marzu 2019 — Baradel et vs FEI	64
2019/C 148/65	Kawża T-760/18: Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-15 ta' Frar 2019 — Intercontinental Exchange Holdings vs EUIPO — New York Mercantile Exchange (NYMEX BRENT)	64

IV

*(Informazzjoni)***INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊI U AĞENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA****IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-UNJONI EWROPEA****L-ahħar pubblikazzjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea**

(2019/C 148/01)

L-ahħar pubblikazzjoni

ĠU C 139, 15.4.2019

Pubblikazzjonijiet precedenti

ĠU C 131, 8.4.2019

ĠU C 122, 1.4.2019

ĠU C 112, 25.3.2019

ĠU C 103, 18.3.2019

ĠU C 93, 11.3.2019

ĠU C 82, 4.3.2019

Dawn it-testi huma disponibbli fuq:

EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

V

(Awviżi)

PROCEDURI TAL-QORTI

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-7 ta' Marzu 2019 — Balázs-Árpád Izsák, Attila Dabis vs Il-Kummissjoni Ewropea, L-Ungerija, Ir-Repubblika Ellenika, Ir-Rumanija, Ir-Repubblika Slovakka

(Kawża C-420/16 P) ⁽¹⁾

(Appell — Dritt istituzzjonali — Inizjattiva taċ-ċittadini — Regolament (UE) Nru 211/2011 — Registrazzjoni tal-proposta ta' inizjattiva taċ-ċittadini — Artikolu 4(2)(b) — Kundizzjoni li l-proposta ma tkunx taqa' manifestament barra l-qafas ta' kompetenzi tal-Kummissjoni Ewropea li bis-sahħha tagħhom tista' tippreżenta proposta ta' att legali għall-finijiet tal-applikazzjoni tat-Trattati — Oneru tal-prova — Koeżjoni ekonomika, soċjalji u territorjali — Artikolu 174 TFUE — Inizjattiva taċ-ċittadini "Politika ta' koeżjoni ghall-ugwaljanza tar-reġjuni u għas-sostenibbiltà tal-kulturi reġjonali" — Applikazzjoni għal registratori — Rifjut tal-Kummissjoni)

(2019/C 148/02)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriż

Partijiet

Appellant: Balázs-Árpád Izsák, Attila Dabis (rappreżentant: D. Sobor, ügyvéd)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: K. Banks, K. Talabér-Ritz, H. Krämer u B.-R. Killmann, aġenti), L-Ungerija (rappreżentanti: M. Z. Fehér, aġent), Ir-Repubblika Ellenika, Ir-Rumanija (rappreżentanti: R. H. Radu, C. R. Cančăr, C.-M. Florescu, L. Lițu u E. Gane, aġenti), Ir-Repubblika Slovakka (rappreżentant: B. Ricziová, aġent)

Dispożittiv

- 1) Is-sentenza tal-Qorti Ġeneralni tal-Unjoni Ewropea tal-10 ta' Mejju 2016, Izsák u Dabis vs Il-Kummissjoni (T-529/13, EU:T:2016:282), hija annullata.
- 2) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C (2013) 4975 final tal-25 ta' Lulju 2013 dwar l-applikazzjoni għar-registratori tal-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej "Politika ta' koeżjoni ghall-ugwaljanza tar-reġjuni u għas-sostenibbiltà tal-kulturi reġjonali" hija annullata.
- 3) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata għall-ispejjeż marbuta mal-proċedura tal-ewwel istanza u mal-proċedura tal-appell.
- 4) L-Ungerija, ir-Rumanija u r-Repubblika Slovakka għandhom ibat l-ispejjeż rispettivi tagħhom.

⁽¹⁾ ġu C 392, 24.10.2016.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tal-5 ta' Marzu 2019 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tallinna Ringkonnakohus — l-Estonja) — Eesti Pagar AS vs Ettevōtluse Arendamise Sihtasutus, Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium

(Kawża C-349/17) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Ghajnuna mill-Istat — Regolament (KE) Nru 800/2008 (Regolament għal Eżenzjoni Ġeneral Shiha) — Artikolu 8(2) — Ghajnuna b'effett ta' incettiv — Kunċett ta' “bidu tax-xogħol fuq il-proġett” — Kompetenzi tal-awtoritajiet nazzjonali — Ghajnuna illegali — Assenza ta' deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea jew ta' qorti nazzjonali — Obbligu fuq l-awtoritajiet nazzjonali li jirkupraw fuq l-inizjattiva tagħhom stess ghajnuna illegali — Baži legali — Artikolu 108(3) TFUE — Princípjū ġenerali tad-dritt tal-Unjoni tal-protezzjoni tal-aspettattivi legittimi — Deċiżjoni tal-awtorità nazzjonali kompetenti li tagħti ghajnuna taht ir-Regolament Nru 800/2008 — Għarfien taċ-ċirkustanzi li jeskludu l-eligibbiltà tat-talba għal ghajnuna — Holqien ta' aspettattivi legittimi — Assenza — Preskriżżjoni — Ghajnuna kofinanzjata minn fond strutturali — Legiżlazzjoni applikabbli — Regolament (KE, Euratom) Nru 2988/95 — Legiżlazzjoni nazzjonali — Interessi — Obbligu li jintalbu interressi — Baži legali — Artikolu 108(3) TFUE — Legiżlazzjoni applikabbli — Legiżlazzjoni nazzjonali — Princípjū ta' effettivitā)

(2019/C 148/03)

Lingwa tal-kawża: l-Estonjan

Qorti tar-rinvju

Tallinna Ringkonnakohus

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Eesti Pagar AS

Konvenuti: Ettevōtluse Arendamise Sihtasutus, Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 8(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/2008 tas-6 ta' Awwissu 2008 li jiddikjara certi kategoriji ta' ghajnuna bhala kompatibbli mas-suq komuni (Regolament għal Eżenzjoni Ġeneral Shiha) skond l-Artikoli [107 u 108 TFUE], għandu jiġi interpretat fis-sens li “x-xogħol fuq il-proġett jew aktivitā”, fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, inbeda meta tkun saret l-ewwel ordni ta' tagħmir intiż għal dan il-proġett jew għal din l-aktivitā permezz tal-konklużjoni ta' impenn inkundizzjonat u għuridikament vinkolanti qabel it-tressiq tat-talba għal ghajnuna, indipendentement mill-eventwali spejjeż ghax-xoljiment ta' dan l-impenn.
- 2) L-Artikolu 108(3) TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li din id-dispożizzjoni teżżeji li l-awtorità nazzjonali tirkupra fuq l-inizjattiva tagħha stess ghajnuna li hija tat-b'applikazzjoni tar-Regolament Nru 800/2008 meta hija tikkonstata, sussegwentement, li l-kundizzjoniet stabbiliti minn dan ir-regolament ma kinux ġew issodisfatti.
- 3) Id-dritt tal-Unjoni għandu jiġi interpretat fis-sens li awtorità nazzjonali ma tistax, meta hija tagħti ghajnuna billi tapplika b'mod żbaljat ir-Regolament Nru 800/2008, toħloq aspettattivi legittimi li din l-ghajnuna hija regolari fi hdan il-benefiċjarju tagħha.

- 4) Id-dritt tal-Unjoni għandu jiġi interpretat fis-sens li, meta awtorità nazzjonali tkun tat-ghajnuna minn fondi strutturali billi applikat b'mod żbaljat ir-Regolament Nru 800/2008, it-terminu ta' preskrizzjoni applikabbli ghall-irkupru tal-ghajnuna illegali huwa, jekk il-kundizzjonijiet għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni ta' l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea, jiġu ssodisfatti, ta' erba' snin, skont l-Artikolu 3(1) ta' dan ir-regolament jew, fin-nuqqas ta' dan, it-terminu previst mid-dritt nazzjonali applikabbli.
- 5) Id-dritt tal-Unjoni għandu jiġi interpretat fis-sens li, meta awtorità nazzjonali tipproċedi fuq l-inizjattiva tagħha stess ghall-irkupru ta' għajjnuna li hija tkun tat-b'mod żbaljat taht ir-Regolament Nru 800/2008, hija għandha titlob mingħand il-benefiċċjarju ta' din l-ghajjnuna interressi skont ir-regoli tad-dritt nazzjonali applikabbli. F'dan ir-rigward, l-Artikolu 108(3) TFUE ježiġi li dawn ir-regoli jippermettu li jiġi żgur irt-kupru shih tal-ghajnuna illegali u li, għalda qstant, b'mod partikolari jiġi ornat lill-benefiċċjarju tal-ghajjnuna l-hlas ta' interressi ghall-periżodu kollu li matulu huwa bbenefika minn din l-ghajjnuna u b'rata ugħali għal dik li kienet tiġi applikata kieku kellu jissellef l-ammont tal-ghajjnuna inkwistjoni fis-suq matul l-imsemmi periżodu.

(¹) GU C 269, 14.8.2017.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tas-7 ta' Marzu 2019 (talba għal deċiżjoni preliminari ta' Supremo Tribunal Administrativo — il-Portugall) — Suez II Water Technologies & Solutions Portugal, Unipessoal Lda, anciennement GE Power Controls Portugal Unipessoal, Lda vs Fazenda Públīca

(Kawża C-643/17) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Unjoni doganali — Regolament (KEE) Nru 2913/92 — Artikolu 37 — Kodiċi Doganali Komunitarju — Regolament (KEE) Nru 2454/93 — Artikolu 313 — Status doganali tal-merkanzija — Preżunzjoni tan-natura Komunitarja tal-merkanzija)

(2019/C 148/04)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiż

Qorti tar-rinviju

Supremo Tribunal Administrativo

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Suez II Water Technologies & Solutions Portugal, Unipessoal Lda, anciennement GE Power Controls Portugal Unipessoal, Lda

Konvenut: Fazenda Públīca

Dispożittiv

L-Artikolu 313 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjoni ġall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill Nru 2913/92 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità, kif emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 75/98 tat-12 ta' Jannar 1998, għandu jiġi interpretat fis-sens li merkanzija, bhal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li ġiet ikkunsinnata u ffatturata minn kumpanniji stabiliti f'pajjiżi terzi lil kumpannija stabilita fit-territorju doganali tal-Unjoni Ewropea sabiex tintuża hemmhekk, għandha titqies bhala li ddahħlet f'dan it-territorju, fis-sens tal-Artikolu 37 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità, kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 82/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Diċembru 1996, u bħala li taqa', fuq din il-baži,

taht l-eċċeżzjoni prevista fl-Artikolu 313(2)(a) tar-Regolament Nru 2545/93, kif emendat bir-Regolament Nru 75/98, peress li l-istatus ta' merkanzija Komunitarja huwa rrikonoxxut biss fir-rigward ta' merkanzija li fir-rigward tagħha tkun giet prodotta l-prova li din giet issuġġettata ghall-proċeduri ta' rilaxx ġhal cirkulazzjoni libera fit-territorju doganali tal-Unjoni.

(¹) GU C 52, 12.02.2018

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Għaxar Awla) tas-6 ta' Marzu 2019 — BMB sp. z o.o. vs L-Ufficċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO), Ferrero SpA

(Kawża C-693/17 P) (¹)

(Appell — Disinn Komunitarju — Regolament (KE) Nru 6/2002 — Artikolu 25(1)(e) — Proċedimenti għal-dikjarazzjoni ta' invalidità — Disinn li jirrapreżenta kaxex tal-ħelu — Dikjarazzjoni ta' invalidità)

(2019/C 148/05)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: BMB sp. z o.o. (rappresentant: K. Czubkowski, radca prawny)

Parti oħra fil-proċedura: L-Ufficċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) (rappresentanti: S. Hanne u D. Walicka, agenti), Ferrero SpA (rappresentant: M. Kefferpütz, Rechtsanwalt)

Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) BMB sp. z o.o. hija kkundannata ghall-ispejjeż.

(¹) GU C 142, 23.4.2018.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-7 ta' Marzu 2019 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Alain Laurent Brouillard

(Kawża C-728/17 P) (1)

(Appell — Servizz Pubbliku — Reklutagg — Kompetizzjoni — Kundizzjonijiet ghall-ammissjoni fil-kompetizzjoni — Diplomi u livell ta' tagħlim meħtieġ — Kompetizzjoni Ġeneral EPSO/AD/306/15 — Għażla minn qabel ta' kandidati fuq fajl — Livell ta' tagħlim li jikkorrispondi għal formazzjoni legali kompleta segwit fi stabbiliment ta' tagħlim superjuri Belġjan, Franciż jew Lussemburgiż — Diploma ta' masters 2 fil-ligi, fl-ekonomija, fil-management, issemmi dritt privat, speċjalitā Ġurist-Lingwist — Hruġ wara “validazzjoni tal-akkwist tal-esperjenza” — Ċahda tal-kandidatura)

(2019/C 148/06)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Appellant: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: P. Mihaylova u G. Gattinara, aġenti)

Parti oħra fil-proċedura: Alain Laurent Brouillard (rappreżentant: H. Brouillard, avukat)

Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata ghall-ispejjeż.

(1) GU C 112, 26.3.2018.

Appell ippreżentat fit-13 ta' Ĝunju 2018 minn Mauro Bettani mid-digriet moghti mill-Qorti Ġeneral (Is-Sitt Awla) fl-24 ta' April 2018, fil-Kawża T-80/18, Bettani vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-392/18 P)

(2019/C 148/07)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Appellant: Mauro Bettani (rappreżentant: M. Bettani, avvocato)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

B'digriet tas-7 ta' Marzu 2019, il-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) ċahdet l-appell u ordnat lil Mauro Bettani jbatisse l-ispejjeż tiegħi.

Appell ippreżentat fit-3 ta' Dicembru 2018 minn M-Sansz Kereskedelmi, Termelő és Szolgáltató Kft. (M-Sansz Kft.) mid-digriet mogħiġi mill-Qorti Ĝeneral (Is-Seba' Awla) fit-28 ta' Settembru 2018 fil-Kawża T-709/17, M-Sansz vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-757/18 P)

(2019/C 148/08)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriż

Partijiet

Appellant: M-Sansz Kereskedelmi, Termelő és Szolgáltató Kft. (M-Sansz Kft.) (rappreżentant: L. Ravasz, ügyvéd)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

L-appellant jitolbu li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tannulla d-digriet tal-Qorti Ĝeneral (Is-Seba' Awla) tat-28 ta' Settembru 2018 M-Sansz vs Il-Kummissjoni, T-709/17, u li tiċċad fis-sentenza tagħha l-eċċeżzjoni ta' inammissibbiltà mqajma mill-konvenuta fl-ewwel istanza u tilq' r-rikors tar-rikorrenti fl-ewwel istanza u tiddeċċiedi, fir-rigward tad-Deciżjonijiet tal-Kummissjoni fil-Każijiet SA.29432 (CP 290/2009) u SA.45498 (FC/2016), b'mod principali, li d-deċiżjonijiet imsemmija ma humiex ibbażati fuq l-Artikolu 107(1) TFUE sabiex tigi' ddikjarata l-kompatibbiltà tal-ġħajnejna mill-Istat, u sussidjārjament, li d-deċiżjonijiet ikkōntestati ma jikkostitwixxu atti ġuridikament vinkolanti ghall-appellant relataati mal-Kawża bin-Numru 23.P.25.843/2016 pendent quddiem il-Fővárosi Törvényszék (il-Qorti tal-Belt ta' Budapest, l-Ungerijsa) u li, għal, dan il-motiv, l-appellant ma hijiex parti direttament u individwalment ikkonċernata, peress li l-appellant ibbażza l-allegazzjoni tagħha ta' kumpens fuq il-fatt li l-ġħajnejna mill-Istat tikser l-Artikolu 107 (1) TFUE u mhux l-Artikolu 107(3) TFUE. Fil-każ li, għall-kuntrarju, id-deċiżjonijiet ikkōntestati jikkostitwixxu atti legali kontra l-appellant, fil-kuntest ta' rikors ibbażati fuq l-Artikolu 107(1) TFUE, l-appellant titlob b'hekk li l-Qorti tal-Ġustizzja tilq' r-rikors fl-ewwel istanza u tiddikjara li d-deċiżjonijiet ikkōntestati huma invalidi minhabba li l-ġħajnejna mogħiġi mill-awtoritajiet Ungeriżi tikser l-Artikolu 107(1) TFUE (annullament).
- li, fil-każ li l-Qorti tal-Ġustizzja tqis li ma tistax tiddeċċiedi fuq il-mertu, tannulla d-digriet imsemmi iktar ?il fuq tal-Qorti Ĝeneral u tibghaq lura l-kawża lil din il-qorti bhala qorti tal-ewwel istanza.
- li, fil-każ li l-Qorti tal-Ġustizzja tiddeċċiedi dwar it-talbiet imsemmija fil-paragrafu 1, tikkundanna lill-appellata ghall-ispejjeż tagħha stess fl-ewwel u fit-tieni istanza.

Aggravji u argumenti prinċipali

Ksur tal-Artikolu 263 TFUE u tad-dispożizzjoniċċi u l-ġurisprudenza b'tipa grassa, kif ġej:

Il-kumpannija Ungeriża appellanti bdiet il-każiġiet relatati mad-Deciżjonijiet SA.29432 u SA.45498 billi resqet ilment. L-ilmenti jiddikjaraw li l-ġħajnejna mill-Istat kienet illegali u li kien hemm trattament diskriminatorju għal kategorija ta' entitajiet li l-impriza appellanti hija parti minnha: kemm l-impriza benefiċjarji kif ukoll dawk diskriminati għandhom l-istess tip ta' attivitā fl-Ungerijs, għandhom is-sede tagħhom fl-istess provinċja fl-Ungerijs u jimpiegaw haddiema b'diżabbiltà. Hija tallega wkoll li l-ammont ta' ġħajnejna mill-Istat illegali huwa manifest u illegalment għoli. L-appellant ssostni li, f'dawn il-proċeduri, il-Kummissjoni ma hadet l-ebda deċiżjoni u certament ma tat l-ebda deċiżjoni li kellha effett għuridiċi fuqha. Fil-proċeduri Ungeriżi msemmija fl-appell (Kawża Nru 23.P.25.843/2016 pendent quddiem il-Fővárosi Törvényszék (il-Qorti tal-Belt ta' Budapest, l-Ungerijs), l-appellant talbet kumpens għad-danni li sostriet ikkawżati mill-ġħajnejna illegali mill-Istat u, bhala riżultat, l-eżiut ta' dawn il-proċeduri mingħajr dubju ser ikollu effett fuq is-sentenza nazzjonali li għandha tingħata. Huwa importanti li atti li ġuridikament ma jikkostitwixxu deċiżjonijiet tal-Kummissjoni ma jiddeterminawx ir-riżultat tal-proċeduri nazzjonali. Dawn id-deċiżjonijiet ma jiddikjarawx

li l-ghajnuna mill-Istat hija kompatibbli mal-**Artikolu 107 (1)** TFUE u ma jikkostitwixxu atti ġuridici mahsuba sabiex jipproduċu effetti ġuridici ghall-appellant, hekk li l-appellant ma hijex parti direttament u individwalment ikkonċernata, peress li huwa minħabba li l-ghajnuna mill-Istat tikser l-**Artikolu 107(1)** TFUE u mhux l-**Artikolu 107(3)** TFUE li l-appellant pprezentat ir-rikors tagħha għad-danni.

Fil-każ preżenti, l-appellant sostni li huma preżenti l-**kriterji stabbiliti fis-sentenza tal-15 ta' Lulju 1963, Plaumann vs Il-Kummissjoni (25/62, EU:C:1963:17)**. L-appellant tiddikjara li wriet li hija “parti kkonċernata” fis-sens tar-**raba'** paragrafu tal-**Artikolu 263** TFUE u fis-sens tal-**Artikolu 108(2)** TFUE u tal-**Artikolu 1(h)** tar-**Reglament (UE) tal-Kunsill 2015/1589** (!), u li l-Qorti tal-Ġustizzja ddikjarat fis-**sentenza tal-24 ta' Mejju 2011, Il-Kummissjoni vs Kronoply u Kronotex (C-83/09 P, EU:C:2011:341)**, li sabiex ikun hemm l-istatus ta' kompetitur, ma kienx meħtieġ li l-kamp ta' attivită ikuun identiku.

Ksur tad-drittijiet proċedurali (ksur tad-dispożizzjonijiet b'tipa grassa), kif indikat hawn taħt:

Barra minn hekk, kieku t-tabella pprezentata bhala prova u l-ispjegazzjonijiet l-ohra intiżi li juru l-fatt ta' parti interessata ma kinux jissodisfaw il-Qorti Generali, din tal-ahhar kellha tapplika l-**Artikolu 83(1) sa (3)**, l-**Artikolu 88(1) u l-Artikolu 89(1), (2)(a) sa (c), (3)(a) u (d) u (4) u l-**Artikolu 92(1)**** tar-**Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Generali**, u titlob, mingħand l-appellant, iktar informazzjoni jew tistedinha tagħmel sottomissjonijiet fir-rigward ta' din il-kwistjoni. Għalhekk, huwa kontra l-liġi li l-Qorti Generali ma aġixxiet ex officio. Min-naha l-ohra, **ir-rapport Sargentini**, li jeżamina wkoll il-perjodu inkwistjoni, jikkritika lill-Ungerija dwar l-effettività tal-principji tal-istat tad-dritt, inkluż l-istat tad-dritt fi kwistjonijiet ekonomiċi (ara l-punti 12, 13, 22 u 23).

(!) Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/1589 tat-13 ta' Lulju 2015 li jistabblixxi regoli dettaljati ghall-applikazzjoni tal-**Artikolu 108** tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (GU 2015, L248, p. 9).

Appell ippreżentat fl-20 ta' Dicembru 2018 minn L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Generali (It-Tieni Awla) fil-15 ta' Ottubru 2018 fil-Kawża T-7/17 — John Mills vs EUIPO

(Kawża C-809/18 P)

(2019/C 148/09)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: A. Lukošiūtė, aġġent)

Partijiet oħra fil-proċedura: John Mills Ltd, Jerome Alexander Consulting Corp.

Talbiet

L-appellant jitlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġgobha:

— tannulla s-sentenza appellata;

— tikkundanna lil John Mills ghall-ispejjeż tal-Ufficiċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Aggravji u argumenti prinċipali

- Il-Qorti Ĝeneralni interpretat hažin id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 8(3) tar-Regolament Nru 207/2009 billi llimitat il-kamp ta' applikazzjoni tagħha ghall-kunċett ta' "identičità tas-sinjal" u tattribwixxi tifsira xierqa għall-Artikolu 8(1)(a) tar-Regolament 207/2009.
- Il-Qorti Ĝeneralni ma hadix inkunsiderazzjoni b'mod suffiċjenti l-ghan tal-Artikolu 8(3) tar-Regolament Nru 207/2009, jiġifieri li sabiex jiġi evitat l-abbuż ta' trade mark mill-äġġent tal-proprietarju tagħha, peress illi l-äġġent jista' juža' l-gharfien u l-esperjenza miksuba matul ir-relazzjoni kummerċjali li torbtu mal-imsemmi proprietarju u, għaldaqstant, illegalment jiehu vantaġġ mix-xogħol u l-investiment li l-proprietarju tat-trade mark stess ikun għamel u b'hekk tipprivileġġja b'mod diskutibbi lil interpretazzjoni litterali. Il-qorti tal-Unjoni, madankollu, tibbaża ruħha b'mod konsistenti fuq approċċ teleoloġiku għall-interpretazzjoni tal-liġi dwar it-trademarks.
- Interpretazzjoni litterali lanqas ma tista' tippermetti li jiġi konkluż li l-Artikolu 8(3) tar-Regolament Nru 207/2009 japplika biss għal trade marks identici. Għaldaqstant, huwa biżżejjed li s-sinjal inkwistjoni jikkoinċidu ma' elementi li jikkostitwixxu l-lessenza tal-karatru distintiv tat-trade mark precedenti. Abbażi ta' dan, huwa neċċessarju, fl-analizi tat-trade marks inkwistjoni skont l-Artikolu 8(3) tar-Regolament Nru 207/2009, li jiġi ddeterminat jekk l-applikazzjoni għal trade mark tal-Unjoni Ewropea tirriproduċċi l-elementi essenziali tat-trade mark precedenti. B'tali mod li jkun car li l-applikant kiseb b'mod indebitu d-drittijiet leġittimi tal-proprietarju fuq it-trademark tiegħu. Fil-fatt, l-äġġent żlelai mhux biss ikun jista' jippreveni kwalunkwe regiżazzjoni sussegamenti tat-trade mark precedenti fl-Unjoni Ewropea mill-proprietarju originali tat-trade mark — iżda wkoll għal kwalunkwe użu tat-trade mark precedenti mill-proprietarju fl-Unjoni Ewropea.

Ksur tal-Artikolu 36 tal-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni

- Is-sentenza appellata hija kkaratterizzata minn raġunament kontraditorju, safejn hija tikkunsidra li s-sinjal huma identici, minn naħha, meta waħda tirriproduċi l-oħra mingħajr ebda modifika jew žieda, u, min-naħha l-oħra fejn isiru varjazzjonijiet fis-sinjal mingħajr ma jinbidel il-karatru distintiv tiegħu (ara l-punti 38 sa 40 tas-sentenza appellata). Raġunament bħal dan huwa kontraditorju peress li l-istess kunċett ta' "identičità" huwa applikat għal sitwazzjonijiet legali u fattwali distinti, u li żewġ kontenuti differenti huma attribwiti lilu b'mod żbaljat.
- Il-Qorti Ĝeneralni ma pprovdiet l-ebda spiegazzjoni dwar ghalf-ejn hija tikkunsidra li t-trade marks inkwistjoni ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 8(3) tar-Regolament Nru 207/2009 wara l-applikazzjoni tal-kriterji stabbiliti fil-punt 39 tas-sentenza appellata.

Appell ippreżzentat fil-21 ta' Dicembru 2018 minn The Yokohama Rubber Co. Ltd mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneralni (Is-Seba' Awla Estiżja) fl-24 ta' Ottubru 2018 fil-Kawża T-447/16 — Pirelli Tyre vs LEUIPO

(Kawża C-818/18)

(2019/C 148/10)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: The Yokohama Rubber Co. Ltd (rappreżentanti: D. Martucci, F. Boscariol de Roberto, avukati)

Partijiet oħra fil-proċedura: L-Ufficċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea, Pirelli Tyre SpA

Talbiet

L-appellanti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tannulla s-sentenza appellata;
- jekk ikun meħtieġ, tibgħat lura l-kawża quddiem il-Qorti Ĝeneral;
- tikkundanna lil Pirelli Tyre S.p.A. ghall-ispejjeż inkluż dawk sostnuti matul il-proċeduri quddiem il-Qorti Ĝeneral u l-Bord tal-Appell.

Aggravji u argumenti principali

L-ewwel parti tal-ewwel aggravju: jekk it-trade mark hijiex magħmula mill-forma tal-oġġett fis-sens tal-Artikolu 7(1)(e)(ii) tar-Regolament Nru 40/94 (?)?

Il-Qorti Ĝeneral ddeċidiet li, minkejja li r-rappreżentazzjoni grafika li tikkostitwixxi s-sinjal inkwistjoni ma turi ebda kontorn u ma hijiex akkompanjata minn deskrizzjoni addizzjonal, Pirelli ma kkontestat li uħud mill-mudelli ta' tajers tagħha jinkludu, fuq il-wiċċ tat-tajer, skanalatura fil-forma rrappreżentata mis-sinjal ikkонтestat. Barra minn hekk il-possibbiltà li għandha l-awtorità kompetenti li tiehu inkunsiderazzjoni elementi utli sabiex jiġu identifikati l-karakteristiċi essenzjali ta' sinjal tridimensionsjali kkontestat q̾iet estiżha għall-eżaminazzjoni ta' sinjal bidimensionsjali. Il-Qorti Ĝeneral kkonkludiet ir-raġunament tagħha billi sostniet li: "Issa, hemm lok jiġi kkonstatat li, analizzata oġġettivament u konkretament, it-trade mark ikkонтestata ma tirrappreżentax id-disinn ta' wiċċi it-tajer. Hija tirrappreżenta, l-iktar l-iktar, kanal iżolat ta' wiċċi it-tajer." Il-Qorti tal-Ġustizzja tennet li l-ġurisprudenza, li q̾iet żviluppata fir-rigward ta' trade marks tridimensionsjali li jikkonsistu fl-apparenza tal-prodott jew parti mill-prodott innifsu, tapplika wkoll fejn, bhal f'dan il-każ, it-trade mark li ssir applikazzjoni għaliha hija trade mark figurattiva li tikkonsisti fr-rappreżentazzjoni bidimensionsjali ta' dak il-prodott jew parti minn dak il-prodott. F'każ bħal dan, b'mod analogu, it-trade mark ma hijiex magħmula minn sinjal li ma huwiex relatav mal-apparenza tal-prodotti li tkopri. Ir-rappreżentazzjoni grafika tat-trade mark ikkонтestata tirriproduċi eżattament il-forma tal-prodott (jiġifieri disinn) li hija tirrappreżenta jew tal-prodott li hija relatata miegħu għal raġunijiet teknici. L-ispjegazzjoni pprovdu mill-Qorti Ĝeneral, skont liema s-sinjal ma huwiex parti sinjifikattiva mill-prodott, hija arbitrarja u kuntrarja għall-ġurisprudenza deċiża mill-Qorti tal-Ġustizzja u mill-istess Qorti Ĝeneral. Ma hijiex kwistjoni ta' jekk is-sinjal jikkostitwixx parti sinjifikattiva mill-prodott iżda ta' jekk is-sinjal huwiex parti mill-prodott.

It-tieni parti tal-ewwel aggravju: jekk il-Bord tal-Appell żiedx elementi fil-forma li ma kienux jifformaw parti mis-sinjal u li għalhekk kienu esterni u mhux relatati ma' dan

Il-Qorti Ĝeneral ssostni li l-Bord tal-Appell telaq mill-forma rrappreżentata mis-sinjal ikkонтestat u mmodifikah. Fi kliem iehor, il-Bord tal-Appell immodifika n-natura tas-sinjal, sostna jew ippreżuma partikolaritajiet u karatteristiċi esterni u mhux relatati. Fil-verità, il-Bord tal-Appell ma żiedx elementi għas-sinjal iżda evalwa l-forma tal-prodott reali minnflokk forma astratta. Jekk is-sinjal, kif sostnūt mill-Qorti Ĝeneral, huwa rappreżentazzjoni realistika ta' parti mill-oġġetti koperti mis-sinjal, huwa neċċessarju li jiġu analizzati l-karakteristiċi tal-forma li jirriżultaw mir-rappreżentazzjoni grafika mill-perspettiva tal-funzjoni tal-oġġetti kkōncernati. Skont ir-rikorrenti, il-Qorti Ĝeneral jidher li ssostni li l-EUIPO pprova jsib karakteristiċi mohbja li ma humiex viżibbli fil-forma rrappreżentata. Ghalkemm dik l-evalwazzjoni mingħajr dubju għandha tkun limitata *prima facie* għal analizi tal-forma sugġett tal-applikazzjoni, ir-relazzjoni bejn dik il-forma (skanalatura) u l-funzjoni tal-oġġetti (tajer) tehtieġ il-kunsiderazzjoni ta' informazzjoni addizzjonal. Skont ir-rikorrenti, l-analizi tas-sinjal sugġett tal-applikazzjoni hija pjuttost sempliċi minhabba l-fatt li fuq il-prodotti t-trade mark tidher bhala riproduzzjoni ripetuta tas-sinjal. Għalhekk, id-domanda hija jekk ir-raffigurazzjoni hijiex ekwivalenti inkontestabilment għal rappreżentazzjoni ta' element funzjonal ta' parti mill-prodott u mhux, kuntrajament għal dak li sostniet il-Qorti Ĝeneral, jekk ir-raffigurazzjoni hijiex ekwivalenti inkontestabilment għal rappreżentazzjoni ta' parti sinjifikattiva jew għal parti żgħira mill-prodott.

It-tieni aggravju: fuq l-iżnaturament tal-fatti

Il-Qorti Ĝeneralni žbaljat meta evalwat il-fatti kollha u d-dokumenti kollha pprezentati minn Yokohama. Ir-rikorrenti indikat b'mod prečiż il-provi li allegatament ġew żnaturati mill-Qorti Ĝeneralni u wrriet l-iżbalji ta' analizi li, fil-fehma tagħha, wasslu għal dak l-iżnaturament. Dan l-iżnaturament huwa evidenti mid-dokumenti fil-proċess għad-dispozizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja, minghajr ma huwa mehtieġ li ssir evalwazzjoni gdida tal-fatti u tal-provi.

(¹) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 40/94 ta' l-20 ta' Diċembru 1993 dwar it-trade mark Komunitarja (GU Edizzjoni Specjalni bil-Malti: Kapitolu 17, Vol. 1, p. 146).

Appell ippreżentat fit-28 ta' Dicembru 2018 minn Mamas and Papas Ltd mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneralni (It-Tieni Awla) fit-23 ta' Ottubru 2018 fil-Kawża T-672/17, Mamas and Papas vs EUIPO

(Kawża C-825/18)

(2019/C 148/11)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliz

Partijiet

Appellant: Mamas and Papas Ltd (rappreżentanti: S. Malynicz QC, B. Whitehead, J. Dainty, Solicitors)

Parti oħra fil-proċedura: L-Ufficijju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea

Talbiet

L-appellant titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġgobha:

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ĝeneralni fil-Kawża T-672/17, Mamas and Papas Ltd v EUIPO;
- tagħti deċiżjoni dwar il-kwistjoni tal-iżvelar preċedenti;
- tilbħat il-kawża lura quddiem il-Qorti Ĝeneralni tal-Unjoni Ewropea ghall-motivi l-oħra invokati quddiem il-Qorti Ĝeneralni li iżda ma ġewx deċiżi mill-istess qorti;
- tikkundanna lill-Ufficijju u lill-intervenjenti jibat l-ispejjeż tagħhom u kif ukoll dawk tal-appellant.

Aggravji u argumenti prinċipali

Fl-ewwel lok, il-Qorti Ĝeneralni wettqet žball ta' li ġi fir-rigward tas-setgħa tal-EUIPO li jeżamina l-fatti skont l-Artikolu 63(1) tar-RDK (¹) fir-rigward tal-iżvelar tad-disinn preċedenti. Meta l-proprietarju tad-disinn jafferma b'mod espliċitu li jkun sehh żvelar preċedenti, l-EUIPO ma jistax jasal ghall-konklużjoni differenti f'dan ir-rigward.

Fit-tieni lok, fi kwalunkwe kaž, fir-rigward tal-evalwazzjoni tal-provi tal-iżvelar preċedenti, il-Qorti Ĝeneralni żnaturat il-provi u evalwat hażin il-fatti, u d-deċiżjoni tagħha hija vvizzjata b'ineżattezza materjali tal-konstatazzjonijiet ta' fatt fuq il-baži tad-dokumenti mressqa quddiemha, kif jirriżulta b'mod čar mill-process tal-kawża.

(^l) ¹¹ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 6/2002 tat-12 ta' Diċembru 2001 dwar id-disinji Komunitarji (GU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 27, p. 142).

Appell ippreżentat fl-4 ta' Jannar 2019 minn L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneralni (Is-Seba' Awla Estiża) fl-24 ta' Ottubru 2018 fil-Kawża T-447/16 — Pirelli Tyre vs EUIPO

(Kawża C-6/19)

(2019/C 148/12)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: J. Ivanauskas, aġġent)

Partijiet oħra fil-proċedura: Pirelli Tyre SpA, The Yokohama Rubber Co. Ltd

Talbiet

L-appellant jitlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tannulla s-sentenza appellata;
- tikkundanna lil Pirelli Tyre SpA għall-ispejjeż sostnuti mill-EUIPO.

Aggravji u argumenti prinċipali

L-EUIPO iqajjem aggravju wieħed li huwa l-ksur tal-Artikolu 7(1)(e)(ii) tar-Regolament Nru 40/94 (^l).

- Billi tehtieg li jaqa' taħt l-Artikolu 7(1)(e)(ii) tar-Regolament Nru 40/94 sinjal li juri parti minn prodott għandu jkun jirrappreżenta, kwantitattivament u kwalitattivament, parti sinjifikanti minn dak il-prodott, il-Qorti Ĝeneralni tinterpretarha żaż-żgħadha kundizzjoni;
- Il-Qorti Ĝeneralni kkunsidrat b'mod żbaljat li skanalatura waħda rrappreżentata fis-sinjal ikkontestat ma tistax twettaq funzjoni teknika fis-sens tal-Artikolu 7(1)(e)(ii) tar-Regolament Nru 40/94 għaliex fil-kanali tat-tajer din tidher f'kumbinazzjoni ma' elementi oħra. L-ewwel nett, l-Artikolu 7(1)(e)(ii) tar-Regolament Nru 40/94 ježi li jiġi eżaminat ir-riżultat tekniku milhaq mill-forma ta' prodott irrappreżentata fis-sinjal inkwistjoni, u mhux ir-riżultat tekniku miksub mill-prodott fl-intier tieghu. Fit-tieni lok, għall-finijiet tal-Artikolu 7(1)(e)(ii) tar-Regolament Nru 40/94 huwa irrelevanti jekk skanala lura waħda rrappreżentata fis-sinjal inkwistjoni tkunx ikkombinata ma' elementi oħra ta' tajer fejn tipproċi minnha nfiska riżultat tekniku u tikkontribwx xi għall-funzjonalita ta' tali kanali tat-tajer.

— Il-Qorti Ĝeneralni ippreżumiet b'mod žbaljat li r-registrazzjoni ta' skanalatura wahda rrappreżentata fis-sinjal inkwistjoni ma tistax tipprekludi lill-imprizi kompetituri tal-Pirelli milli joholqu u jikkummerċjalizzaw tajers li jinkludu skanalaturi identiči jew simili. Ghalkemm il-kanali ta' tajer huma magħmula minn kumbinazzjoni u interazzjoni ta' diversi elementi, tal-inqas parti mill-pubbliku hija kapaċi tidentifika differenti tipi ta' skanalaturi preżenti fil-kanali ta' tajer.

(¹) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 40/94 ta' l-20 ta' Diċembru 1993 dwar it-trade mark Komunitarja (GU Edizzjoni Specjali bil-Malti: Kapitolu 17, Vol. 1, p. 146).

**Talba għal-deċiżjoni preliminari mressqa mill-Audiencia Provincial de Zaragoza (Spanja) fid-9 ta' Jannar 2019
— Ibercaja Banco, S.A. vs TJ u UK**

(Kawża C-13/19)

(2019/C 148/13)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Qorti tar-rinvju

Audiencia Provincial de Zaragoza (Spanja)

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: Ibercaja Banco, S.A.

Konvenuti: TJ u UK

Domandi preliminari

- 1) Fid-dawl tal-Artikolu 3 tad-Direttiva 93/13 (¹), l-emenda tal-klawżola ta' rata minima fil-forma stabbilita fil-ftehim, hekk kif inhu indikat fil-fatti li wasslu ghall-kawża, tista' tiġi kklassifikata bhala kundizzjoni ġeneralni tal-kuntratt?
- 2) Fl-istess ċirkustanzi, ir-rununzja mill-preżentata ta' rikors kontra l-bank tista' tiġi kklassifikata bhala kundizzjoni ġeneralni tal-kuntratt, jiġifieri, kundizzjoni kuntrattwali redatta mill-bejjiegħ jew fornitr offerenti li tkun ta' natura ġenerali, u li l-kontenut tagħha ma jipprovi ebda spjegazzjoni lill-konsumatur aderenti, tista' tiġi kklassifikata bhala kundizzjoni ġeneralni tal-kuntratt?
- 3) F'dawn iċ-ċirkustanzi, meta l-konsegwenzi tal-imsemmija kundizzjoni ġeneralni jkollhom importanza rilevanti għall-konsumatur, ikunu ġew issodisfatti l-obbligi ta' ċarezza, ta' trasparenza, ta' komprensibbiltà reali tal-oneru ekonomiku, ta' informazzjoni prekuntrattwali u ta' nnegozjar individwali hekk kif inhu rikjest mill-Artikoli 3 u 4 tad-Direttiva 93/13?
- 4) L-obbligu ta' informazzjoni prekuntrattwali għad-determinazzjoni tan-natura inġusta ta' klawżola kuntrattwali (Artikoli 4 u 5 tad-Direttiva) għandu jkun ugħali jew sahansitra oħħla meta jkun hemm ftehim dwar il-moderazzjoni ta' kundizzjoni li probabbilment tkun nulla (konsegwenzi ekonomiċi konkreti tal-moderazzjoni, riferiment għall-ġurisprudenza relatata mal-effett u l-effetti konkreti tagħha, etc.).
- 5) Il-kopja bil-miktub redatta mill-konsumatur li ttendi mill-ġdid il-moderazzjoni tal-klawżola potenzjalment nulla hija suffiċċienti biex jiġi ssodisfatti r-rekwiżiti ta' informazzjoni prekuntrattwali u ta' ċarezza rikjesti mill-Artikoli 4 u 5 tad-Direttiva, biex tiġi mimoderata klawżola li probabbilment tkun nulla?

- 6) Il-fatt li l-inzjattiva ta' moderazzjoni jew ta' tranżazzjoni ssir mill-entità bankarja kif ukoll il-projbizzjoni li jinhareg id-dokument mill-binja tal-bank, sakemm il-konsumatur ma jkunx iffirma f'dan is-sens, għandhom rilevanza specjali fl-evalwazzjoni tan-natura tan-natura possibbilment inġusta tal-klawżola ta' moderazzjoni (Artikoli 4 u 5 tad-Direttiva)?
- 7) Klawżola li probabbilment tkun nulla peress li tkun ta' natura inġusta tista' tkun suġġetta għal moderazzjoni (principju tal-assenza ta' natura vinkolanti)?
- 8) Il-konsumatur jista' **jirrinunzja milli jippreżenta azzjoni** fil-preżenza ta' klawżola li probabbilment tkun nulla peress li tkun ta' natura inġusta (Artikolu 3 tad-Direttiva b'rabta mal-punt 1(q) tal-Anness tad-Direttiva 93/13 u mal-principju tal-assenza ta' natura vinkolanti msemmi fl-Artikolu 6 tad-Direttiva)?
- 9) Fil-kaž ta' risposta fl-affermativ, l-obbligu ta' informazzjoni prekuntrattwali għandu jkun ugħali jew oħla minn dak applikabbli fil-mument tal-ftehim inizjali?
- 10) Fid-dawl tal-obbligu ta' informazzjoni prekuntrattwali (Artikoli 4 u 5 tad-Direttiva) il-klawżola ta' **rinunzja** ghall-preżentata ta' azzjonijiet tista' titqies li hija dokument **sekondarju u aċċessorju** (Artikoli 3, 4 u 5 tad-Direttiva)?
- 11) Il-validità tal-moderazzjoni ta' klawżoli li probabbilment huma nulli u r-rinunzja ghall-azzjoni li titlob id-dikjarazzjoni ta' nullità u l-ineffettivitā tagħhom għandhom jitqies li huma kunrarji ghall-effett dissważi fir-rigward tal-bejjiegħ jew fornitur offerenti (Artikolu 7 tad-Direttiva u s-sentenza tal-21 ta' Dicembru 2016 Gutiérrez Naranjo et (2))?
- 12) Klawżola kuntrattwali li probabbilment hija nulla minħabba li hija inġusta skont l-Artikoli 3 u 4 tad-Direttiva 93/13, tista' torbot lill-konsumatur ikkonċernat bl-imsemmija klawżola permezz tal-proċedura fejn l-entità tiftiehem mal-kliment, wara l-konklużjoni tal-kuntratt li jinkludi l-imsemmija klawżola, li l-bejjiegħ jew fornitur ma jaġplikax il-klawżola inġusta inkambju għal provvista oħra mill-konsumatur? Permezz ta' dan, tkun qiegħda tingħata effettivitā lill-klawżola nulla permezz tal-ftehim mal-konsumatur sabiex din tiġi ssostitwi b'oħra iktar favorevoli għalihi. Ftehim ta' dan it-tip jista' jkun kunrarju ghall-Artikolu 6(1) tad-Direttiva 93/13?
- 13) Fil-kaž ta' aġiż mill-entità bankarja li jkun skont dak deskrift fid-deskrizzjoni tal-fatti, dan ikun jaqa' taħt il-projbizzjoni ta' aġiż žleali u ta' prattika kummerċjali žleali fir-rigward tal-konsumaturi prevista fl-erbatax-il premessa u fl-Artikoli 6 u 7 tad-Direttiva 2005/29 (3)?

(1) Direttiva tal-Kunsill 93/13 KEE tal-5 ta' April 1993 dwar klawżoli inġusti f'kuntratti mal-konsumatur (GU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolo 15, Vol. 2, p. 288).

(2) Sentenza tal-21 ta' Dicembru 2016, Gutiérrez Naranjo et (C-154/15, C-307/15 u C-308/15, EU:C:2016:980).

(3) Direttiva 2005/29/KE tal-parlament ewropew u tal-kunsill tal-11 ta' Mejju 2005 dwar prattiċi kummerċjali žleali fin-negozju mal-konsumatur fis-suq intern u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 84/450/KEE, id-Direttivi 97/7/KE, 98/27/KE u 2002/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (Direttiva dwar Prattiċi Kummerċjali Žleali) (GU 2005, L 149, p. 22, u r-Rettifika GU, L 114, p. 86).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Bundesfinanzhof (il-Ġermanja) fil-25 ta' Jannar 2019 — X-GmbH vs Finanzamt Z

(Kawża C-48/19)

(2019/C 148/14)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesfinanzhof

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: X-GmbH

Konvenut: Finanzamt Z

Domandi preliminari

- 1) Fċirkustanzi bħal dawk inkwistjoni fil-kawża prinċipali, fejn persuna taxxabbli, li taġixxi fisem fondi ghall-mard, tipprovdi konsulenza bit-telefon lill-persuni assigurati fir-rigward ta' diversi kwistjonijiet relatati mas-sahha u mal-mard, tkun teżisti attivitā li tidhol fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 132(1)(c) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ta' 28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (¹)?
- 2) Fċirkustanzi bħal dawk inkwistjoni fil-kawża prinċipali, huwa biżżejjed, fir-rigward tas-servizzi msemmija fl-ewwel domanda u għat-tranżazzjonijiet imwettqa fil-kuntest ta' "programmi ta' akkumpanjament tal-pazjenti", ghall-finijiet taċ-ċertifikati professjonalni neċċesarji, li tali konsultazzjonijiet bit-telefon isiru minn "edukaturi tas-sahha" (assistanti tas-sahha, infirmiera) u li, f'madwar terz mill-każijiet, jintervjeni tabib?

(¹) ĜU 2006, L 347, p 1, rettifica fil-ĜU 2007, L 335, p. 60.

Appell ippreżentat fil-25 ta' Jannar 2019 mill-RFA International, LP mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ģeneral (Id-Disa' Awla) fil-15 ta' Novembru 2018 fil-Kawża T-113/15, RFA International vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-57/19 P)

(2019/C 148/15)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Appellant: RFA International, LP (rappreżentanti: B. Evtimov, адвокат, M. Krestyanova, avocate, D. O'Keeffe, Solicitor, N. Tuominen, E. Borovikov, avocats)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

L-appellant titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġgobha:

- tannulla s-sentenza appellata;
- tiddeċiedi definitivament fuq it-tilwima, fejn l-istat tal-proċeduri jippermettu dan;
- sussidjarjament tibghat lura l-kawża lill-Qorti Ģeneral għal finijiet ta' eżami mill-ġdid;
- tikkundanna lill-Kummissjoni tbat l-ispejjeż tal-proċeduri quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja, kif ukoll l-ispejjeż tal-proċeduri quddiem il-Qorti Ģeneral.

Aggravji u argumenti prinċipali

Dan l-appell huwa limitat għall-kontestazzjoni tal-konstatazzjonijiet tal-Qorti Ģeneral fir-rigward tat-tieni motiv tal-appellant.

Fil-konstatazzjonijiet tagħha, il-Qorti Ĝeneralı wettqet żball fl-interpretazzjoni ġuridika tal-Artikolu 11(9) u (10) tar-Regolament bażiku (1) u billi ddefinixxiet b'mod wiesa' wisq il-portata ammissibbli tal-ghażiex diskrezzjonal tal-Kummissjoni fir-rigward tal-evalwazzjoni ta' sitwazzjonijiet kumplessi fis-sens ta' dawn id-dispozizzjonijiet. L-appellant titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha tannulla s-sentenza appellata ghall-motivi sussegwenti.

Il-Qorti Ĝeneralı wettqet żewġ żbalji ta' ligi fir-rigward tal-interpretazzjoni tar-Regolament bażiku.

- a) L-ewwel nett, il-Qorti Ĝeneralı interpretat b'mod żbaljat l-Artikolu 11(9) tar-Regolament bażiku. Skont l-Artikolu 11(9) tar-Regolament bażiku, fl-investigazzjonijiet kollha ta' reviżjoni, il-Kummissjoni, sakemm iċ-ċirkustanzi ma jkunux inbidlu, għandha tapplika l-istess metodi użati fl-investigazzjoni li wasslet ghall-impożizzjoni tad-dazju, b'tehid debitament inkunsiderazzjoni tal-Artikolu 2 ta' dan ir-regolament. Madankollu, il-Kummissjoni, meta evalwat jekk id-dazji antidumping kinux ġew riflessi fil-prezzijiet ta' bejgh mill-ġdid, ma għamlitx dan abbażi tal-prezzijiet ta' bejgh mill-ġdid identifikati fl-investigazzjoni li wasslet għar-regolament inizjali, iżda abbażi tal-ispejjeż attwali ta' produzzjoni fir-Russia. Dan jikkostitwixxi bidla fil-metodi użati fi hdan it-tifsira tal-Artikolu 11(9) tar-Regolament bażiku. Il-Kummissjoni osservat li ċ-ċirkustanzi kienu nbidlu b'mod sinjifikattiv minn wara l-investigazzjoni inizjali u b'mod partikolari, l-ispejjeż ta' produzzjoni tal-esportaturi Russi kienu żiddu b'madwar 100 %. Madankollu, iż-żieda fl-ispejjeż kienet teżisti u kienet digħi magħrufa matul il-perijodi ta' investigazzjoni relatata mal-ħlas lura 2008-2010.
- b) It-tieni nett, il-Qorti Ĝeneralı interpretat b'mod żbaljat l-Artikolu 11(10) tar-Regolament bażiku billi applikat kriterju ġuridiku żbaljat. Il-kriterju ġuridiku indikat mill-Qorti Ĝeneralı jehtieġ li l-prova tal-inkorporazzjoni tad-dazji antidumping fil-prezzijiet tal-esportazzjoni tista' tiġi prodotta biss permezz tad-database ta' prezzijiet DDP (2) u billi jiġi muri li mhux biss id-dazji antidumping kienu ġew inkużi fil-prezzijiet il-ġoddha iżda wkoll l-ispejjeż kollha ta' produzzjoni sostnuti. La l-Artikolu 11(10) tar-Regolament bażiku, u lanqas l-Avviż tal-Kummissjoni dwar ir-imbors tad-dazji antidumping (3) ma jinkludu tali rekwiżiż.

Fl-ahħar nett, il-Qorti Ĝeneralı għamlet konstatazzjonijiet ta' fatt sostanzjalment żbaljati meta kkonkludiet li:

- a) Iż-żidiet fl-ispejjeż ta' produzzjoni debru biss matul l-ewwel u t-tieni perijodu ta' investigazzjoni relatata mal-ħlas lura u għaldaqstant ikkostitwixxew bidla fiċ-ċirkustanzi li tiġġustifika bidla fil-metodi użati. Fil-fatt, il-Kummissjoni kienet taf dwar iż-żidiet fl-ispejjeż digħi matul il-perijodu ta' investigazzjoni oriġinali u matul l-investigazzjonijiet relatati mal-ħlasijiet lura 2008-2010.
- b) Il-bidla fil-metodi użati kienet iġġustifikata sabiex jinholqu kundizzjonijiet ta' ugwaljanza u sabiex jiġi evitat trattament diskriminatorju bejn operaturi li jkunu suġġetti ghall-istess miżuri. Fil-fatt, il-produtturi Russi kienet suġġetti ghall-istess żidiet fl-ispejjeż.

(1) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-ogġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea (GU 2009, L 343, p. 51, rettifikasi fil-GU 2016, L 44, p. 20, fil-GU 2011, L 293, p. 39, u fil-GU 2010, L 7, p. 22).

(2) "Dazju fuq il-kunsinna mhallas".

(3) GU 2014, C 164, p. 9.

Appell ippreżentat fil-25 ta' Jannar 2019 mill-Kummissjoni Ewropea mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneralı (It-Tielet Awla Estiża) fil-15 ta' Novembru 2018 fil-Kawża T-793/14, Tempus Energy u Tempus Energy Technology vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-57/19 P)

(2019/C 148/16)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: É. Gippini Fournier, P. Němečková, aġġenti)

Partijiet ohra fil-proċedura: Tempus Energy Ltd, Tempus Energy Technology Ltd, ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq

Talbiet

L-appellanti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ĝeneral (It-Tielet Awla Estiża) tal-15 ta' Novembru 2018, innotifikata lill-Kummissjoni l-jum ta' wara, fil-Kawża T-793/14, Tempus Energy Ltd u Tempus Energy Technology Ltd vs Il-Kummissjoni Ewropea;

u

- tiċħad ir-rikors biex jannulla d-Deciżjoni tal-Kummissjoni finali C(2014)5083⁽¹⁾ tat-23 ta' Lulju 2014 biex ma tqajjimx ogħeżżjonijiet ghall-iskema ta' ghajjnuna għas-suq tal-kapaċità fir-Renju Unit;

sussidjarjament,

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ĝeneral (It-Tielet Awla Estiża) tal-15 ta' Novembru 2018, innotifikata lill-Kummissjoni fil-jum ta' wara, fil-Kawża T-793/14, Tempus Energy Ltd u Tempus Energy Technology Ltd vs Il-Kummissjoni Ewropea;

- tirrinvija l-każ lura lill-Qorti Ĝeneral għall-kunsiderazzjoni tat-tieni motiv fl-ewwel istanza;

u fi kwalunkwe każ, tikkundanna lir-rikorrenti fl-ewwel istanza ghall-ispejjeż tal-proċedimenti fl-ewwel istanza u fl-appell.

Aggravji u argumenti prinċipali

L-appell huwa bbażat fuq aggravju wieħed: il-Qorti Ĝeneral interpretat b'mod żbaljat l-Artikolu 108(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 4(2) u (3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/1589⁽²⁾ tat-13 ta' Lulju 2015 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tal-Artikolu 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, billi kkonstatat li l-miżura ta' ghajjnuna nnotifikata qajmet dubbji serji dwar il-kompatibbiltà tagħha mas-suq intern.

Peress li l-Qorti Ĝenerali bbażat ruhha fuq serje ta' indizji dwar diffiċultajiet serji, l-aggravju wieħed huwa diviż f'dawn iż-żewġ partijiet seguenti fuq iż-żewġ serje ta' indizji eżaminati fis-sentenza kkontestata:

- L-ewwel parti: Il-Qorti Ĝenerali żbaljat meta qieset, bhala indikatur prinċipali tad-dubbji, it-tul u c-ċirkustanzi tal-kuntatti qabel in-notifika u l-kumplessitā u n-novità tal-miżura.
- It-tieni parti: Il-Qorti Ĝenerali żbaljat meta tat-it-tort lill-Kummissjoni għal nuqqas ta' investigazzjoni xierqa dwar certi aspetti tas-suq tal-kapaċità fir-Renju Unit.

⁽¹⁾ Awtorizzazzjoni ghall-ghajjnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea — Każijiet fejn il-Kummissjoni ma tqajjem ebda ogħeżżjoni (GU 2014, C 348, p. 5).

⁽²⁾ GU 2015, L 248, p. 9.

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal Judicial da Comarca de Lisboa — Juízo Local Cível de Lisboa — Juiz 18 (il-Portugall) fil-31 ta' Jannar 2019 — LE vs Transportes Aéreos Portugueses, SA

(Kawża C-74/19)

(2019/C 148/17)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiz

Qorti tar-rinviju

Tribunal Judicial da Comarca de Lisboa — Juízo Local Cível de Lisboa — Juiz 18

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: LE

Konvenuta: Transportes Aéreos Portugueses, SA

Domandi preliminari

- 1) Il-każ fejn passiġġier, matul titjira, jidgħem lil passiġġieri oħra u jagħġid xxi l-ekwipaġġ li pprova jikkalmah, b'tali mod li kien jiġiustifika, skont il-kmandant tat-titjira, devjazzjoni lejn l-ajrport l-iktar qrib sabiex ikun jista' jiġi żbarkat dan il-passiġġier u l-bagħali rispettivi tiegħi, liema fatt ta' lok għal dewmien fil-wasla ta' din it-titjira lejn id-destinazzjoni tagħha, jidħol fil-kuncett ta' "ċirkustanzi straordinarji" msemmi fil-premessa 14 tar-Regolament (KE) Nru 261/2004 (¹)?
- 2) "Čirkustanza straordinarja" vverifikata fit-titjira ta' tluq, immedjatamente qabel, li ġiet operata mill-istess ajruplan, hija rilevanti sabiex tiġi eskluża r-responsabbiltà tat-trasportatur tal-ajru b'rabta mad-dewmien fil-wasla ta' dan l-ajruplan fit-titjira ta' ritorn, li fiha għie imbarkat il-passiġġier li ressaq it-talba għal kumpens, ir-rikorrent attwali?
- 3) L-evalwazzjoni u l-konklużjoni min-naha tal-konvenuta li l-provvista ta' ajruplan iehor ma kienx jevita d-dewmien digħi fis-sejjħ kif ukoll it-trasferiment tal-passiġġier, ir-rikorrent attwali, lejn it-titjira tal-jum segwenti, inkwantu din il-kumpannija, attwalment konvenuta, kellha biss titjira kuljum lejn id-destinazzjoni finali tal-passiġġier, hija ekwivalenti għal aġiż min-naha tat-trasportatur tal-ajru, attwalment konvenuta, li fiha din tal-ahhar adottat il-miżuri kollha regonevoli minkejja li ma kienx possibbli li jiġi rrettifikat id-dewmien ikkonstatat, li jaqqa' taht l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (KE) Nru 261/2004?

(¹) Regolament (KE) Nru 261/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Frar 2004 li jistabbilixxi regoli komuni dwar il-kumpens u l-assistenza għal passiġġieri fil-każ li ma jithallewx jitilgħu u ta' kanċellazzjoni jew dewmien twil ta' titjiriet, u l-i li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 295/91 (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolu 7, Vol. 8, p. 10).

**Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mil-Lietuvos Aukščiausiojo Teismas (il-Litwanja) fl-4 ta' Frar 2019 —
E. E.**

(Kawża C-80/19)

(2019/C 148/18)

Lingwa tal-kawża: il-Litwan

Qorti tar-rinviju

Lietuvos Aukščiausiojo Teismas

Partijiet fil-kawża prinċipali

Appellant: E. E.

Parti ohra fil-proċedura ta' kassazzjoni: nutar tal-uffiċċju notarili Nru 4 tal-belt ta' Kaunas, K.-D. E.

Domandi preliminari

- 1) Sitwazzjoni bhal dik li qed tiġi eżaminata — li fiha čittadina Litwana li l-post ta' residenza abitwali tagħha fid-data ta' mewtha kien possibbilment fi Stat Membru iehor iżda li, fi kwalunkwe kaž, qatt ma qatgħet ir-rabtiet tagħha ma' pajjiżha u li, b'mod partikolari, kienet irredigiet, qabel mewtha, testment fil-Litwanja fejn ġalliet l-assi kollha tagħha lill-eredi tagħha, čittadin Litwan, u fejn fil-mument tal-ftuħ tas-suċċessjoni ġie stabbili li l-eredità kienet komposta fl-intier tagħha minn proprijetajiet immobbl li kienu jinsabu eskużiżiavil fil-Litwanja u fejn il-konjuġi superstiti, čittadin tal-imsemmi Stat Membru iehor, iddikjara espliċitament l-intenzjoni tiegħu li jirrinunzja kull dritt fuq l-eredità tal-persuna li ddeċediet, ma hax sehem fil-proċeduri ġudizzjarji mressqa fil-Litwanja u aċċetta l-ġurisdizzjoni tal-qrat Litwani u l-applikazzjoni tal-l-iġi Litwana — għandha titqies li hija suċċessjoni b'implikazzjonijiet transkonfinali skont it-tifsira tar-Regolament Nru 650/2012 li għaliha għandu jiġi applikat dan ir-regolament?
- 2) Nutar Litwan li jiddikjara l-ftuħ tas-suċċessjoni, joħrog iċ-ċertifikat ta' suċċessjoni u jwettaq l-azzjonijiet ulterjuri necessitàji għall-eredi sabiex dan tal-ahħar ikun jista' jeżercita d-drittijiet tiegħu għandu jitqies li huwa "qorti" fis-sens tal-Artikolu 3(2) tar-Regolament Nru 650/2012 (¹), fid-dawl tal-fatt li, fl-iżvolgiment tal-funzjonijiet tagħhom, in-nutara josservaw il-prinċipji ta' imparzjalit u ta' indipendenza, li d-deċiżjonijiet tagħhom huma vinkolanti għalihom infuħom jew għall-awtoritajiet ġudizzjarji u li l-azzjonijiet tagħhom jistgħu jkunu suġġetti għal stħarrig ġudizzjarju?
- 3) Fil-każ ta' risposta fl-affermattiv għat-tieni domanda, iċ-ċertifikati ta' suċċessjoni mahruga min-nutara Litwani għandhom jiġi kkunsidrati li huma deċiżjonijiet skont l-Artikolu 3(1)(g) tar-Regolament Nru 650/2012 u, għal din ir-raquni, ghall-finijiet tal-hruġ tagħhom huwa meħtieg li tiġi ddikjarata l-ġurisdizzjoni?
- 4) Fil-każ ta' risposta fin-negattiv għat-tieni domanda, id-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 4 u 59 tar-Regolament Nru 650/2012 (moqrja flimkien jew separatament, iżda mhux wahedhom) għandhom jiġu interpretati fis-sens li n-nutara Litwani għandhom id-dritt li johorġu ġertifikati ta' suċċessjoni mingħajr ma jaġġikaw ir-regoli generali ta' ġurisdizzjoni kif ukoll fis-sens li l-imsemmija ġertifikati jitqies li huma atti pubbliċi li jaġħtu lok għal effetti għuridici anki fl-Istat Membri l-ohra?
- 5) L-Artikolu 4 tar-Regolament Nru 650/2012 (jew dispożizzjonijiet ohra tal-imsemmi regolament) għandu jiġi interpretat fis-sens li r-residenza abitwali tal-persuna ddeċeduta tista' tiġi stabbilita biss fi Stat Membru speċifiċu wieħed biss?
- 6) Id-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 4, 5, 7 u 22 tar-Regolament Nru 650/2012 (moqrja flimkien jew separatament, iżda mhux wahedhom) għandhom jiġu interpretati u applikati b'tali mod li, fil-każ inkwistjoni, abbażi tal-fatti spjegati fl-ewwel domanda, għandu jiġi konklużiż li l-partijiet ikkonċernati jaqblu fuq il-fatt li għandhom ġurisdizzjoni l-qrat Litwani u li għandha tiġi applikata l-iġi Litwana?

(¹) Regolament (UE) Nru 650/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar il-ġuridizzjoni, il-l-iġi applikabbli, ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni u l-infurzar ta' strumenti awtentici fil-qasam tas-suċċessjoni u dwar il-holqien ta' Ċertifikat Ewropew tas-Suċċessjoni (GU 2012, L 201, p. 107).

**Talba għal-deċiżjoni preliminari mressqa mill-Monomeles Protodikeo Serron (il-Greċċa) fit-8 ta' Frar 2019 —
WP vs Trapeza Peiraios AE**

(Kawża C-105/19)

(2019/C 148/19)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Qorti tar-rinviju

Monomeles Protodikeo Serron (il-Greċċa)

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: WP

Konvenuta: Trapeza Peiraios AE

Domandi preliminari

- 1) L-Artikolu 6(1) tad-Direttiva 93/13 (l') għandu jiġi interpretat fis-sens li dan jistabbilixxi regola proċedurali ta' ordni pubbliku li tobbliga lill-qṛati nazzjonali li jieħdu inkunsiderazzjoni *ex officio*, anki fl-istadju tat-talba ghall-hruġ ta' ordni ta' hlas, in-natura ingusta ta' klawżola stabbilita bejn bejjiegħ jew fornitur u konsumatur, b'kont meħud b'mod partikolari: tal-fatt li fl-ordinament ġuridiku Grieg, skont l-Artikoli 623, 624, 628 u 629 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivil (kodikas politikis dikonomias), mhux talli tali obbligu ma jezistix, iż-żda, apparti hekk, l-ordni ta' hlas tinhareg fil-kuntest ta' proċedura mhux kuntraditorja, wara verifika formalī tad-dokumenti li fosthom hemm inkluż il-kuntratt ta' kreditu; tal-fatt li l-ġurisdizzjoni ghall-hruġ ta' ordni ta' hlas tispetta lill-qorti tal-Istat Grieg; u tal-fatt li l-ordni ta' hlas tikkostitwixxi titolu eżekuttiv immedjat, li bis-sahha tieghu il-bejjiegħ jew fornitur jista', malli jiskadu tlett'jiem mill-hruġ tieghu, jiftah proċedura ta' eżekuzzjoni forzata li ma tistax tiġi sospiża?
- 2) L-Artikolu 6(1) tad-Direttiva 93/13 għandu jiġi interpretat fis-sens li dan jistabbilixxi regola proċedurali ta' ordni pubbliku li tobbliga lill-qṛati nazzjonali li jiddeżżistu mill-hruġ ta' ordni ta' hlas meta jintwera bi prova dokumentali, quddiem il-qorti li toħroġ l-ordni ta' hlas, li l-kreditu jirriżulta minn kundizzjonijiet generali kuntrattwali (KGK) li digħi gew iddiċċjarati nulli, peress li inġusti, minn sentenzi b'awtorità ta' *res judicata* mogħtija fi proċeduri ta' inibbzżoni ppreżentati minn għaqdiet tal-konsumaturi kontra bejjiegħa jew forniture u li huma elenkti fid-Deċiżjoni Ministerjali Z1-798/25-06-2008 (FEK B 1353/11-07-2008), li fih reġistratu nazzjonali ta' klawżoli inġusti [fil-verżjoni tagħha emadata u kkompletata bid-Deċiżjoni Ministerjali Z1-21/17-01-2011 li giet iddiċċjarata legali bis-sentenza Nru 1210/2010 tal-Kunsill tal-Istat Elleniku (Symvoulio tis-Epikratejas), wara li dan ha inkunsiderazzjoni wkoll, minn naħha wħħid, is-sentenzi Nru 1219/2001 u 430/2005 tal-Qorti tal-Kassazzjoni Ellenika (Areios Pagos)], is-sentenzi Nru 5253/2003 u 6291/2000 tal-Qorti tal-Appell ta' Ateni (Efetejo Athinon), is-sentenzi Nru 1119/2002 u 1208/1998 tal-Polymeles Protodikeo Athinon (il-Qorti tal-Ewwel Istanza ta' Ateni) li għaddew b'ġudikat u s-sentenza Nru 961/2007 tal-Polymeles Protodikeo Athinon (il-Qorti tal-Ewwel Istanza ta' Ateni) li wkoll ghaddiet b'ġudikat kif ukoll, min-naha l-oħra, il-fatt li l-effetti tal-awtorità ta' *res judicata* ta' dawn id-deċiżjoni jiet huma ta' interessa pubbliku maġġuri ghall-funzjonament tajjeb tas-suq u ghall-protezzjoni tal-konsumaturi (Artikolu 10(2) tal-Liġi 2251/1994); b'tali deċiżjoni ministerjali ġiet stabbilita “il-projbizzjoni li jiġu inklużi, fil-kuntratti konklużi bejn l-istabbiliment ta' kreditu u l-konsumaturi, il-kundizzjonijiet generali kuntrattwali li gew iddiċċjarati inġusti b-deċiżjoni jiet għidżżejjixi mogħtija fil-kuntest ta' kawzi ppreżentati minn għaqdiet tal-konsumaturi” u din id-deċiżjoni telenka l-KGK li gew iddiċċjarati nulli, peress li inġusti, wara kawzi kolletti ppreżentati minn għaqdiet tal-konsumaturi kontra banek meqjusa bħala bejjiegħa jew forniture], b'kont meħud b'mod partikolari tal-fatt li fil-Greċċa, il-kompetenza ghall-hruġ ta' ordni ta' hlas tispetta lill-qṛati — b'mod iktar preċiż

lill-Eirinodikeia (il-Qorti Konċiljatorja) u lill-Protodikeia (il-Qorti tal-Ewwel Istanza) — u tal-fatt li l-ordni ta' hlas jikkostitwixxi titolu eżekuttiv immedjat, li bis-sahha tiegħu il-bejjiegħ jew fornitur jista', malli jiskadu tlett'jiem mill-hruġ tiegħu, jiftah proċedura ta' eżekuzzjoni forzata li ma tistax tīgħi sospiża?

- 3) L-Artikolu 6(1), l-Artikolu 7(1) u l-Artikolu 8 tad-Direttiva 93/13 għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-awtorità tar-res *judicata* naxxenti minn sentenzi li jilqghu rikorsi għal inibizzjoni pprezentati minn għaqdien tal-konsumatur kontra bejjiegħa jew forniture toħbiġa, bhala kundizzjoni supplimentari sabiex l-effetti tagħha jkollhom portata *erga omnes* (konformément mal-Artikolu 10(20) tal-Liġi 2251/1994), identiċċità tal-partijiet u identiċċità tal-punti ta' fatt u ta' ligi — kif rikjest mid-dritt proċedurali nazzjonali permezz tal-Artikolu 324 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili (kodikas politikis dikonomias) — b'tali mod li huwa possibbli li l-awtorità tar-res *judicata* naxxenti minn rikorsi kolletti għal inibizzjoni li ġew milquġha tista' ma tkunx estendibbli u applikabbli għal kull kaž li fiq qorti nazzjonali tkun adita b'rirkors eżerċitat minn konsumatur kontra bejjiegħa jew fornitur?

(¹) Direttiva tal-Kunsill 93/13 KEE tal-5 ta' April 1993 dwar klawżoli ingusti f'kuntratti mal-konsumatur (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti: Kapitulu 15, Vol. 2, p. 288)

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Cour administrative (il-Lussemburgo) fit-12 ta' Frar 2019 —
Luxaviation SA vs Ministre de l'Environnement**

(Kawża C-113/19)

(2019/C 148/20)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Qorti tar-rinvju

Cour administrative

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Luxaviation SA

Konvenut: Ministre de l'Environnement

Domandi preliminari

- L-Artikolu 12(3) tad-Direttiva 2003/87/KE (¹), li jipprovd li l-Istati Membri għandhom jiżguraw ir-restituzzjoni tal-kwoti mahruġa mill-operaturi tagħhom, għandu jiġi interpretat, flimkien mal-Kartikolu 41 tal-Karta, li fiq qabel sanċit il-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba, bhala li, ghall-awtorità nazzjonali kompetenti, jistabbilixxi obbligu tal-implimentazzjoni ta' monitoraġġ individwali tal-obbligi ta' restituzzjoni, qabel id-data ta' skadenza tat-30 ta' April tas-sena kkonċernata, meta din l-istess amministrazzjoni tkun kompetenti għas-sorveljanza ta' numru mnaqqas ta' operaturi, f'dan il-kaž 25 operatur fuq il-livell nazzjonali?
- a. Operazzjoni ta' restituzzjoni tal-kwoti li ma hijiex mitmuma, bhal dik inkwistjoni fil-kawża ineżami, fejn l-operatur qagħad fuq il-fatt li rċieva konferma elettronika li kienet tattesta l-finalizzazzjoni tal-proċedura ta' trasferiment, għandha tiġi interpretata bhala li setgħet rägonevolment tiġi genera, f'mohħ l-operatur b'*bona fide*, aspettattivi legittimi fil-fatt li huwa kien iſfinalizza l-operazzjoni ta' restituzzjoni prevista fl-Artikolu 6(2)(e) tad-Direttiva 2003/87/KE?
 - B'tehid inkunsiderazzjoni tar-risposta mogħiġa għat-tieni domanda, in-natura legittima ta' dawn l-aspettattivi tista' tiġi iktar u iktar preżunta bhala stabilita f'mohħ operatur b'*bona fine* meta, waqt l-eżerċizzju ta' restituzzjoni precedenti, huwa kien giekkuntatt jid b'mod spontanju mill-amministrazzjoni nazzjonali sabiex, xi jiem qabel l-iskadenza tat-termini previsti fl-Artikolu 6(2)(e) tad-Direttiva 2003/87/KE, tfakkru li l-proċedura ta' restituzzjoni tal-kwoti kienet għadha ma ġietx iſfinalizzata, u b'hekk ippermettietlu li b'mod rägonevoli jippreżumi li huwa kien konformi mal-obbligli tiegħu ta' restituzzjoni għas-sena kurrenti fl-assenza ta' kuntatt dirett ta' din l-istess amministrazzjoni s-sena ta' wara?
 - Fid-dawl tar-risposti mogħiġa għaż-żewġ domandi ta' qabel din, sew jekk jiġu analizzati b'mod individwali jew b'mod konġunt, il-prinċipju ta' protezzjoni tal-aspettattivi legittimi jista' jiġi intepretat bhala li jikkostitwixxi kaž ta' forza magħġuri li jippermetti li l-operatur b'*bona fide* jiġi eżentat parżjalment jew b'mod shih mis-sanzjoni msemmija fl-Artikolu 16(3) tad-Direttiva 2003/87/KE?

3. a. L-Artikolu 49(3) tal-Karta, li fih jinsab sanċit il-prinċipju ta' proporzjonalità, jipprekludi l-iffissar b'rata fissa tal-multa li tissanzjona n-nuqqas ta' restituzzjoni tal-kwoti ta' emissjoni, previst fl-Artikolu 16(3) tad-Direttiva 2003/87/KE, meta din id-dispozizzjoni ma tippermettix li tiġi imposta sanzjoni proporzjonata meta mqabbla mal-ksur imwettaq mill-operatur?
- b. Fil-każ ta' risposta negattiva għad-domanda ta' qabel din, il-prinċipju ta' ugwaljanza sanċit fl-Artikolu 20 tal-Karta, [kif ukoll] il-prinċipju generali ta' *bona fide* u dak ta' “*fraus omnia corruptit*”, għandhom jiġu interpretati bhala li jipprekludu li fir-rigward tas-sanzjoni b'rata fissa, li għandha tiġi deċiża b'applikazzjoni tal-Artikolu 16(3) tad-Direttiva 2003/87/KE, li magħha tüzidied b'mod awtomatiku l-pubblikkazzjoni prevista fl-Artikolu 20(7) [tal-Liġi tat-23 ta' Dicembru 2004], l-operatur b'*bona fide* li jkun sempliċement neġligenti, li barra minn hekk ikun mingħalihi li ssodisa l-obbligi tiegħu ta' restituzzjoni ta' drittijiet ta' emissjoni fid-data ta' skadenza tat-30 ta' April rilevant, jiġi ttrattat bl-istess mod bhal operatur li jaġixxi b'mod frawdolenti?
- c. Fil-każ ta' risposta negattiva għad-domanda ta' qabel din, l-applikazzjoni tas-sanzjoni b'rata fissa, mingħajr ebda bidla possibbi min-naha tal-qorti nazzjonali, hlief fil-każżejjiet ta' forza maġġuri, [l-istess bħas-]sanzjoni awtomatika ta' pubblikkazzjoni, hija konformi mal-Artikolu 47 tal-Karta li jiggarrantixxi l-eżiżenza ta' rimedju effettiv?
- d. Fil-każ ta' risposta negattiva għad-domanda ta' qabel din, l-approvazzjoni ta' sanzjoni pekunjarja fissa abbaži ta' rieda promossa mil-leġiżlatur Ewropew, [l-istess bħas-]sanzjoni awtomatika ta' pubblikazzjoni, mingħajr ma jiġi applikat il-prinċipju ta' proporzjonalità, hlief fil-każ ta' forza maġġuri mifħuma fis-sens strett, tirriżulta f'abdi kazzjoni tal-qorti nazzjonali quddiem ir-rieda preżunta tal-leġiżlatur Ewropew u assenza indebita ta' sħarrīg ġudizzjarju fid-dawl tal-Artikoli 47 u 49(3) tal-Karta?
- e. B'tehid inkunsiderazzjoni tar-risposta mogħtija għad-domanda ta' qabel din, l-assenza ta' sħarrīg ġudizzjarju tal-qorti nazzjonali, fil-kuntest tas-sanzjoni b'rata fissa prevista fl-Artikolu 16(3) tad-Direttiva 2003/87/KE, [bħas-]sanzjoni awtomatika ta' pubblikazzjoni prevista fl-Artikolu 20(7) [tal-Liġi tat-23 ta' Dicembru 2004], twassal sabiex jinkiser id-djalgu li essenzjalment jaġhti riżultati tajjin li jeżisti bejn il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea u l-qratu supremi nazzjonali bhala l-effett ta' soluzzjoni stabilita minn qabel approvata mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, hlief fil-każ ta' forza maġġuri mifħuma fis-sens strett, li tkun ekwivalenti għal impossibbli ta' djalgu effettiv min-naha tal-qorti suprema nazzjonali li jkollha biss tapprova s-sanzjoni, ladarba l-każ ta' forza maġġuri jiġi meqjus li ma huwiex ivverifikat?
4. B'tehid inkunsiderazzjoni tar-risposti mogħtija għad-domandi ta' qabel din, il-kunċett ta' forza maġġuri jista' jiġi interpretat bhala li jieħu inkunsiderazzjoni r-rigorożiタ suggettiva tal-operatur b'*bona fide* meta l-hlas tas-sanzjoni b'rata fissa, sanċita fl-Artikolu 16(3) tad-Direttiva 2003/87/KE, [bħas-]sanzjoni awtomatika ta' pubblikazzjoni prevista fl-Artikolu 20(7) [tal-Liġi tat-23 ta' Dicembru 2004], ikun jikkostitwixxi riskju finanzjarju u telf ta' kreditu kunsiderevoli li jistgħu jwasslu għat-tkeċċija tal-personal tiegħu u sahnsitra ghall-falliment tiegħu stess??

(¹) Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjoni, ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva [tal-Kunsill] 96/61/KE (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 7, p. 631).

Talba għal-deċiżjoni preliminari mressqa mill-Mokestinių ginču komisija prie Lietuvos Respublikos vyriausybės (il-Litwanja) fil-15 ta' Frar 2019 — AB “Linas Agro” vs Muitinės departamentas prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos

(Kawża C-117/19)

(2019/C 148/21)

Lingwa tal-kawża: il-Litwan

Qorti tar-rinviju

Mokestinių ginču komisija prie Lietuvos Respublikos vyriausybės

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: AB "Linas Agro"

Konvenut: Muitinės departamentas prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos

Domandi preliminari

- 1) Id-dikjarazzjonijiet li jissemmew fil-preambolu tar-Regolament Nru 945/2005 (¹), b'mod partikolari fil-premessi 20 sa 23, skont liema "peress li l-prodott ikkonċernat kelly aktar minn 28 % f'termini ta' piż ta' N, hu kelly awtomatikament aktar minn 80 % f'termini ta' piż ta' AN", għandhom jiġi interpretati bhala li jistabbilixxu preżunzjoni li tippermetti li jiġi konkluż li, jekk il-prodott ikkonċernat, (fertilizzant tan-nitrat tal-ammonju) ikun fiċċi 28 % ta' nitrogenu (N) jew iktar, allura l-kontenut ta' nitrat tal-ammonju tieghu (AN) huwa dejjem iktar minn 80 %?
- 2) Din il-preżunzjoni tapplika għal tip ta' prodotti ġoddha li huma ddeterminati fir-Regolament Nru 945/2005, jiġifieri l-fertilizzanti NPK li fihom il-kontenut ta' nitrogenu (N) jilhaq jew jeċċed t-28 % tal-piż, il-proporzjon bejn in-nitrogenu nitriku u n-nitrogenu ammonjakali jkun ta' 1:1 u l-kontenut globali ta' fosfru (P) u ta' potassju (K) ma jeċċedix it-12 % tal-piż, bhal fil-fertilizzanti NPK 30-4-4 li huma inkwistjoni f'din il-kawża?
- 3) F'każ ta' risposta fl-affermattiv għad-domandi precedenti, din il-preżunzjoni stabbilita fir-Regolament Nru 945/2005 tkun legalment vinkolanti, fis-sens li jkun possibbi li abbażi tagħha l-fertilizzanti NPK imsemmija [fit-tieni domanda] jkunu kklassifikati skont il-Kodiċijiet TARIC u ghall-finijiet tal-miżuri fis-sehh relatti magħħom (id-dritt antidumping), filwaqt li l-Artikolu 1(1) u (3) tar-Regolament Nru 945/2005 [kif ukoll l-Artikolu 1(1) u (2)(c) tar-Regolament Nru 999/2014 (²), fis-sehh fil-mument tal-importazzjonijiet ikkōntestati] jorbot l-applikazzjoni tad-dritt antidumping mhux mal-kontenut tal-prodott li fiċċi l-element kimiku (N), iżda mal-kontenut tieghu tal-kompost kimiku nitrat tal-ammonja (AN) u mal-kontenut tieghu ta' fosfru u ta' potassju?
- 4) Sabiex il-fertilizzant NPK imsemmi [fit-tieni domanda] jiġi kklassifikat skont il-Kodiċijiet TARIC u ghall-finijiet tal-miżuri fis-sehh relatati magħħom (id-dritt antidumping), inkunsiderazzjoni tal-ghan imsemmi fil-premessi 35 u 36 tar-Regolament Nru 945/2005, ghall-finijiet tal-applikazzjoni tal-miżuri fis-sehh għal tipi ġoddha ta' prodotti skont metodu proporzjonali u sabiex tiġi ssemplifikata l-proċedura doganali u l-applikazzjoni ta' dazji xierqa li jikkorrispondu ghall-kwantità ta' prodott ikkonċernat inkluż fil-kompost, jista' wieħed jikkalkula (jiddetermina) l-kontenut ta' dawn il-fertilizzanti tan-nitrat tal-ammonju billi jibbażza ruhu fuq l-imsemmija preżunzjoni [fl-ewwel domanda]? Fi kliem iehor, ġaladbarba, li l-kontenut ta' nitrogenu (N) fil-fertilizzanti NPK imsemmija [fit-tieni domanda] jkun gie ddeterminat (abbażi tad-dokumenti pprezentati matu ir-rilaxx mid-dwana jew mill-analizi tal-laboratorju), il-kontenut tagħħom ta' nitrat ta' ammonja huwa kkalkolat (iddeterminat) billi jittieħed inkunsiderazzjoni l-proporzjon tal-kontenut ta' nitrat ta' ammonju (AN) u tal-kontenut tan-nitrogenu (N) iddefinit fil-premessa 20 tar-Regolament Nru 945/2005, li tiddeppendi mill-massa atomika tal-elementi u li hija ta' 2.86, mingħajr ma ssir ebda analiżi addizzjonal fil-laboratorju sabiex jiġi ddeterminat il-kontenut eż-żatt ta' nitrat tal-ammonju?

(¹) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 945/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 658/2002 li jimponi dazju anti-dumping definitiv fuq importazzjoni tan-nitrat ta' l-ammonju li jorigina mir-Russja u r-Regolament (KE) Nru 132/2001 li jimponi dazju anti-dumping definitiv fuq importazzjoni tan-nitrat ta' l-ammonju li jorigina, inter alia, mill-Ukraina, wara r-reviżjoni interim parżjali skond l-Artikolu 11(3) tar-Regolament (KE) Nru 384/96 (GU L 164M, 16.6.2006, p. 195).

(²) Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 999/2014 tat-23 ta' Settembru 2014 li jimponi dazju antidumping definitiv fuq l-importazzjonijiet tan-nitrat tal-ammonju li joriginaw mir-Russja wara rieżami ta' skadenza skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 (GU 2014, L 280, p. 19).

Rikors ippreżentat fil-15 ta' Frar 2019 — Il-Qorti tal-Audituri tal-Unjoni Ewropea vs Pinxten**(Kawża C-130/19)**

(2019/C 148/22)

*Lingwa tal-kawża: il-Franciż***Partijiet**

Rikorrenti: Il-Qorti tal-Audituri tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: C. Lesauvage, E. von Bardeleben, J. Vermer, aġenti)

Konvenut: Karel Pinxten

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tikkonstata li K. Pinxten ma baqax jissodisfa l-obbligi li jirriżultaw mill-kariga tieghu skont l-Artikoli 285 u 286 TFUE u mir-regoli adottati skont dawn;
- konsegwentement, tapplika s-sanzjoni prevista fl-Artikolu 286(6) TFUE, bil-Qorti tal-Audituri tistrieh fuq l-għarfien tal-Qorti tal-Ġustizzja sabiex din tiddetermina l-portata tagħha;
- tikkundanna lil K. Pinxten għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Il-Qorti tal-Audituri tikkonta la lil K. Pinxten li:

- l-ewwel nett, abbuża mir-riżorsi tal-Qorti tal-Audituri sabiex jiffinanzja attivitajiet mhux relatati jew inkompatibbi mad-dmirijiet tiegħu;
- it-tieni nett, wettaq użu abbużiv u illegali mill-privileġgi fiskali;
- it-tielet nett, wettaq dikjarazzjonijiet foloz ta' assigurazzjoni b'konnessjoni ma' allegati incidenti li jinvolvu l-vettura tas-servizz imqiegħda għad-dispozizzjoni tiegħu;
- ir-raba' nett, eżerċita attività ta' amministrazzjoni ta' kumpanija kummerċjali u attività politika intensa fi hdan partit politiku waqt li kien fil-kariga fil-Qorti tal-Audituri;
- il-hames nett, holoq sitwazzjoni ta' kunflitt ta' interess billi offra servizz lill-persuna responsabbli minn entità awditjata.

Appell ippreżentat fl-20 ta' Frar 2019 minn Lupin Ltd mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (Id-Disa' Awla) fit-12 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-680/14, Lupin vs Il-Kummissjoni**(Kawża C-144/19 P P)**

(2019/C 148/23)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz***Partijiet**

Appellant: Lupin Ltd (rappreżentanti: S. Smith, A. White, Solicitors, M. Hoskins QC, V. Wakefield, Barrister)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

L-appellanti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tiċħad il-konstatazzjoni tal-Qorti Ĝenerali dwar id-differenza fit-trattament bejn Lupin u Krka u,
- konformement mal-Artikolu 61 tal-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, tiddeċiedi definittivament dwar it-tilwima billi tannulla jew tnaqqas il-multa imposta mill-Kummissjoni.

Aggravji u argumenti prinċipali

1. L-ewwel aggravju huwa bbażat fuq l-allegazzjoni li l-Qorti Ĝenerali wettqet żball ta' ligi meta kkonstatat li l-ftehim bonarju fil-qasam tal-privattivi konkluż bejn Lupin u Servier fit-30 ta' Jannar 2007 kien jikkostitwixxi restrizzjoni b'għan kif previst fl-Artikolu 101(1) TFUE, b'mod partikolari għar-raġunijiet seguenti:
 - a. Il-Qorti Ĝenerali wettqet żball fir-rigward tal-kriterji legali applikabbi għall-konstatazzjoni ta' restrizzjoni b'għan, b'mod partikolari fir-rigward tal-prinċipi legali stabbiliti fil-Kawża C-67/13 P, CB vs Il-Kummissjoni.
 - b. Il-Qorti Ĝenerali ma kkonstatatx li l-effett fuq il-kompetizzjoni ta' klawżoli ta' non-kummerċjalizzazzjoni u ta' non-kontestazzjoni inkluži fi ftehimiet bonarji kien identiku, indipendentement mill-eżistenza ta' incitament.
 - c. Il-Qorti Ĝenerali ma eżaminatx jew ma spjegatx id-distinzjoni bejn il-pagamenti inversi ġġustifikati u ingġustifikati, b'kontradizzjoni mal-prinċipju ta' certezza legali.
 - d. Il-Qorti Ĝenerali wettqet żball ta' ligi meta qieset li l-eżistenza ta' "incitament" fir-rigward ta' kumpannija ġenerika tiġġustifika l-konstatazzjoni ta' restrizzjoni bl-għan. Il-kisba ta' "vantaġġ" mill-kumpannija ġenerali lanqas ma tista' tiġġustifika din il-konstatazzjoni.
 - e. Il-Qorti Ĝenerali wettqet żball ta' ligi meta ddikjarat li l-kliem ambigwu ta' restrizzjonijiet li jinsabu fil-ftehim għandu jiġi interpretat fis-sens li jkɔpri prodotti li ma humiex inkluži fil-kamp ta' applikazzjoni tal-privattiva inkwistjoni bejn il-partijiet.

Nuqqas ta' restrizzjoni b'effett

2. Il-Qorti Ĝenerali kkonstatat li l-motiv invokat minn Lupin, li kien jallega li l-Kummissjoni kienet ikkonstatat restrizzjoni b'effett, ma kienx rilevanti sa fejn kien jikkonferma l-konstatazzjoni tal-Kummissjoni dwar restrizzjoni b'għan. Permezz tat-tieni aggravju tagħha, Lupin issostni li, fil-każi li fi l-Qorti tal-Ġustizzja tinvalidà l-konstatazzjoni dwar l-ġħan, il-Qorti tal-Ġustizzja għandha tagħti deċiżjoni finali dwar l-appell ta' Lupin billi tannulla l-konstatazzjoni tal-Kummissjoni dwar ir-restrizzjoni b'effett, b'mod partikolari għar-raġunijiet seguenti:
 - a. Il-Kummissjoni wettqet żball ta' dritt safejn ibbażat ruħha fuq ħlasijiet inversi u/jew incitament sinjifikanti.
 - b. Il-Kummissjoni kellha teżamina l-kwistjoni dwar l-eżistenza ta' restrizzjoni b'effett billi tirreferi għat-teorija ta' restrizzjonijiet aċċessorji u/jew ghall-prinċipi stabbiliti fil-Kawża C-309/99, Wouters et u/jew ghall-Artikolu 102 TFUE.
 - c. Fil-kuntest tal-evalwazzjoni tagħha tal-pożizzjoni fis-suq ta' Servier għall-finijiet tal-Artikolu 101(1) TFUE, il-Kummissjoni direttament ittrasponet il-konstatazzjoni tagħha dwar il-pożizzjoni dominanti msemmija fl-Artikolu 102 TFUE, li ġew annullati (Kawża T-691/14, Servier et vs Il-Kummissjoni).

Multa

3. Permezz tat-tielet aggravju tagħha, l-appellanti tallega li l-Qorti Ġeneralist wettqet żball, fir-rigward tal-multa, fil-kuntest tal-evalwazzjoni tagħha tan-natura ġidha tal-allegat ksur.
4. Permezz tar-raba' aggravju tagħha, l-appellanti tallega li l-Qorti Ġeneralist wettqet żball fir-rigward tal-obbligu li tiehu inkunsiderazzjoni kemm il-gravità u t-tul tal-allegat ksur fil-kuntest tal-impożizzjoni ta' multa.
5. Permezz tal-hames aggravju tagħha, l-appellanti tallega li l-Qorti Ġeneralist wettqet żball billi ma ġaditx inkunsiderazzjoni l-valur tal-applikazzjonijiet għal privattivi ttrasferiti minn Servier lil Lupin fil-kuntest tal-impożizzjoni ta' multa.
6. Permezz tas-sitt aggravju, li huwa suġġett għas-suċċess tat-talbiet tal-Kummissjoni fil-kuntest tal-appell fil-kawża T-648/14, Krka vs Il-Kummissjoni, l-appellanti tallega li l-Qorti Ġeneralist wettqet żball billi ddikjarat li t-trattament ta' Lupin, mill-Kummissjoni, meta mqabbel ma' Krka, ma kisirx il-prinċipju ta' ugwaljanza fit-trattament.

Appell ippreżentat fl-20 ta' Frar 2019 minn Mohamed Hosni Elsayed Mubarak mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneralist (Il-Hames Awla) fit-12 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-358/17, Mubarak vs Il-Kunsill

(Kawża C-145/19 P)

(2019/C 148/24)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Appellant: Mohamed Hosni Elsayed Mubarak (rappreżentanti: D. Anderson QC, B. Kennelly QC, J. Pobjoy, Barrister, G. Martin, C. Enderby Smith, F. Holmey, Solicitors)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet

L-appellant jitlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġogħobha:

1. tannulla s-sentenza appellata;
2. tiddeċiedi hi stess il-kawża, billi tannulla l-atti kkontestati safejn dawn jikkonċeraw lill-appellanti;
3. sussidjarjament, tibgħat il-kawża lura quddiem il-Qorti Ġeneralist sabiex hija tiddeċiedi, ghalkemm din tkun marbuta bl-evalwazzjoni ġuridika tas-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja; u
4. tikkundanna lill-Kunsill ghall-ispejjeż sostnuti mir-rikorrenti quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja u l-Qorti Ġeneralist.

Aggravji u argumenti prinċipali

L-ewwel aggravju huwa bbażat fuq il-fatt li l-Qorti Ġeneralist wettqet żball ta' liġi meta kkonstatat li l-Kunsill ma kienx obbligat jivverifika li l-awtoritajiet Egħizzjani kienu rrispettaw id-drittijiet fundamentali tal-Unjoni tar-rikorrenti.

It-tieni aggravju huwa bbażat fuq il-fatt li l-Qorti Ĝeneralı wettqet żball ta' ligi meta kkonstatat li l-Kunsill ma kienx obbligat jivverifika li l-proċedura ġudizzjarja u l-investigazzjonijiet li jikkonċernaw lill-appellant huma marbuta ma' atti ta' natura li jiġi preġudikaw l-istat tad-dritt fl-Eġitru.

It-tielet aggravju huwa bbażat fuq il-fatt li l-Qorti Ĝeneralı wettqet żball ta' ligi meta kkonstatat li l-Kunsill ma kienx wettaq żball manifest ta' evalwazzjoni meta bbaža ruħu fuq il-Kawża Nru 8897 (kawża marbuta mar-rinnovazzjoni ta' resiezi privati).

Ir-raba' aggravju huwa bbażat fuq il-fatt li l-Qorti Ĝeneralı wettqet żball ta' ligi meta kkonstatat li l-Kunsill ma kienx wettaq żball manifest ta' evalwazzjoni meta bbaža ruħu fuq il-Kawża Nru 756 (l-allegazzjoni dwar rigali mill-ġurnal Al-Ahram) u l-Kawża Nru 53 (l-allegazzjoni dwar rigali ta' Dar El Tahrir).

**Talba għal deċiżjoni preliminari m'ressqa mill-Vrhovno sodišče Republike Slovenije (is-Slovenja) fil-21 ta' Frar
2019 — SCT, d.d., fi stralċ vs Ir-Repubblika tas-Slovenja**

(Kawża C-146/19)

(2019/C 148/25)

Lingwa tal-kawża: is-Sloven

Qorti tar-rinviju

Vrhovno sodišče Republike Slovenije

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: SCT, d.d., fi stralċ

Konvenuta: Ir-Repubblika tas-Slovenja

Domandi preliminari

- 1) L-Artikolu 90(2) tad-Direttiva tal-VAT għandu jiġi interpretat fis-sens li huwa jawtorizza deroga mid-dritt ta' tnaqqis tal-valur taxxabbi tal-VAT ukoll fil-każ fejn ikun hemm nuqqas ta' hlas definittiv u fejn dan in-nuqqas ta' hlas definittiv jirriżulta bhala konsegwenza tan-nuqqas mill-persuna taxxabbi responsabbi ghall-VAT li tiehu l-passi xierqa, bħal pereżempju li tippreżenta talba fil-proċedura ta' falliment mibdija kontra d-debitur, bħalma huwa l-każ f'din il-kawża?
- 2) F'każ li din id-deroga mid-dritt ta' tnaqqis tal-valur taxxabbi tal-VAT hija permessa, ježisti wkoll dritt għat-tnaqqis ta' dan il-valur taxxabbi impost minħabba nuqqas ta' hlas fejn il-persuna taxxabbi turi li, anki kieku tkun ippreżentat talba fil-proċeduri ta' falliment, din ma kinitx tkun milqugha, jew turi li kien hemm raġunijiet plawżibbli li jiġi stiġġi kawża in-nuqqas ta' tressiż ta' talba?
- 3) L-Artikolu 90(1) tad-Direttiva tal-VAT għandu effett dirett anki fil-każ fejn il-legiżlatur tal-Istat Membru jkun ecċeda l-portata tad-deroga stabbilita fl-Artikolu 90(2)?

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Okresný súd de Bratislava (is-Slovakkja) fit-22 ta' Frar 2019 —
Proċeduri kriminali kontra R.B.**

(Kawża C-149/19)

(2019/C 148/26)

Lingwa tal-kawża: is-Slovakk

Qorti tar-rinviju

Okresný súd de Bratislava V

Partijiet fil-proċeduri kriminali nazzjonali

R.B.

Domandi preliminari

- 1) L-attitudni tal-awtoritajiet nazzjonali li ma jipprovdut lil persuna suġġetta għal arrest, fforma bil-miktub matul id-detenzjoni tagħha, l-informazzjoni kollha (jigifieri l-informazzjoni kompleta) fis-sens tal-Artikolu 4(2) tad-Direttiva 2012/13/UE⁽¹⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar id-dritt ghall-informazzjoni fi proċeduri kriminali (iktar 'il-quddiem id-Direttiva 2012/13/UE) (u b'mod partikolari li ma jiggarrantixx id-dritt ta' aċċess ghall-proċess) u li ma jippermettux li jiġi kkontestat, konformement mal-Artikolu 8(2) tad-Direttiva 2012/13/UE, il-fatt li l-informazzjoni kollha ma tkunx għej ipprovduta hija konformi mal-Artikolu 4 u mal-Artikolu 8(2) tal-imsemmija direttiva, kif ukoll mad-dritt ghall-libertà u għas-sigurta fis-sens tal-Artikolu 6 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il-quddiem il-“Karta”), mar-rispett tad-drittijiet tad-difiża fis-sens tal-Artikolu 48(2) tal-Karta u mad-dritt għal smiġħ xieraq fis-sens tal-Artikolu 47 tal-Karta? Fil-każ ta' risposta negattiva għal din id-domanda, dan il-ksur tad-dritt tal-Unjoni għandu effett fuq il-legalità taċ-ċahda tal-libertà li tirriżulta mit-tqegħid f'detenzjoni tal-persuna arrestata u fuq iż-żamma tagħha f'detenzjoni, ikun liem ja kien l-istadju tal-proċedura kriminali?
- 2) Dispożizzjoni ta' li ġiġi interna, bħall-Artikolu 172(4) tat-Treſtný zákon (il-Liġi Kriminali Slovakk) li jissanzjona l-kummerċ il-leċċitu ta' drogi, li ma tippermettix lill-qorti timponi piena ta' priġunerija li tkun inqas minn 20 sena, mingħajr il-possibbiltà li jittieħed inkunsiderazzjoni l-prinċipju ta' individwalizzazzjoni tal-piena, hija konformi mal-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2004/757/GAI⁽²⁾ tal-25 ta' Ottubru 2004 li tistabbilixxi dispożizzjoniċċi minimi dwar l-elementi kostitwenti ta' atti kriminali u ta' pieni fil-qasam tat-traffikar illeċċitu ta' drogi, mal-prinċipju ta' kooperazzjoni leali fis-sens tal-Artikolu 4(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u tal-Artikolu 267 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il-quddiem “TFUE”), mal-Artikoli 82 u 83 TFUE, mad-dritt għal procedura jgħidżżejjar xierqa, iggarantit mill-Artikolu 47 tal-Karta, mad-dritt għal piena proporzjonata, iggarantit mill-Artikolu 49(3) tal-Karta, mal-prinċipju ta' proporzjonalità u mal-prinċipju ta' uniformità, ta' effettivitā u ta' supremazija tad-dritt tal-Unjoni? Ir-risposta għal din id-domanda hija influwenzata mill-fatt li l-kummerċ il-leċċitu ta' drogi ma jkunx twettaq minn organizzazzjoni kriminali fis-sens tad-dritt tal-Unjoni?

⁽¹⁾ GU 2012, L 142, p. 1.

⁽²⁾ GU L 153M, 7.6.2006, p. 94.

Appell ippreżentat fil-21 ta' Frar 2019 minn l-Kummissjoni Ewropea mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneral (Ir-Raba' Awla) fit-12 ta' Diċembru 2018 fil-Kawża T-684/14, Krka vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-151/19 P)

(2019/C 148/27)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: B. Mongin, F. Castilla Contreras, C. Vollrath, aġenti, D. Bailey, Barrister)

Parti oħra fil-procedura: Krka Tovarna Zdravil d.d.

Talbiet

L-appellant titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tannulla l-punti 1 sa 4 tad-dispożittiv tas-sentenza tal-Qorti Ĝeneral tal-Unjoni Ewropea fil-Kawża T-684/14;
- tirrinvija l-kawża quddiem il-Qorti Ĝeneral tal-Unjoni Ewropea skont l-Artikolu 61 tal-Istatut;
- tikkundanna lil Krka ghall-ispejjeż tal-Kummissjoni.

Aggravji u argumenti principali

L-ewwel aggravju huwa bbażat fuq il-fatt li l-Qorti Ĝeneral wettqet żball ta' ligi meta ddecidiet li Krka ma kinitx sors ta' pressjoni kompetittiva fuq Servier fiziż-żmien tal-ftehim inkwistjoni.

It-tieni aggravju huwa bbażat fuq żbalji ta' ligi mill-Qorti Ĝeneral fl-evalwazzjoni tal-kontenut u l-ghanijiet tal-ftehim ta' licenzja bħala incenċitiv għal Krka sabiex taċċetta r-restrizzjonijiet tal-ftehim ta' riżoluzzjoni bonarja ta' tilwim.

It-tielet aggravju huwa bbażat fuq żbalji ta' ligi fl-applikazzjoni tal-kunċett ta' restrizzjoni tal-kompetizzjoni minħabba l-ghan fis-sens tal-Artikolu 101(1) TFUE.

Ir-raba' aggravju huwa bbażat fuq il-fatt li l-Qorti Ĝeneral żbaljat billi hadet inkunsiderazzjoni l-effetti favur il-kompetizzjoni tal-licenzja fis-swieq li ma humiex fil-portata tal-ksur tal-Artikolu 101(1) TFUE misjub mid-deċiżjoni.

Is-sitt aggravju huwa bbażat fuq il-fatt li l-Qorti Ĝeneral żbaljat fl-evalwazzjoni tagħha tas-suġġett tal-ftehim ta' ccessjoni.

Is-seba' aggravju huwa bbażat fuq il-fatt li l-Qorti Ĝeneral żbaljat fl-applikazzjoni tal-kunċett ta' restrizzjoni tal-kompetizzjoni minħabba l-ghan fis-sens tal-Artikolu 101(1) TFUE.

Rikors ippreżentat fit-22 ta' Frar 2019 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Awstrija

(Kawża C-161/19)

(2019/C 148/28)

Lingwa tal-kawża; il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: C. Hermes u M. Noll-Ehlers, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Awstrija

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħgħobha:

- tikkonstata li, billi awtorizzat il-kaċċa fir-rebbiegha tal-gallini fil-Land ta' Niederösterreich (l-Awstrija t'Isfel), ir-Repubblika tal-Awstrija naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi (¹);
- tikkundanna lir-Repubblika tal-Awstrija għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Dan ir-rikors huwa ppreżentat kontra l-awtorizzazzjoni tal-kaċċa fir-rebbiegha tal-gallini (*scolopax rusticola*) fin-Niederösterreich (l-Awstrija f'Isfel). Il-gallini maskili jistgħu jinqatlu mill-1 ta' Marzu sal-15 ta' April, matul it-titjira tat-tgħammir, u dan sa numru massimu ta' teħid ta' gallini li jitħi' sa 1410 (minn Frar 2017: 759).

Mill-perspettiva tal-Kummissjoni, il-leġiżlazzjoni kontenzjuža tikser il-projbizzjoni tal-kaċċa fir-rebbiegha prevista fl-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2009/147.

Ir-Repubblika tal-Awstrija ssostni li l-leġiżlazzjoni hija koperta bl-eċċejżzjoni prevista fl-Artikolu 9(1)(c) tad-Direttiva 2009/147. Din id-dispozizzjoni tippermetti lill-Istati Membri, jekk ma tkunx teżisti soluzzjoni sodisfaċenti ohra, li jidderogaw b'mod partikolari mill-Artikolu 7(4) tad-Direttiva sabiex jippermettu, taħt kundizzjonijiet ssorveljati b'mod strett u fuq bażi selettiva, il-qabda, iż-żamma jew l-uži ohra meqjusa ta' certi għasafar f'numri żgħar. Konformément mal-ġurisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-Ġustizzja, huma l-Istati Membri li għandhom jistabbilixxu li l-kundizzjonijiet meħtieġa għall-applikazzjoni ta' din id-deroga huma ssodifatti.

Il-Kummissjoni hija tal-fehma li r-Repubblika tal-Awstrija la pprovat li ma teżistix soluzzjoni ohra sodisfaċenti fis-sens tas-sentenza introduttiva tal-Artikolu 9(1) u lanqas ma stabbilixxet li n-numru massimu ta' teħid awtorizzat jissodisa l-kundizzjoni ta' "numri żgħar" prevista fl-Artikolu 9(1)(c) tad-Direttiva. Il-kaċċa fil-harifa tidher li tikkostitwixxi alternattiva sodisfaċenti, peress li l-gallini huma preżenti wkoll fil-harifa fkwantità kunsiderevoli fiż-żoni ta' kaċċa tan-Niederösterreich (l-Awstrija t'Isfel). Ir-Repubblika tal-Awstrija ma pproduciex prova konvinċenti insostenn tal-argument tagħha li l-kaċċa fir-rebbiegha tippreżżera iktar il-popolazzjonijiet tal-gallini mill-kaċċa fil-harifa. Il-kalkolu ta' "numri żgħar" huwa, minbarra dan, mhux korrett peress li l-awtoritajiet Awstrija ġi bbażaw ruhhom fuq il-popolazzjonijiet ta' riferiment foloz.

(¹) GU 2010, L 20, p. 7.

**Appell ippreżentat fit-22 ta' Frar 2019 minn Niche Generics Ltd mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral
(Id-Disa' Awla) fit-12 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-701/14, Niche Generics vs Il-Kummissjoni**

(Kawża C-164/19 P)

(2019/C 148/29)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: Niche Generics Ltd (rappreżentanti: F. Carlin, Barrister, M. Healy, Solicitor, B. Hoorelbeke, advocaat, S. Mobley, Solicitor, H. Sheraton, Solicitor, A. Robertson QC)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

L-appellant titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tannulla s-sentenza kkontestata fl-intier tagħha;
- tannulla d-deċiżjoni kkontestata fl-intier tagħha sa fejn tirrigwarda Niche; u
- tikkundanna lill-Kummissjoni ghall-ispejjeż tagħha stess u dawk ta' Niche fir-rigward ta' din il-proċedura u l-proċedura quddiem il-Qorti Ġeneral.

Aggravji u argumenti prinċipali

Niche tissottometti li l-Qorti Ġeneral iżabaljat fil-liġi:

- L-ewwel nett, il-Qorti Ġeneral iżabaljat fil-liġi billi ma applikatx it-test ta' neċċessità oġġettiva f'BAT.
- It-tieni nett, fil-każ li ftehimiet dwar soluzzjonijiet jaqgħu taht l-Artikolu 101 TFUE, il-Qorti Ġeneral iżabaljat fil-liġi billi kkaratterizzat b'mod żabaljat il-ftehim dwar soluzzjonijiet ta' Niche bhala ksur “minhabba l-ghan”.
- It-tielet nett, il-Qorti Ġeneral kisret l-Artikolu 36 tal-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja d-dmir li tagħti raġunijiet meta caħdet l-interpretazzjoni ta' Niche tal-ftehim dwar soluzzjonijiet mingħajr ma indirizzat l-argumenti legali tagħha.
- Ir-raba' nett, il-Qorti Ġeneral iżabaljat fil-liġi billi kkonkludiet li Niche kienet kompetitür potenzjal ta' Servier.
- Il-hames nett, il-Qorti Ġeneral kisret il-prinċipju fundamentali ta' ugwaljanza fit-trattament billi trtrattat lil Niche b'mod differenti għal ġeneriċi f'sitwazzjonijiet simili u kkaratterizzat b'mod żabaljat il-ftehim dwar soluzzjonijiet ta' Niche bhala ksur “minhabba l-ghan” tal-Artikolu 101(1) TFUE.
- Is-sitt nett, il-Qorti Ġeneral iżabaljat fil-liġi billi ma rrikonoxxiet li l-ftehim dwar soluzzjonijiet jissodisfa l-kriterji ta' eżenzjoni taht l-Artikolu 101(3) TFUE.

— Is-seba' nett, il-Qorti Ĝeneralni žbaljat fil-liġi billi applikat b'mod žbaljat it-test legali biex jiġi ddeterminat ksur tad-drittijiet tad-difiża ta' Niche u/jew il-prinċipju ta' proceduri amministrattivi sodi.

— It-tmien nett, il-Qorti Ĝeneralni kisret il-prinċipju legali ġeneralni tal-UE ta' proporzjonalità billi kkonfermat livell ta' multa li kien sproporzjonat għall-mezzi finanzjarji ta' Niche.

**Appell ippreżentat fit-22 ta' Frar 2019 minn Slovak Telekom, a.s. mis-sentenza moghtija mill-Qorti Ĝeneralni
(Id-Disa' Awla Estiża) fit-13 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-851/14, Slovak Telekom vs Il-Kummissjoni**

(Kawża C-165/19 P)

(2019/C 148/30)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: Slovak Telekom, a.s. (rappreżentanti: D. Geradin, Rechtsanwalt, R. O'Donoghue QC)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea, Slovanet, a.s.

Talbiet

L-appellant titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġgobha:

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ĝeneralni, b'mod shiħ jew parzialment;
- tannulla d-deċiżjoni kkontestata, b'mod shiħ jew parzialment;
- sussidjarjament, tannulla jew tnaqqas iktar il-multi imposti fuq ST; u
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż kollha relatati mal-proċedura preżenti u mal-proċedura quddiem il-Qorti Ĝeneralni.

Aggravji u argumenti prinċipali

- L-ewwel aggravju — žbalji ta' ligi u/jew žball manifest jew nuqqas ta' motivazzjoni dwar ir-rifjut ta' bejgh:
- L-ewwel parti: ST issostni li l-konstatazzjoni tal-Qorti Ĝeneralni li l-kundizzjonijiet tas-sentenza Bronner għar-rifjut ta' provvista skont l-Artikolu 102 TFUE ma japplikawx meta jkun hemm obbligu regolamentari *ex ante* ta' aċċess, hija inkorretta. Barra minn hekk, l-argument tal-Qorti Ĝeneralni li l-kundizzjoni tas-sentenza Bronner ta' "natura indispensabbi" ma kinitx teħtieg li tigħi ssodisfatta peress li leġiżlazzjoni *ex ante* kienet digħi rrikonoxxi "in-neċċessità ta' aċċess għan-netwerk lokali tar-rikorrenti" u li, konsegwentement, il-Kummissjoni ma kelħiex bżonn teżamina (mill-ġdid) in-"*natura indispensabbi*" skont l-Artikolu 102, huwa żball ta' ligi.
- It-tieni parti: ST issostni li l-konstatazzjoni tal-Qorti Ĝeneralni li s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja moghtija fil-Kawża TeliaSonera tappoġġja l-proposta li r-rifjuti ta' bejgh li dahlet għalihom ST ma jehtiġux turija li l-kundizzjonijiet tas-sentenza Bronner huma ssodisfatti hija żball ta' ligi.
- It-tielet parti: ST issostni li l-konstatazzjoni tal-Qorti Ĝeneralni li għandha ssir distinzjoni bejn is-sentenza tal-Qorti Ĝeneralni fil-kawża Clearstream u l-kawża ST għaliex, kuntrajamento għall-kawża ST, il-kawża Clearstream ma kinitx tinvovi ex monopolju tal-Istat jew obbligu regolamentari *ex ante* ta' aċċess, hija żball ta' ligi.

- Ir-raba' parti: ST issostni li l-Qorti Ĝeneralni wettqet žball ta' ligi u/jew žball manifest jew nuqqas ta' motivazzjoni fil-konstatazzjoni tagħha li rifjut impliċitu ma huwiex neċċesarjament inqas gravi minn rifjut attwali, u li hija mehtiega evalwazzjoni każ b'każ.
- Il-hames parti: ST issostni li l-Qorti Ĝeneralni wettqet žball ta' ligi u/jew wettqet žball manifest ta' evalwazzjoni meta kkonkludiet li l-fatt li ST hija ex monopolju tal-Istat ippovda baži legali sabiex, fil-kawża ineżami, ma jiġux applikati l-kundizzjonijiet tas-sentenza Bronner.
- It-tieni aggravju — ST issostni li l-konstatazzjoni tal-Qorti Ĝeneralni li l-Kummissjoni ma kisritx id-drittijiet tad-difiża tagħha meta naqset milli tikkomunika l-metodoloġija, il-prinċipji u d-data tagħha dwar l-ispejjeż medji inkrementali fit-tul (iktar 'il quddiem is-“SMIT”) lil ST, u li ppermettiet lil ST li tikkumenta, qabel id-deċiżjoni kkontestata, u fi żmien limitu li kien jagħti lil ST opportunità kunsiderevoli sabiex teżerċita d-drittijiet tad-difiża tagħha, hija žball ta' ligi.
- It-tielet aggravju — ST issostni li r-raġunijiet tal-Qorti Ĝeneralni sabiex tiċħad l-aġġustamenti tagħha ta“ottimizzazzjoni” kienu jinvolvu żbalji ta' ligi inkwantu dawn jaapplikaw b'mod żbaljat il-kunċett legali ta“operatur daqstant effettiv” (iktar 'il quddiem l-“ODE”) fil-kuntest partikolari tal-kawża ineżami.

Appell ippreżzentat fit-22 ta' Frar 2019 minn Unichem Laboratories Ltd mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneral (Id-Disa' Awla) fit-12 ta' Diċembru 2018 fil-Kawża T-705/14: Unichem Laboratories vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-166/19 P)

(2019/C 148/31)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: Unichem Laboratories Ltd (rappreżentanti: F. Carlin, Barrister, M. Healy, Solicitor, B. Hoorelbeke, advocaat, S. Mobley, Solicitor, H. Sheraton, Solicitor, A. Robertson QC)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

L-appellant titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħgħobha:

- tannulla s-sentenza kkontestata fl-intier tagħha;
- tannulla d-deċiżjoni kkontestata fl-intier tagħha sa fejn tirrigwarda Unichem; u
- tikkundanna lill-Kummissjoni ghall-ispejjeż tagħha stess u dawk ta' Unichem fir-rigward ta' din il-proċedura u l-proċedura quddiem il-Qorti Ĝeneral.

Aggravji u argumenti prinċipali

Unichem tissottometti li l-Qorti Ĝenerali žbaljat fil-liġi:

- L-ewwel nett, il-Qorti Ĝenerali žbaljat fil-liġi billi kkonkludiet li l-Kummissjoni għandha ġurisdizzjoni li tindirizza deċiżjoni taht Artikolu 101(1) TFUE lil Unichem billi:

Il-Qorti Ĝenerali applikat b'mod žbaljat it-test legali għad-determinazzjoni ta' entità waħda ekonomika; u

Il-Qorti Ĝenerali wettqet żball li Unichem kienet direttament responsabbi bhala ko-firmatarja tal-ftehim dwar soluzzjonijiet.

- It-tieni nett, il-Qorti Ĝenerali žbaljat fil-liġi billi ma applikatx it-test ta' neċċessità oggettiva f'BAT.

- It-tielet nett, fil-każ li ftehimiet dwar soluzzjonijiet jaqgħu taht l-Artikolu 101 TFUE, il-Qorti Ĝenerali žbaljat fil-liġi billi kkaratterizzat b'mod žbaljat il-ftehim dwar soluzzjonijiet ta' Niche bhala ksur "minħabba l-ghan".

- Ir-raba' nett, il-Qorti Ĝenerali kisret l-Artikolu 36 tal-Istatut tal-Qorti tal-Ĝustizzja d-dmir li tagħti raġunijiet meta caħdet l-interpretazzjoni ta' Unichem tal-ftehim dwar soluzzjonijiet mingħajr ma indirizzat l-argumenti legali tagħha.

- Il-hames nett, il-Qorti Ĝenerali žbaljat fil-liġi billi kkonkludiet li Niche u Unichem kienu kompetituri potenzjal ta' Servier.

- Is-sitt nett, il-Qorti Ĝenerali kisret il-prinċipju fundamentali ta' ugwaljanza fit-trattament billi ttrattat lil Unichem u Niche b'mod differenti għal ġeneriči f'sitwazzjonijiet simili u kkaratterizzat b'mod žbaljat il-ftehim dwar soluzzjonijiet ta' Niche bhala ksur "minħabba l-ghan" tal-Artikolu 101(1) TFUE.

- Is-seba' nett, il-Qorti Ĝenerali žbaljat fil-liġi billi ma rrikonoxxiex li l-ftehim dwar soluzzjonijiet issodisa l-kriterji ta' eżenzjoni taht l-Artikolu 101(3) TFUE.

- It-tmien nett, il-Qorti Ĝenerali žbaljat fil-liġi billi applikat b'mod žbaljat it-test legali biex jiġi ddeterminat ksur tad-drittijiet tad-difiża ta' Unichem u Niche u/jew il-prinċipju ta' proceduri amministrativi sodi.

Appell ipprezentat fil-25 ta' Frar 2019 minn Scandlines Danmark ApS u Scandlines Deutschland GmbH mid-digriet mogħti mill-Qorti Ĝenerali (Is-Sitt Awla) fit-13 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-890/16, Scandlines Danmark u Scandlines Deutschland vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-173/19 P)

(2019/C 148/32)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliz

Partijiet

Appellant: Scandlines Danmark ApS u Scandlines Deutschland GmbH (rappreżentant: L. Sandberg-Mørch, advokat)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea, ir-Renju tad-Danimarka

Talbiet

L-appellanti jitolbu li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tannulla d-digriet tal-Qorti Ġeneralı tat-13 ta' Diċembru 2018 fil-Kawża T-890/16 sa fejn jikkontradiċi s-sentenza tal-Qorti Ġeneralı fil-Kawża T-630/15 fir-rigward tan-natura tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni bhala att konfermattiv fir-rigward tal-miżuri addizzjonali ta' kostruzzjoni;
- tikkundanna lill-appellata ghall-ispejjeż tagħha kif ukoll dawk tal-appellanti.

Aggravji u argumenti prinċipali

Insostenn tal-appell tagħhom, l-appellanti jressqu żewġ aggravji:

- l-ewwel aggravju: il-Qorti Ġeneralı wettqet żball ta' ligi meta adottat id-digriet ikkontestat abbaži ta' pożizzjoni li hija kompletament l-oppost ta' dik adottata fis-sentenza tagħha fil-Kawża T-630/15.
- it-tieni aggravju: il-Qorti tal-Ġustizzja wettqet żball ta' ligi meta adottat id-digriet ikkontestat b'motivazzjoni vvizzjata b'kuntradizzjonijiet interni.

Appell ippreżentat fil-25 ta' Frar 2019 minn Scandlines Danmark ApS u Scandlines Deutschland GmbH mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneralı (Is-Sitt Awla) fit-13 ta' Diċembru 2018 fil-Kawża T-630/15, Scandlines Danmark u Scandlines Deutschland vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-174/19 P)

(2019/C 148/33)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: Scandlines Danmark ApS, Scandlines Deutschland GmbH (rappreżentant: L. Sandberg-Mørch, advokat)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea, ir-Renju tad-Danmarka, Föreningen Svensk Sjöfart, Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV

Talbiet

L-appellanti jitolbu li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġeneralı tat-13 ta' Diċembru 2018 fil-Kawża T-630/15 sa fejn cahdet it-talbiet tal-appellantli li l-miżuri mogħtija lil A/S Femern Landanlæg jikkostitwixxu ghajjnuna mill-Istat; li l-ispejjeż tal-Hinterland Connexions ma jikkostitwixx spejjeż eligibbli ghall-kompatibbiltà tal-ghajjnuna mogħtija lil Femern A/S; li l-miżuri mogħtija lil Femern A/S ma għandhomx effett ta' incēntiv; li l-analizi kontrofattwali hija illegali; li l-miżuri mogħtija lil Femern A/S ma jikkawżaww distorsjoni tal-kompetizzjoni mhux dovuta; u li t-talbiet il-ġoddha magħmulu mill-appellantli huwa inammissibbli.
- tikkundanna lill-appellati ghall-ispejjeż tagħhom kif ukoll għal dawk tal-appellantli.

Aggravji u argumenti prinċipali

Insostenn tal-appell tagħhom, l-appellati jressqu seba' aggravji:

- L-ewwel, bi ksur tal-Artikoli 107(1) u tal-108(2) TFUE, il-Qorti Ĝeneralis żbaljat meta kkonkludiet li l-Kummissjoni ma wettqitx żball ta' ligi u ma esperjenzatx diffikultajiet serji meta stabbiliet li l-garanziji tal-Istat u s-self mill-Istat mogħtija lil A/S Femern Landanlæg għad-Danish rail Hinterland Connections ma kienux tali li jistgħu joholqu distorsjoni tal-kompetizzjoni peress li s-suq rilevanti ma huwiex miftuh għall-kompetizzjoni.

L-appellati sostnew li din il-konklużjoni żbaljata tal-Qorti Ĝeneralis hija bbażata fuq erba' żbalji ta' ligi li jikkorrispondu għal erba' subaggravji:

- a) Il-Qorti Ĝeneralis wettqet żball ta' ligi meta kkunsidrat li l-garanziji tal-Istat u s-self mill-Istat mogħtija lil A/S Femern Landanlæg ma humiex tali li jistgħu jaffettaw il-kompetizzjoni minkejja li Fixed Link (operata minn Femern A/S) u d-Danish rail Hinterland Connections (operati minn Femern Landanlæg) flimkien jikkostitwixxu proġett integrat wieħed li l-garanziji tal-Istat u s-self mill-Istat mogħti lil Femern A/S digħà nstab li huma tali li jistgħu joholqu distorsjoni tal-kompetizzjoni.
 - b) Il-Qorti tal-Ġustizzja wettqet żball ta' ligi meta sostnet li s-suq għall-amministrazzjoni tal-infrastruttura tal-ferrovija fid-Danimarka ma huwiex de lege miftuh għall-kompetizzjoni.
 - c) Il-Qorti tal-Ġustizzja wettqet żball ta' ligi meta sostnet li s-suq għall-amministrazzjoni tal-infrastruttura tal-ferrovija fid-Danimarka ma huwiex de facto miftuh għall-kompetizzjoni.
 - d) Is-swieq għall-konstruzzjoni u l-manutenzjoni ta' infrastruttura tal-ferrovija, li huma miftuha għall-kompetizzjoni, huma separati mis-suq għall-amministrazzjoni u l-operat, f'sens strett, tal-infrastruttura tal-ferrovija;
- It-tieni, bi ksur tal-Artikolu 107(1) u tal-108(2) TFUE, il-Qorti tal-Ġustizzja wettqet żball ta' ligi meta kkonkludiet li l-Kummissjoni ma wettqitx żball ta' ligi u ma ffaċċejtx problemi serji meta ddeterminat li l-garanziji tal-Istat u s-self mill-Istat mogħtija lil A/S Femern Landanlæg ghall-iffinanzjar tad-Danish rail Hinterland Connections ma kienux tali li jaffettaw il-kummerċ bejn l-Istati Membri.
 - It-tielet, bi ksur tal-Artikolu 107(3)(b) u tal-108(2) TFUE, il-Qorti Ĝeneralis żbaljat meta kkonkludiet li l-ispejjeż tal-Hinterland Connections jistgħu jiġu inkluži fil-kalkolu tal-intensità ta' ghajnejha massima permessa għal Fixed Link (fil-kuntest tal-analizi tal-kompatibbità) għalkemm, skont il-Qorti Ĝeneralis, il-fondi mogħtija lil Hinterland Connections ma jikkostitwixx ghajnejha mill-Istat.
 - Ir-raba', bi ksur tal-Artikolu 107(3)(b) TFUE u tal-Artikolu 108(2) TFUE l-Qorti Ĝeneralis żbaljat meta kkonkludiet li l-Kummissjoni ma wettqitx żball ta' ligi u ma ffaċċejtx diffikultajiet serji meta ddeċidiet li l-ghajnejha mogħtija lil Femern A/S kellha effett ta' incenċiv;
 - Il-hames, bi ksur tal-Artikolu 107(3)(b) u l-Artikolu 108(2) TFUE il-Qorti Ĝeneralis żbaljat meta kkonkludiet li l-Kummissjoni ma wettqitx żball ta' ligi u ma ffaċċejtx diffikultajiet serji meta ddeċidiet li l-awtoritajiet Danīzi kienu pproduċew xenarju kontrofattwali xieraq għall-evalwazzjoni tagħha rigward il-htiegħ tal-ghajnejha.
 - Is-sitta, il-Qorti Ĝeneralis wettqet żball ta' ligi meta ddeċidiet li l-ghajnejha mogħtija lil Femern A/S ma kkawżatx distorsjonijiet tal-kompetizzjoni indebiti.
 - Is-seba' il-Qorti Ĝeneralis wettqet żball ta' ligi meta čahdet l-inklużjoni mill-appellant ta' talbiet godda fir-rigward tal-Miżuri ta' Konstruzzjoni Addizzjonal abbażi tal-fatt li dawn ma kinux ġew awtorizzati mid-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-23 ta' Lulju 2015.

Appell ippreżentat fil-25 ta' Frar 2019 minn Stena Line Scandinavia AB mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneral (Is-Sitt Awla) fit-13 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-631/15, Stena Line Scandinavia vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-175/19 P)

(2019/C 148/34)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Appellant: Stena Line Scandinavia AB (rappreżentanti: L. Sandberg-Mørch, advokat, P. Alexiadis, Solicitor)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea, ir-Renju tad-Danimarka, Föreningen Svensk Sjöfart

Talbiet

L-appellant titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ĝeneral tat-13 ta' Diċembru 2018 fil-Kawża T-631/15 sa fejn tiċhad l-ewwel u t-tielet motiv fir-rigward tal-miżuri mogħtija lil Femern Landanlæg; it-tieni u t-tielet motiv tagħhom sa fejn huwa sostniet li l-Kummissjoni kienet wettqet żball ta' liġi jew iffaċċajat diffikultajiet serji fir-rigward tal-effett ta' incēntiv tal-ghajnuna, ix-xenarju kontrofattwali li l-Kummissjoni kienet ibbażat ruħha fuqu ghall-evalwazzjoni tagħha tal-bżonn ta' ġħajnuna u l-konklużjoni li l-ġħajnuna mogħtija lil Femern A/S ma tikkostitwixx distorsjonijiet tal-kompetizzjoni indebiti;
- tikkundanna lill-appellata għall-ispejjeż tagħha kif ukoll dawk tal-appellant.

Aggravji u argumenti prinċipali

Insostenn tal-appell tagħha, l-appellata tressaq sitt aggravji:

- L-ewwel, bi ksur tal-Artikoli 107(1) u tal-108(2) TFUE, il-Qorti Ĝeneral żabaljat meta kkonkludiet li l-Kummissjoni ma wettqitx żball ta' liġi u ma esperjenzatx diffikultajiet serji meta stabbilit li l-garanziji tal-Istat u s-self mill-Istat mogħtija lil A/S Femern Landanlæg għad-Danish rail Hinterland Connections ma kienux tali li jistgħu joholqu distorsjoni tal-kompetizzjoni peress li s-suq rilevanti ma huwiex miftuh għall-kompetizzjoni.

L-appellata sostniet li din il-konklużjoni żabaljata tal-Qorti Ĝeneral hija bbażata fuq erba' żbalji ta' liġi li jikkorrispondu għal erba' subaggravji:

- a) Il-Qorti Ĝeneral wettqet żball ta' liġi meta kkunsidrat li l-garanziji tal-Istat u s-self mill-Istat mogħtija lil A/S Femern Landanlæg ma humiex tali li jistgħu jaffettaw il-kompetizzjoni minkejja li Fixed Link (operata minn Femern A/S) u d-Danish rail Hinterland Connections (operati minn Femern Landanlæg) flimkien jikkostitwixxu proġett integrat wieħed li l-garanziji tal-Istat u s-self mill-Istat mogħti lil Femern A/S digħi nstab li huma tali li jistgħu joholqu distorsjoni tal-kompetizzjoni.
- b) Il-Qorti tal-Ġustizzja wettqet żball ta' liġi meta sostniet li s-suq għall-amministrazzjoni tal-infrastruttura tal-ferrovija fid-Danimarka ma huwiex de lege miftuh għall-kompetizzjoni.
- c) Il-Qorti tal-Ġustizzja wettqet żball ta' liġi meta sostniet li s-suq għall-amministrazzjoni tal-infrastruttura tal-ferrovija fid-Danimarka ma huwiex *de facto* miftuh għall-kompetizzjoni.
- d) Is-swieq għall-konstruzzjoni u l-manutenzjoni ta' infrastruttura tal-ferrovija, li huma miftuha għall-kompetizzjoni, huma separati mis-suq għall-amministrazzjoni u l-operat, f'sens strett, tal-infrastruttura tal-ferrovija;

- It-tieni, bi ksur tal-Artikoli 107(1) u tal-108(2) TFUE, il-Qorti tal-Ġustizzja wettqet żball ta' liġi meta kkonkludiet li l-Kummissjoni ma wettqitx żball ta' liġi u ma ffaċċjatx problemi serji meta ddeterminat li l-garanziji tal-Istat u s-self mill-Istat mogħtija lil A/S Femern Landanlæg ghall-iffinanzjar tad-Danish rail Hinterland Connections ma kienux tali li jaffettaw il-kummerċ bejn l-Istati Membri.
- It-tielet, bi ksur tal-Artikolu 107(3)(b) u tal-108(2) TFUE, il-Qorti Ĝenerali żbaljat meta kkonkludiet li l-ispejjeż tal-Hinterland Connections jistgħu jigu inkluži fil-kalkolu tal-intensità ta' ghajnuna massima permessa għal Fixed Link (fil-kuntest tal-analizi tal-kompatibbiltà) ghalkemm, skont il-Qorti Ĝenerali, il-fondi mogħtija lil Hinterland Connections ma jikkostitwixx ghajnuna mill-Istat.
- Ir-raba', bi ksur tal-Artikolu 107(3)(b) TFUE u tal-Artikolu 108(2) TFUE l-Qorti Ĝenerali żbaljat meta kkonkludiet li l-Kummissjoni ma wettqitx żball ta' liġi u ma ffaċċjatx diffikultajiet serji meta ddeċidiet li l-ghajnuna lil Femern A/S kellha effett ta' inċentiv;
- Il-hames, bi ksur tal-Artikolu 107(3)(b) u l-Artikolu 108(2) TFUE il-Qorti Ĝenerali żbaljat meta kkonkludiet li l-Kummissjoni ma wettqitx żball ta' liġi u ma ffaċċjatx diffikultajiet serji meta ddeċidiet li l-awtoritatijiet Daniżi kienu pproducew xenarju kontrofattwali xieraq ghall-evalwazzjoni tagħha rigward il-htiega tal-ghajnuna.
- Is-sitta, il-Qorti Ĝenerali wettqet żball ta' liġi meta ddeċidiet li l-ghajnuna mogħtija lil Femern A/S ma kkawżatx distorsjonijiet tal-kompetizzjoni indebiti.

Appell ippreżzentat fit-22 ta' Frar 2019 minn Fruits de Ponent, S.C.C.L. mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝenerali (It-Tielet Awla) fit-13 ta' Dicembru 2018 fil-Kawża T-290/16, Fruits de Ponent vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-183/19 P)

(2019/C 148/35)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Appellant: Fruits de Ponent, S.C.C.L. (rappresentanti: M. Roca Junyent, R. Vallina Hoset u A. Sellés Marco, avukati)

Parti ohra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

L-appellant titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġgobha:

- tannulla s-sentenza tat-Tielet Awla tal-Qorti Ĝenerali tat-13 ta' Diċembru 2018, fil-Kawża T-290/16, Fruits de Ponent vs Il-Kummissjoni (¹);
- prinċipalment, konformement mal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 61 tal-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea u, fil-każ li tqis li l-istat tat-tilwima jippermetti dan: (i) tiddeċiedi dwar ir-rikors fl-ewwel istanza u tilqa' t-talbiet ta' din il-parti, u (ii) tikkundanna lill-Kummissjoni ghall-ispejjeż fiziż-żewġ istanzi; jew
- sussidjarjament, fil-każ li tqis li l-istat tat-tilwima ma jippermettix dan, li l-istess qorti tiddeċiedi li: (i) tibgħat lura l-kawża quddiem il-Qorti Ĝenerali sabiex din teżamina l-kawża mill-ġdid; u (ii) tirriżerva d-deċiżjoni fuq l-ispejjeż.

Aggravji u argumenti prinċipali

1. Fl-ewwel lok, din il-parti ssostni li s-sentenza appellata tikser l-Artikolu 39 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) (¹), sa fejn: (i) meta ġiet biex tevalwa l-ezistenza ta' ksur sufficientement serju, tapplika kritejri li ma jirriżultawx li huma rilevant; (ii) tikkontesta li, meta l-Kummissjoni tintervieni f'każijiet serji ta' perturbazzjonijiet tas-suq fil-kuntest tal-PAC, hija għandu jkollha fost l-ghanijiet tagħha ż-żamma tal-livell ta' hajja tal-haddiema fl-agrikoltura (Artikolu 39(1)(b) TFUE); (iii) tikkontesta li l-Kummissjoni għandha tikseb tagħrif distint minn dak previst fil-ligi; u (iv) issostni li l-Kummissjoni ma għandhiex tikseb informazzjoni dwar il-prezzijiet mitħluba mill-haddiema fl-agrikoltura.
2. Fit-tieni lok, din il-parti tqis li s-sentenza appellata: (i) tiżnatura l-fatti inkwantu tevalwa b'mod manifestament żabaljat il-provi prodotti; (ii) tikser il-prinċipji li jirregolaw l-oneru tal-prova inkwantu tqis certi fatti kkonstatati minkejja li dawn kienu jirriżultaw kuntrarji għall-provi prodotti, u (iii) tikser il-prinċipju *venire contra factum propium non valet*, billi qieset bhala validi allegazzjonijiet tal-Kummissjoni li jmorru contra t-tweġġibet mogħtija mill-imsemmija istituzzjoni lič-ċittadini fil-kuntest tal-prinċipju ta' trasparenza.
3. Fit-tielet lok, din il-parti ssostni li s-sentenza appellata tikser l-Artikolu 296 TFUE u l-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, ġaladbarba: (i) jiġu injorati l-argumenti ta' din il-parti dwar il-fatt li l-Kummissjoni jmissha ġabret informazzjoni intiża li tilhaq l-ghan taż-żamma tal-livell ta' hajja tal-produtturi; u (ii) jiġu injorati u distorti l-allegazzjonijiet ta' din il-parti dwar l-ghan li għandha jkollha l-Kummissjoni li tiggarantixxi l-livell ta' hajja tal-haddiema fl-agrikoltura, fejn b'dan il-mod čahditha milli tikseb soluzzjoni ġudizzjarja ghall-argumenti tagħha.
4. Fir-raba' lok, din il-parti tqis li, f'dan il-każ, gew mikusra l-Artikoli 39 TFUE u l-Artikolu 219 tar-Regolament Nru 1308/2013 (²), sa fejn, fil-każ ta' kriżi, ir-responsabbiltà li jiġi attivat il-mekkaniżmu straordinarju ta' kriżi taqa' esklużivament fuq il-Kummissjoni u mhux fuq l-appellant jew fuq l-assocjazzjonijiet ta' produtturi.

(¹) ECLI:EU:T:2018:934

(²) GU 2012/C 326, p. 1

(³) Regolament(U) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (GU 2013, L 347, p. 671).

IL-QORTI ĜENERALI

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tas-7 ta' Marzu 2019 — Tweedale vs EFSA

(Kawża T-716/14) (¹)

("Aċċess għal dokumenti — Regolament (KE) Nru 1049/2001 — Dokumenti relatati mal-istudji ta' tossiċità stabbiliti fil-kuntest ta' tiġid tal-approvazzjoni tas-sustanza attiva glifosat — Rifjut parzjali ta' aċċess — Eċċeżżjoni relatata mal-protezzjoni tal-interessi kummerċjali — Interess pubbliku superjuri — Regolament (KE) Nru 1367/2006 — Kunċett ta' informazzjoni relatata ma' emissjonijiet fl-ambjent")

(2019/C 148/36)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partiċċiġiet

Rikorrent: Anthony C. Tweedale (Brussell, il-Belġju) (rappreżentant: B. Kloostera, avukat)

Konvenuta: L-Awtorità Ewropea għas-sigurtà tal-ikel (rappreżentanti: D. Detken, J. Tarazona, C. Pintado u B. Vagenende, aġenti, inizjalment assistiti minn R. van der Hout u A. Köhler, sussegwentement minn R. van der Hout u C. Wagner, avukati)

Intervenient insostenn tar-rikorrenti: Ir-Renju tal-Isvezja (rappreżentanti: inizjalment A. Falk, C. Meyer-Seitz, U. Persson, N. Otte Widgren, E. Karlsson u L. Swedenborg, sussegwentement A. Falk, C. Meyer-Seitz, H. Shev, L. Swedenborg u F. Bergius, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża ghall-annullament parzjali tad-deċiżjoni tal-EFSA tas-16 ta' Ottubru 2017 li tannulla u tissostitwixxi d-deċiżjoni tat-30 ta' Lulju 2014 u li tagħti aċċess parzjali għal żewġ studji ta' tossiċità li jirrigwardaw is-sustanza attiva glifosat, stabbiliti fil-kuntest tal-proċedura ta' tiġid tal-approvazzjoni ta' din is-sustanza attiva bis-sahha tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (GU 2009, L 309, p. 1 u r-Rettifika GU 2018, L 111, p. 10),

Dispożittiv

- 1) *Id-deċiżjoni tal-Awtorità Ewropea għas-Sigurtà tal-ikel tas-16 ta' Ottubru 2017 li tannulla u tissostitwixxi d-deċiżjoni tat-30 ta' Lulju 2014 u li tagħti aċċess parzjali għal żewġ studji ta' tossiċità li jirrigwardaw is-sustanza attiva glifosat, stabbiliti fil-kuntest tal-proċedura ta' tiġid tal-approvazzjoni ta' din is-sustanza attiva hija annullata sa fejn l-EFSA tirrifżxha l-iżvelar ta' dawn l-istudji kollha, bl-eċċeżżjoni tal-ismijiet u tal-firem tal-persuni li jissemmew fihom.*
- 2) *L-EFSA għandha tħalli l-ispejjeż rispettivi tagħha kif ukoll dawk sostnuti minn Anthony Tweedale.*
- 3) *Ir-Renju tal-Isvezja għandu jħalli l-ispejjeż rispettivi tiegħi.*

(¹) GU C 448, 15.12.2014

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral ta' Marzu 2019 — L-Italja vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-135/15) (l)

(“FAEG — Infiq eskluż mill-finanzjament — Infiq magħmul mill-Italja — Skema temporanja ta' ristrutturazzjoni tal-industriji taz-zokkor — Regolament (KE) Nru 320/2006 — Regolament (KE) Nru 968/2006 — Terminu ta' 24 xahar — Kunċett ta' ‘miżura multiannwali’ — Kundizzjonijiet ghall-ghoti tal-ghajjnuna għar-ristrutturazzjoni — Kunċett ta' ‘faċilità ta' produzzjoni’ — Klassifikazzjoni tas-silos — Kunċett ta' ‘żarmar shiħ — Anness 2 tad-dokument Nru VI/5330/97 — Diffikultajiet fl-interpretazzjoni tal-leġislazzjoni tal-Unjoni — Kooperazzjoni leali — Aspettativi leġittimi — Ne bis in idem — Primjums ghall-qatla — Miżuri ta' informazzjoni u promozzjoni tal-prodotti agríkoli — Pagamenti tardivi — Prova tal-eżistenza ta' kundizzjonijiet partikolaritajiet ta' gestjoni — Ugwaljanza fit-trattament — Żball ta' traduzzjoni f'waħda mill-verżjonijiet lingwistici ta' regolament tal-Unjoni — Imputabbiltà tal-korrezzjoni finanzjarja għall-Istat Membru”)

(2019/C 148/37)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Ir-Repubblika Taljana (rappreżentanti: G. Palmieri, aġġent, assistit minn C. Colelli, avukat tal-Istat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment minn D. Bianchi, P. Ondrůšek u I. Galindo Martín, aġġenti, sussegwentement minn D. Bianchi u P. Ondrůšek, aġġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament parpjali tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/103 tas-16 ta' Jannar 2015 li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea certu nfiq imġarrab mill-Istati Membri skont il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u skont il-Fond Agríkolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEZR) (GU 2015, L 16, p. 33), sa fejn hija tirrigwarda certu nfiq magħmul mir-Repubblika Taljana,

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċħud.
- 2) Ir-Repubblika tal-Italja għandha tbat l-ispejjeż tagħha stess kif ukoll l-ispejjeż tal-Kummissjoni Ewropea.
- 3) Il-Kummissjoni Ewropea u r-Repubblika Ellenika għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom.

(l) GU C 155, 11.5.2015.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tat-12 ta' Marzu 2019 — L-Ungerija vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-139/15) (¹)

(“FAEGG — Taqsima ‘Garanzja’ — FAEG — Zokkor — Skema temporanja ta’ ristrutturazzjoni tal-industrija taz-zokkor fil-Komunità Ewropea — Regolament (KE) Nru 320/2006 — Regolament (KE) Nru 968/2006 — Infiq eskluz mill-finanzjament — Infiq magħmlu mill-Ungerija — Kundizzjonijiet ghall-ghoti tal-ġħajnuna għal żarmar shih u l-ġħajnuna għal żarmar parżjali — Kunċett ta’ “faċilitajiet ta’ produzzjoni” — Evalwazzjoni tal-użu tas-silos fid-data tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni għall-ġħajnuna — Kunċett ta’ ?żarmar shih? — Anness 2 tad-Dokument VI/5330/97 — Diffikultajiet ta’ interpretazzjoni tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni — Kooperazzjoni leali”)

(2019/C 148/38)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriz

Partijiet

Rikorrenti: L-Ungerija (rappreżentanti: inizjalment minn M. Fehér, G. Koós, A. Pálfy, sussegwentement minn M. Fehér, G. Koós, Zs. Biró-Tóth u E. Tóth, aġġenti)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: P. Ondrůšek u B. Béres, aġġenti)

Intervenjenti insostenn tar-rikorrenti: Ir-Repubblika Franciża (rappreżentant: D. Colas, aġġent), ir-Repubblika Taljana (rappreżentant: G. Palmieri, aġġent u C. Colelli, avvocato dello Stato)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament parżjali tad-Deciżjoni ta’ Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/103 tas-16 ta’ Jannar 2015 li teskludi mill-finanzjament tal-Ūnioni Ewropea ġertu nfiq imġarrab mill-Istati Membri skont il-Fond Agrikolu Ewropew ta’ Garanzija (FAEG) u skont il-Fond Agrikolu Ewropew għall-İżvilupp Rurali (FAEZR) (GU 2015, L 16, p. 33)), sa fejn eskludiet l-ammont ta’ EUR 11 709 400 mill-finanzjament, mill-FAEG, ta’ għajnuna għar-ristrutturazzjoni fl-industrija taz-zokkor mogħtija mill-Ungerija.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) L-Ungerija għandha tħalli l-ispejjeż tagħha stess kif ukoll nofs l-ispejjeż sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.
- 3) Il-Kummissjoni għandha tħalli nofs l-ispejjeż tagħha stess.
- 4) Ir-Repubblika Franciża u r-Repubblika Taljana għandhom ibatu l-ispejjeż tagħhom stess.

(¹) GU C 190.8.6.2015.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral ta' Marzu 2019 — Franza vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-156/15) (¹)

(FEAGA u FAEŽR — Infiq eskluz mill-finanzjament — Infiq magħmul minn Franza — Skema ta' għajjnuna għas-superfiċie — Garanziji proċedurali — Regolament (KE) Nru 885/2006 — Kunċett ta' "merghat permanenti" — Regolament (KE) Nru 1120/2009 — Sistema ta' kontroll nazzjonali stabbilita fuq definizzjoni mhux konformi ta' superfici tal-ghalf — Esklużjoni tal-infiq kollu — Proporzjonalità — Programm ta' żvilupp rurali eż-żagħġi — Mīzuri ta' sostenn ghall-izvilupp rurali — Żoni ta' żvantaġġi naturali — Regolament (KE) Nru 1975/2006 — Regolament (UE) Nru 65/2011 — Korrezzjoni finanzjarja b'rata fissa — Kontrolli fuq il-post — Kriterju ta' tagħbiha — Ghadd ta' annimali — Skema temporanja ta' ristrutturazzjoni għall-industrija taz-zokkor — Regolament (KE) Nru 320/2006 — Regolament (KE) Nru 968/2006 — Kundizzjonijiet għall-ghoti tal-ghajjnuna għar-ristrutturazzjoni — Kunċett ta' "faċilità ta' produzzjoni" — Evalwazzjoni tal-użu tas-silos fid-data tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni għall-ghajjnuna — Kunċett ta' "żarmar shih" — Proporzjonalità — Ugwaljanza fit-trattament — Anness 2 tad-dokument VI/5330/97”)

(2019/C 148/39)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Ir-Repubblika Fraanċiża (rappreżentanti: inizjalment minn F. Alabruni, G. de Bergues, D. Colas u C. Candat, sussegwentement minn G. de Bergues, D. Colas, F. Fize u A. Daly u fl-ahħar minn D. Colas, S. Horrenberger, R. Coesme, E. de Moustier u A.-L. Desjonquères, aġġenti)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Bouquet u D. Triantafyllou, aġġenti)

Intervenjenti, insostenn tar-rikorrenti: Ir-Repubblika Taljana (rappreżentanti: G. Palmieri, aġġent, assistit minn C. Colelli, avvocato dello Stato) u l-Ungjerija (rappreżentanti: M. Fehér u G. Koós, aġġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/103 tas-16 ta' Jannar 2015 li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea certu nfiq imġarrab mill-Istati Membri skont il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u skont il-Fond Agrikolu Ewropew għall-izvilupp Rurali (FAEŽR) (GU 2015, L 16, p. 33).

Dispożittiv

- 1) Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/103 tas-16 ta' Jannar 2015 li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea certu nfiq imġarrab mill-Istati Membri skont il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u skont il-Fond Agrikolu Ewropew għall-izvilupp Rurali (FAEŽR) hija annullata sa fejn teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea l-infiq kollu sostnut mir-Repubblika Franciċa f'Haute-Corse fir-rigward ta' għajjnuna direttu għas-superfiċie tal-ewwel pilastru relatit mas-snin ta' applikazzjoni 2011 u 2012.
- 2) Il-kumplament tar-rikors huwa miċhud.
- 3) Il-Kummissjoni Ewropea u r-Repubblika Franciċa għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi stess.
- 4) Ir-Repubblika Taljana u l-Ungjerija għandhom kull waħda minnhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom.

(¹) GU C 190, 8.6.2015.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral ta' Marzu 2019 — Espírito Santo Financial Group vs BCE

(Kawża T-730/16) (1)

(“Aċċess għal dokumenti — Deċiżjoni 2004/258/KE — Dokumenti relattivi għad-deċiżjoni tal-BCE tal-1 ta’ Awwissu 2014 li tikkonċerna lil Banco Espírito Santo, SA — Rifjut parzjali ta’ aċċess — Eċċeazzjoni relatata mal-kunfidenzjalità tad-deliberazzjonijiet tal-korpi ta’ deċiżjoni tal-BCE — Eċċeazzjoni relatata mal-politika finanzjarja jew ekonomika tal-Unjoni jew ta’ Stat Membru — Eċċeazzjoni relatata mal-istabbilità tas-sistema finanzjarja fl-Unjoni jew fi Stat Membru ieħor — Eċċeazzjoni relatata mal-protezzjoni tal-interessi kummerċjali — Eċċeazzjoni relatata ma’ dokumenti intiżi ghall-użu intern — Obbligu ta’ motivazzjoni”)

(2019/C 148/40)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Espírito Santo Financial Group SA (Lussemburgo, il-Lussemburgo) (rappreżentanti: R. Oliveira, S. Estima Martins u D. Duarte de Campos, avukati)

Konvenut: Il-Bank Ċentrali Ewropew (rappreżentanti: F. von Lindeiner u S. Lambrinoc, aġenti, assistiti minn H.-G. Kamann, avukat)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tad-deċiżjoni tal-BCE tal-31 ta’ Awwissu 2016 li tirrifjuta parzialment l-aċċess għal certi dokumenti relatati mad-deċiżjoni tagħha tal-1 ta’ Awwissu 2014 li tikkonċerna lil Banco Espírito Santo SA.

Dispożittiv

- 1) *Id-deċiżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew (BCE) tal-31 ta’ Awwissu 2016 li tirrifjuta parzialment l-aċċess għal certi dokumenti relatati mad-deċiżjoni tagħha tal-1 ta’ Awwissu 2014 li tikkonċerna lil Banco Espírito Santo SA hija annullata sa fejn din tirrifjuta l-aċċess għall-ammont tal-kreditu li jinsab fl-estratti tal-minuti tad-deċiżjoni tal-Kunsill Governativ tal-BCE tat-28 ta’ Lulju 2014 kif ukoll għall-informazzjoni mohbija fil-proposti tal-Bord Eżekuttiv tal-BCE tat-28 ta’ Lulju u tal-1 ta’ Awwissu 2014.*
- 2) *Il-kumplament tar-rikors huwa miċhud.*
- 3) *Espírito Santo Financial Group SA u l-BCE għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom.*

(1) GU C 462, 12.12.2016.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-12 ta' Marzu 2019 — Xiaomi vs EUIPO — Duding Develops (MI)

(**Kawża T-799/16**) (¹)

(“*Trade mark tal-Unjoni Ewropea — Proċedimenti ta' oppożizzjoni — Applikazzjoni għat-trade mark tal-Unjoni Ewropea figurattiva MI — Trade mark tal-Unjoni Ewropea figurattiva preċedenti MI — Raġuni relativa għal rifjut — Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 2017/1001) — Obbligu ta' motivazzjoni — Artikolu 75 tar-Regolament Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 94 tar-Regolament 2017/1001)*”)

(2019/C 148/41)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Xiaomi Inc. (Bejing, iċ-Ċina) (rappreżentanti: T. Raab u C. Tenkhoff, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: M. Rajh, aġġent)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO: Duding Develops, SL (Leganés, Spanja)

Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-5 ta' Settembru 2016 (Każ R 337/2016-4), dwar proċedimenti ta' oppożizzjoni bejn Xiaomi u Dudigen Develops.

Dispożittiv

- 1) *Id-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) tal-5 ta' Settembru 2016 (Każ R 337/2016-4) hija annullata sa fejn ċahdet l-appell kontra d-deċiżjoni tad-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni li tiċħad ir-rikors kontra l-oppożizzjoni għar-regħiżżjoni tas-sirjal figurattiv MI bhala trade mark tal-Unjoni Ewropea għat-“tagħmir għal kondjuwits tal-elettriku [kejbils]”, il-“kejbils ghall-elettriku”, il-“kejbils tal-elettriku iżolati”; il-“kejbils ta' konnessjoni”; il-“konnetturi tal-kejbils”; l-“adatturi”, l-“adatturi ghall-elettriku”; l-“adatturi tal-ivvjaggar ghall-plakek tal-elettriku”, l-“adatturi sabiex jiġu konnessi hearing aids mat-telefons” u l-“kejbils għal estensjoni”; fil-klassi 9, kif ukoll għall-“barżakki”, il-“barżakki tad-dahar żgħar” u l-“basktijiet għax-xabbata”, fil-klassi 18.*
- 2) *Il-kumplament tar-rikors huwa miċhud.*
- 3) *Xiaomi Inc. għandha tħalli żewġ terzi tal-ispejjeż tagħha kif ukoll żewġ terzi tal-ispejjeż sostnuti mill-EUIPO.*
- 4) *L-EUIPO għandu jħalli terz tal-ispejjeż tiegħu u terz tal-ispejjeż sostnuti minn Xiaomi.*

(¹) ĠU C 22, 23.1.2017.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral ta' Marzu 2019 — L-Isvezja vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-837/16) (¹)

(“REACH — Deċiżjoni tal-Kummissjoni li tawtorizza l-użu tas-sulfokromat taċ-ċomb isfar u s-sulfat tal-molibdat tal-kromat taċ-ċomb ahmar — Artikolu 60(4) u (5) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 — Eżami tan-nuqqas ta’ disponibbiltà ta’ alternattivi — Żball ta’ ligi”)

(2019/C 148/42)

Lingwa tal-kawża: L-Isvediż

Partijiet

Rikorrent: Ir-Renju tal-Isvezja (rappreżentanti: inizjalment A. Falk u F. Bergius, sussegwentement A. Falk, C. Meyer-Seitz, H. Shev u J. Lundberg, aġenti)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: R. Lindenthal, K. Mifsud-Bonnici, K. Simonsson u G. Tolstoy, aġenti)

Intervenjenti insostenn tar-rikorrent: Ir-Renju tad-Danimarka (rappreżentanti: inizjalment C. Thorning u M. Wolff, sussegwentement M. Wolff u J. Nyman-Lindgren, aġenti); ir-Repubblika tal-Finlandja (rappreżentanti: A. Neergaard u A. Tamás, aġenti)

Intervenjenti insostenn tal-kovenuta L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, (rappreżentanti: M. Heikkilä, W. Broere u C. Schultheiss, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża ghall-annullament tad-Deciżjoni ta’ Implementazzjoni tal-Kummissjoni C (2016) 5644 finali tas-7 ta’ Settembru 2016 li tawtorizza għal certi uži s-sulfokromat taċ-ċomb isfar u s-sulfat tal-molibdat tal-kromat taċ-ċomb ahmar taht ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006, hija annullata.

Dispożittiv

- 1) Id-Deciżjoni ta’ Implementazzjoni tal-Kummissjoni C (2016) 5644 finali tas-7 ta’ Settembru 2016 li tawtorizza għal certi uži s-sulfokromat taċ-ċomb isfar u s-sulfat tal-molibdat tal-kromat taċ-ċomb ahmar taht ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006, hija annullata.
- 2) It-talba tal-Kummissjoni intiża għaż-żamma, fil-każ ta’ annullament tad-Deciżjoni ta’ Implementazzjoni C (2016) 5644 finali tas-7 ta’ Settembru 2016, tal-effetti ta’ din id-deċiżjoni sakemm hija tkun tista’ teżamina mill-ġdid l-applikazzjoni għal awtorizzazzjoni hija miċħuda.
- 3) Il-Kummissjoni għandha tħalli l-ispejjeż tagħha kif ukoll dawk sostnuti mir-Renju tal-Isvezja.
- 4) Ir-Renju tad-Danimarka, ir-Repubblika tal-Finlandja u l-Parlament Ewropew għandhom ibatu l-ispejjeż tagħhom.

(¹) ĠU C 38, 6.2.2017.

Sentenza tal-Qorti Ĝenerali tas-7 ta' Marzu 2019 — L vs Il-Parlament

(Kawża T-59/17) (¹)

("Servizz pubbliku — Assistent parlamentari akkreditat — Xoljiment ta' kuntratt — Ksur tar-relazzjoni ta' fiduċja — Attivitajiet esterni — Żball manifest ta' evalwazzjoni — Talba għad-danni")

(2019/C 148/43)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: L (rappreżentant: I. Coutant Peyre, avukat)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew (rappreżentanti: Ní Riagáin Düro u M. Windisch, aġġenti)

Suġġett

Minn naħa, talba bbażata fuq l-Artikolu 270 TFUE u intiża ghall-annullament tad-deċiżjoni tal-Parlament tal-24 ta' Ġunju 2016 dwar ix-xoljiment tal-kuntratt ta' assistent parlamentari akkreditat tar-rikorrent u, min-naha l-ohra, talba ghall-ghoti ta' danni bhala kumpens għad-danni morali li r-rikorrent allegatament ġarrab.

Dispožittiv

- 1) *Id-deċiżjoni tal-Parlament tal-24 ta' Ġunju 2016 dwar ix-xoljiment tal-kuntratt ta' assistent parlamentari akkreditat ta' L hija annullata.*
- 2) *Il-kumplament tar-rikors huwa miċhud.*
- 3) *Il-Parlament Ewropew huwa kkundannat ghall-ispejjeż.*

(¹) GU C 221, 10.7.2017.

Sentenza tal-Qorti Ĝenerali tas-7 ta' Marzu 2019 — Hautala et vs EFSA

(Kawża T-329/17) (¹)

("Aċċess għal dokumenti — Regolament (KE) Nru 1049/2001 — Dokumenti relatati mal-istudji ta' kanceroġġenċi ta' stabiliti fil-kuntest ta' tiġid tal-approvazzjoni tas-sustanza attiva glifosat — Rifut parżjali ta' aċċess — Eċċeżżjoni relatata mal-protezzjoni tal-interessi kummerċjali — Interess pubbliku superjuri — Regolament (KE) Nru 1367/2006 — Kunċett ta' informazzjoni relatata ma' emissjonijiet fl-ambjent")

(2019/C 148/44)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Heidi Hautala (il-Finlandja), Benedek Jávor (l-Ungaria), Michèle Rivasi (Franza), Bart Staes (il-Belġju) (rappreżentant: B. Kloostra, avukat)

Konvenuta: L-Awtorità Ewropea għas-Sigurtà tal-İkel (rappreżentanti: D. Detken u J. Tarazona, F. Volpi u B. Vagenende, aġenti, assistiti minn R. van der Hout u C. Wagner, avukati)

Intervenjenti insostenn tal-kovenuta: Cheminova A/S (Harboøre, id-Danimarka) (rappreżentant: C. Mereu, avukat); u Monsanto Europe (Antwerpen, il-Belġju); u Monsanto Company (Wilmington, Delaware, l-Istati Uniti) (rappreżentanti: inizjalment minn M. Pittie, P. Honoré u N. Callens, sussegwentement minn P. Honoré, N. Callens u A. Helfer, avukati)

Suggett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża ghall-annullament parorzali tad-deċiżjoni tal-EFSA tal-14 ta' Marzu 2017 sa fejn din parorzjalment irrifżutat l-acċess għal tħnejx ta' kanċeroġenitā fir-rigward tas-sustanza attiva glifosat, stabbiliti fil-kuntest tal-proċedura ta' tiġidid tal-approvazzjoni ta' din is-sustanza attiva bis-sahha tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (GU 2009, L 309, p. 1).

Dispožittiv

- 1) *Id-deċiżjoni tal-Awtorità Ewropea għas-Sigurta tal-Ikel (EFSA) tal-14 ta' Marzu 2017 hija ammullata sa fejn l-EFSA rrifjutat l-acċess ghall-partijiet "Materjali, kundizzjonijiet sperimentalu u metodi" u "Riżultati u analizi" ta' tnax-il studju ta' kanċerogeniċità fir-rigward tas-sustanza attiva glifosat.*
 - 2) L-EFSA għandha tħalli l-ispejjeż rispettivi tagħha kif ukoll dawk sostnuti minn Heidi Hautala, Michèle Rivasi, MM. Benedek Jávor et Bart Staes.
 - 3) *Cheminova A/S, Monsanto Europe u Monsanto Company għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom.*

(¹) GU C 249, 31.7.2017

Sentenza tal-Qorti Ĝenerali tat-12 ta' Marzu 2019 — TK vs Il-Parlament

(Kawża T-446/17) (1)

(“Servizz pubbliku — Membri tal-persunal temporanju — Bidla fl-attivitajiet assenjati — Kunċett ta’ assenjazzjoni — Sejha għal intervista — Kunċett ta’ proċedura — Allegazzjoni ta’ fastidju psikoloġiku — Talba għal assistenza — Responsabbiltà — Danni morali”)

(2019/C 148/45)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Rikorrenti: TK (rappresentant: L. Levi, avukat)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew (rappreżentanti: inizjalment minn E. Taneva u M. Rantala, aġenti, sussegwentement minn E. Taneva, C. González Argüelles u D. Boytha, aġenti)

Suġġett

Talba abbaži tal-Artikolu 270 TFUE u intiża ghall-annullament tad-Deċiżjoni tal-President tal-Parlament tas-26 ta' Awwissu 2016 li tħiġad it-talbiet tar-rikorrenti tat-28 ta' April 2016 u ghall-kumpens għad-dannu morali allegatament subit mir-rikorrenti kif ukoll ghall-annullament tad-Deċiżjoni tas-Segretarju Ĝenerali tal-Parlament tas-26 ta' April 2017, sa fejn din tiċħad it-talba għal kumpens għad-dannu morali allegatament subit mir-rikorrenti, u ghall-kumpens għal dan id-dannu.

Dispożittiv

- 1) *Ir-rikors huwa miċħud.*
- 2) *TK huwa kkundannat īħallas, minbarra l-ispejjeż tiegħu, dawk esposti mill-Parlament Ewropew.*

(¹) GU C 357, 23.10.2017.

Sentenza tal-Qorti Ĝenerali tat-12 ta' Marzu 2019 — De Masi u Varoufakis vs BČE

(Kawża T-798/17) (¹)

(“Aċċess għal dokumenti — Deċiżjoni 2004/258/KE — Dokument intitolat ‘Risposti għal domandi dwar l-interpretażzjoni tal-Artikolu 14.4 tal-Protokoll dwar l-Istatutu tas-SEBČ u tal-BČE’ — Rifjut ta’ aċċess — Eċċeazzjoni relatata mal-protezzjoni tal-pariri legali — Eċċeazzjoni relatata mal-protezzjoni tad-dokumenti intiżi għal użu intern — Interess pubbliku superjuri”)

(2019/C 148/46)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Fabio De Masi (Hambourg, il-Ġermanja) u Yanis Varoufakis (Ateni, il-Greċċa) (rappreżentant: A. Fischer-Lescano, professeur)

Konvenut: Il-Bank Ċentrali Ewropew (rappreżentanti: T. Filipova u F. von Lindeiner, aġenti, assistiti minn H.-G. Kamann, avukat)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża ghall-annullament tad-deċiżjoni tal-BČE tas-16 ta' Ottubru 2017 li tirrifjuta lir-rikorrenti l-aċċess għad-dokument tat-23 ta' April 2015 intitolat “Risposti għal domandi dwar l-interpretażzjoni tal-Artikolu 14.4 tal-Protokoll dwar l-Istatutu tas-SEBČ u tal-BČE”.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Fabio De Masi u Yanis Varoufakis għandhom ibatu, minbarra l-ispejjeż tagħhom, dawk sostnuti mill-Bank Ċentrali Ewropew (BCE).

(¹) GU C 42, 5.2.2018

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tat-12 ta' Marzu 2019 — Franza vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-26/18) (¹)

(FAEG u FAEŽR — Infiq eskuż mill-finanzjament — Infiq imwettaq minn Franza — Korrezzjonijiet finanzjarji ta' darba u b'rata fissa — Skema ta' ghajjnuna skont is-superficji — Sistema ta' identifikazzjoni tal-irqajja' tal-art — Determinazzjoni tas-superficji eligibbli — Manutenzjoni ta' art agrikola f'kundizzjoni agrikola u ambientali tajba — Karatteristiċi tal-pajsaġġ — Art xaghrija li hija tajba għar-rigħi — Sistema ta' kontroll nazzjonali stabbilità fuq definizzjoni mhux konformi tas-superficji eligibbli — Proporzjonalità — Obbligu ta' motivazzjoni — Approvazzjoni tal-konformità — Żball l-iktar probabbli — Żball ta' ligi)

(2019/C 148/47)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: ir-Repubblika Franciża (rappreżentanti: F. Alabruni, D. Colas, A.-L. Desjonquères u S. Horrenberger, aġenti)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Lewis u D. Triantafyllou, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament parpjali tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2014 tat-8 ta' Novembru 2017 li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea certu nfiq li ġarrbu l-Istati Membri fil-kuntest tal-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (l-FAEG) u fil-kuntest tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (l-FAEŽR) (GU 2017, L 292, p. 61).

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Ir-Repubblika Franciża hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) GU C 112, 26.3.2018.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral 7 ta' Marzu 2019 — Laverana vs EUIPO — Agroecopark (VERA GREEN)

(Kawża T-106/18) (¹)

(“*Trade mark tal-Unjoni Ewropea — Proċedimenti ta’ oppożizzjoni — Applikazzjoni għat-trade mark tal-Unjoni Ewropea verbali VERA GREEN — Trade mark tal-Unjoni Ewropea verbali preċedenti LAVERA — Raġuni relativa għal rifjut — Assenza ta’ probabbiltà ta’ konfużjoni — Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001*”)

(2019/C 148/48)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Laverana GmbH & Co.KG (Wennigsen, il-Ġermanja) (rappreżentanti: inizjalment J. Wachinger, M. Zöbisch u R. Drozdz, sussegwentement N. Schmitz u J. Bittner, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: L. Rampini, aġġent)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneral: Agroecopark, SL (Majadahonda, Spanja) (rappreżentanti: E. Seijo Veiguela u C. Serrano Rodríguez, avukati)

Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tal-Hames Awla tal-Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-18 ta' Diċembru 2017 (Kaž R 982/2017-5), dwar proċedimenti ta’ oppożizzjoni bejn Laverana u Agroecopack.

Dispozittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Laverana GmbH & Co. KG hija kkundannata ghall-ispejjeż.

(¹) GU C 142, 23.4.2018.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tat-13 ta' Marzu 2019 — Wirecard Technologies vs EUIPO — Striatum Ventures (supr)

(Kawża T-297/18) (¹)

(“*Trade mark tal-Unjoni Ewropea — Proċedimenti għal dikjarazzjoni ta’ invalidità — Trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea supr — Trade mark verbali preċedenti tal-Benelux Zupr — Raġuni relativa għal rifjut — Probabbiltà ta’ konfużjoni — Xebħi tas-sinjal — Artikolu 60(1)(a) u Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001*”)

(2019/C 148/49)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Wirecard Technologies GmbH (Aschheim, il-Ġermanja) (rappreżentant: A. Bayer, avukat)

Konvenut: L-Ufficijalu tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: S. Bonne u H. O'Neill, aġenti)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ġeneral: Striatum Ventures BV (s-Hertogenbosch, il-Pajjiżi l-Baxxi) (rappreżentant: G. Van den Hout, avukat)

Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tal-Hemes Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-20 ta' Frar 2018 (Kaž R 2028/2017-5), dwar proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità bejn Striatum Ventures u Wirecard Technologies.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Wirecard Technologies GmbH hija kkundannata ghall-ispejjeż.

(¹) GU C 240, 9.7.2018.

Sentenza tal-Qorti Ġeneral tat-12 ta' Marzu 2019 — Novartis vs EUIPO (SMARTSURFACE)

(Kawża T-463/18) (¹)

(“Trade mark tal-Unjoni Ewropea — Applikazzjoni għat-trade mark tal-Unjoni Ewropea verbal i-SMARTSURFACE — Raġuni assoluta għal rifjut — Karattru deskrrittiv — Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (UE) 2017/1001 — Assenza ta’ karattru distintiv — L-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament 2017/1001”)

(2019/C 148/50)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Novartis AG (Bâle, l-Isvizzera) (rappreżentant: L. Junquera Lara, avukat)

Konvenut: L-Ufficijalu tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: S. Bonne u H. O'Neill, aġenti)

Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-25 ta' Mejju 2018 (Kaž R 1765/2017-2), dwar applikazzjoni għar-registrazzjoni tas-sinjal verbali SMARTSURFACE bhala trade mark tal-Unjoni Ewropea.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Novartis AG hija kkundannata ghall-ispejjeż.

(¹) GU C 352, 1.10.2018.

Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tat-8 ta' Marzu 2019 — Herrero Torres vs EUIPO — DZ Licores (CARAJILLO LICOR 43 CUARENTA Y TRES)

(Kawża T-326/18) (¹)

(“Trade mark tal-Unioni Ewropea — Proċedimenti ta’ oppożizzjoni — Applikazzjoni għat-trade mark tal-Unjoni Ewropea figurattiva CARAJILLO LICOR 43 CUARENTA Y TRES — Trade mark nazzjonali figurattiva preċedenti Carajillo — Raġuni relativa għal rifjut — Probabbiltà ta’ konfużjoni — Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament 2017/1001 — Rikors manifestament infondat fid-dritt”)

(2019/C 148/51)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrent: José-Ramón Herrero Torres (Castellón de la Plana, Spanja) (rappreżentant: J. Gil Martí, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: S. Palmero Cabezas u H. O'Neill, aġġenti)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneralni: DZ Licores, SLU (Cartagena, Spanja) (rappreżentanti: A. Vela Ballesteros u B. Lamas Begué, avukati)

Sugġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tal-Hames Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-13 ta' Marzu 2018 (Każ R 2104/2017-5), dwar proċedimenti ta’ oppożizzjoni bejn J-R. Herrero Torres u DZ Licores.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) José-Ramón Herrero Torres huwa kkundannat ghall-ispejjeż.

(¹) GU C 249, 16.7.2018.

Rikors ippreżentat fl-20 ta' Frar 2019 — Clem & Jo Optique vs EUIPO — C&A (C&J)**(Kawża T-125/19)**

(2019/C 148/52)

*Lingwa tar-rikors: il-Franċiż***Partijiet***Rikorrenti: Clem & Jo Optique SARL (Cormicy, Franza) (rappreżentant: N. Hausmann, avukat)**Konvenut: L-Ufficċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)**Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: C&A AG (Zug, l-Isvizzera)***Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO***Applikant: ir-rikorrenti quddiem il-Qorti Ġeneral**Trade mark kontenjuža: applikazzjoni għat-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea C&J — Applikazzjoni għal regiestrazzjoni Nru 15 912 041**Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppożizzjoni**Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-EUIPO tad-19 ta' Diċembru 2018 fil-Kaž R 1252/2018-4***Talbiet***Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġogħobha tannulla d-deċiżjoni kkontestata.***Motiv invokat**

— Il-kumpannija rikorrenti ssostni l-assenza ta' probabbiltà ta' konfużjoni bejn it-trade marks C & A u C & J.

Rikors ippreżentat fil-21 ta' Frar 2019 – Krajowa Izba Gospodarcza Chłodnictwa i Klimatyzacji vs Il-Kummissjoni**(Kawża T-126/19)**

(2019/C 148/53)

*Lingwa tal-kawża: il-Pollakk***Partijiet***Rikorrenti: Krajowa Izba Gospodarcza Chłodnictwa i Klimatyzacji (Varsavia, il-Polonja) (rappreżentant: A. Galos, avukat)*

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝenerali jogħgħobha:

- tannulla l-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar gassijiet fluworurati b'effett ta' serra, li jikkostitwixxi l-baži legali tad-deċiżjoni kkontestata, u konsegwentement tiddikjara li d-deċiżjoni kkontestata hija żbaljata f'dan ir-rigward;
- tikkundanna lill-Kummissjoni ghall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka żewġ motivi.

1. L-ewwel motiv huwa bbażat fuq l-Artikolu 277 TFUE u fil-kuntest tieghu r-rikorrenti tinvoka l-invalidità tal-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar gassijiet fluworurati b'effett ta' serra u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 842/2006, li jifforma l-baži legali tad-deċiżjoni kkontestata, sa fejn din tibbaża sistema tal-allokazzjoni tal-kwot fuq valuri ta' referenza li jirriżultaw minn data tal-passat fir-rigward tal-gassijiet F imqiegħda fis-suq mill-2009 sal-2012, minhabba li dan jikkostitwixxi qsim diskriminatorju u arbitrarju tal-impriżi skont l-attività tagħhom fil-passat fis-suq tal-gassijiet, u għaldaqstant ir-rikorrenti ssostni li d-deċiżjoni kkontestata hija żbaljata f'dan ir-rigward.
2. It-tieni motiv huwa bbażat fuq ksur tar-rekwiżiti formali essenzjali u ksur tat-Trattat peress li nghataw raġunijiet inadegwati għall-introduzzjoni tas-sistema tat-tqassim tal-impriżi attivi fis-suq tal-gassijiet F abbaži tal-valuri ghall-gassijiet F imqiegħda fil-passat fis-suq mill-2009 sal-2012, skont l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 517/2014.

Rikors ippreżentat fil-25 ta' Frar 2019 — Oosterbosch vs Il-Parlament

(Kawża T-131/19)

(2019/C 148/54)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Rikorrent: Marc Oosterbosch (Brussell, il-Belġju) (rappreżentant: M. Casado García-Hirschfeld, avukat)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew

Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ĝenerali jogħgħobha:

- tiddikjara dan ir-rikors ammissibbli u fondat;

konsegwentement:

- tannulla d-“deċiżjoni kkontestata” magħmulu mir-rendikonti tar-remunerazzjoni ghax-xhur ta’ Marzu, April u Ĝunju 2018;
- tiddikjara l-annullament, jekk ikun hemm bżonn, tad-deċiżjoni tas-6 ta’ Novembru 2018 li tiċħad l-ilment;
- tikkundanna lill-konvenut għall-ispejjeż kollha.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka motiv wieħed, ibbażat fuq il-ksur tal-principji ta’ legalità u ta’ ċertezza legali u fuq eċċeżżjoni ta’ illegalità: id-deċiżjoni kkontestata ttieħdet b’applikazzjoni ta’ regoli interni u ta’ dispozizzjonijiet ta’ implementazzjoni li huma illegali.

Rikors ippreżentat fis-26 ta’ Frar 2019 — Ashworth vs Il-Parlament

(Kawża T-132/19)

(2019/C 148/55)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Rikorrent: Richard Ashworth (Lingfield, ir-Renju Unit) (rappreżentanti: A. Schmitt u A. Waisse, avukati)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew

Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tghaqqed din il-kawża mal-kawża ppreżentata minn Salvador Garriga Polledo u 45 persuna oħra kontra l-Parlament Ewropew fid-19 ta’ Frar 2019 (Kawża T-102/91) abbażi tal-Artikolu 68 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali mill-fatt tal-konnessjoni ta’ dawn iż-żewġ kawżi;
- sa fejn ikun meħtieġ, inkwantu miżuri ta’ organizzazzjoni tal-proċedura jew miżuri istruttorji tal-kawża, tikkundanna lill-Parlament Ewropew jiproduċi l-pari mahruġa mis-servizz legali tal-Parlament Ewropew, li kienu nghataw fis-16 ta’ Lulju 2018 kif ukoll fit-3 ta’ Diċembru 2018, bl-ħsara għad-data eżatta, iżda fi kwalunkwe kaž qabel l-adozżjoni tad-deċiżjoni meħuda mill-Bureau tal-Parlament fl-10 ta’ Dicembru 2018 li temenda l-Miżuri ta’ Implementazzjoni tal-Istatut tal-Membri tal-Parlament Ewropew (GU 2018, C 466, p. 8, iktar il-quddiem il-“miżuri ta’ implementazzjoni”);
- tannulla d-deċiżjoni cċitata iktar ‘il fuq meħuda mill-Bureau tal-Parlament fl-10 ta’ Diċembru 2018 li temenda l-Miżuri ta’ Implementazzjoni tal-Istatut tal-Membri tal-Parlament Ewropew, sa fejn temenda l-Artikolu 76 tal-miżuri ta’ implementazzjoni (premessi 5 u 6, Artikolu 1(7)) u l-Artikolu 2 sa fejn jikkonċerna l-Artikolu 76 tal-miżuri ta’ implementazzjoni tad-deċiżjoni cċitata iktar ‘il fuq), jew inkella, sa fejn tistabbilixxi l-imposta ta’ 5 % fuq il-pensjonijiet pagabbi mill-1 ta’ Jannar 2019 jew inkella, jekk l-elementi cċitati iktar ‘il fuq ma kinux ikkunsidrati bħala diviżibbli mill-bqja tal-att ikkostestat, tannulla d-deċiżjoni cċitata iktar ‘il fuq fl-intier tagħha.

— tikkundanna lill-Parlament ghall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors, ir-rikorrent jinvoka hames motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq l-inkompetenza *ratione materiae* tal-Bureau.
 - minn naħa, l-att ikktestat kien ġie adottat bi ksur tal-Istatut tal-Membri tal-Parlament Ewropew adottat bid-Deciżjoni tal-Parlament Ewropew 2005/684/KE, Euratom tat-28 ta' Settembru 2005 (GU 2005, L 262, p. 1) (iktar 'il quddiem l-“Istatut”). L-att ikktestat huwa b'mod partikolari kuntrarju għad-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 27 tal-Istatut li jimponi ż-żamma tad-“drittijiet miksuba” u tad-“drittijiet futuri”.
 - min-naha l-ohra, l-att ikktestat johloq taxxa billi jistabbilixxi imposta specjal ta' 5 % tal-ammont nominali tal-pensjoni filwaqt li l-holqien ta' taxxa ma jaqax taht il-kompetenza tal-Bureau skont l-Artikolu 223(2) TFUE.
2. It-tieni motiv ibbażat il-ksur tar-rekwiżiti formali essenzjali;
 - minn naħa, il-Bureau huwa kkritikat li adotta l-att ikktestat mingħajr ma osserva r-regoli imposti mill-Artikolu 223 TFUE.
 - min-naha l-ohra, l-att ikktestat huwa insuffiċjentement immotivat u għalhekk jikser l-obbligu ta' motivazzjoni previst fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 296 TFUE u l-Artikolu 41(2)(c) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq il-ksur tad-drittijiet miksuba u tad-drittijiet futuri u tal-prinċipju ta' aspettattivi legittimi.
 - minn naħa, l-att ikktestat jikser id-drittijiet miksuba u drittijiet futuri li jirriżultaw kemm mill-prinċipji ġenerali tad-dritt kif ukoll tal-Istatut, li jimponi spċificament li dawn jinżammu “fl-intier tagħhom” (Artikolu 27).
 - min-naha l-ohra, l-att ikktestat jikser il-prinċipju ta' aspettattivi legittimi.
4. Ir-raba' motiv ibbażat fuq il-ksur tal-prinċipju ta' proporzjonalità u tal-prinċipji ta' ugwaljanza fit-trattament u ta' nondiskriminazzjoni.
 - minn naħa, il-ksur tad-drittijiet tar-rikorrenti huwa sproporzjonat meta pparagunat mal-ghanijiet li għandhom jintlaħqu mill-att ikktestat.
 - min-naha l-ohra, l-att ikktestat għandu jiġi annullat minħabba ksur tal-prinċipji ta' ugwaljanza fit-trattament u ta' nondiskriminazzjoni.
5. Il-ħames motiv ibbażat fuq il-ksur tal-prinċipju ta' ċertezza legali u tal-assenza ta' miżuri tranžitorji.
 - minn naħa, l-att ikktestat jikser il-prinċipju ta' ċertezza legali sa fejn jinkludi effetti retroattivi b'mod irregolari.
 - min-naha l-ohra, l-att ikktestat jikser il-prinċipju ta' ċertezza legali sa fejn naqas milli jiehu miżuri tranžitorji.

**Rikors ippreżentat fl-1 ta' Marzu 2019 — Corporació Catalana de Mitjans Audiovisuals vs EUIPO — Dalmat
(LaTV3D)**

(Kawża T-135/19)

(2019/C 148/56)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Corporació Catalana de Mitjans Audiovisuals, SA (Barcelona, Spanja) (rappreżentant: J. Erdozain López, avukat)

Konvenut: L-Ufficju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti ohra quddiem il-Bord tal-Appell: Stéphane Dalmat (Parigi, Franzja)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Applikant għat-trade mark kontenjuža: il-parti l-oħra quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark kontenjuža kkonċernata: it-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea "LaTV3D" — Applikazzjoni għal regiestrazzjoni Nru 15 630 833

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppożizzjoni

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-13 ta' Diċembru 2018 fil-Każ R 874/2018-2

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġogħobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO ghall-ispejjeż.

Motiv invokat

- Ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Rikors ippreżentat fit-28 ta' Frar 2019 — Souruh vs Il-Kunsill

(Kawża T-137/19)

(2019/C 148/57)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Souruh SA (Damasku, is-Sirja) (rappreżentant: E. Ruchat, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝeneralni jogħġobha:

- tiddikjara l-azzjoni tar-rikorrenti ammissibbli u fondata;
- konsegwentement, tikkundanna lill-Unjoni Ewropea għad-danni kollha mgarrba mir-rikorrenti b'ammont li l-Qorti Ĝeneralni għandha tiffissa b'mod ekwu;
- sussidjarjament, tordna l-hatra ta' espert bil-ghan li tiġi stabilita l-portata totali tad-danni mgarrba mir-rikorrenti;
- tikkundanna lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għall-ispejjeż tal-kawża.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka motiv principali u motiv sussidjarju, li huma, esenzjalment, identiči jew simili għal dawk invokati fil-kuntest tal-Kawża T-55/19, Cham Holding u Bena Properties vs Il-Kunsill.

Rikors ippreżzentat fl-14 ta' Frar 2019 — WH vs EUIPO

(Kawża T-138/19)

(2019/C 148/58)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrenti: WH (rappreżentant: E. Fontes Vila, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝeneralni jogħġobha tirriko noxxi l-assenza ta' raguni sabiex jiġi miċhud ir-rikors u li tingħatalha retroattivament il-promozzjoni li ġustament jistħoqqilha għall-effetti kollha.

Motivi u argumenti principali

Dan ir-rikors qiegħed isir kontra d-deċiżjoni tal-konvenut li ma jippromwovix lir-rikorrenti fil-kuntest tal-eżerċizzju ta' promozzjoni għall-2018.

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tallega bhala l-uniku motiv il-ksur tad-drittijiet tagħha tad-difiża, peress li ma kelhiex il-possibbiltà li tiddefendi lilha nnifisha.

Rikors ippreżentat fl-4 ta' Marzu 2019 — Sabo et vs Il-Parlament u Il-Kunsill**(Kawża T-141/19)**

(2019/C 148/59)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz***Partijiet**

Rikorrenti: Peter Sabo (Tulčík, is-Slovakkja) u sitt rikorrenti ohra (rappreżentant: R. Smith, Solicitor)

Konvenuti: Il-Parlament Ewropew u Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti jitolbu li l-Qorti Ĝenerali jogħġobha tiddikjara nulli dawk id-dispozizzjonijiet tad-Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (1) li jippermettu li l-enerġija mill-bijomassa tal-forestu tghodd għall-ghanijiet tal-Artikolu 29(1): jiġifieri (a) kontribut lejn l-ghan kollettiv ghall-2030; (b) il-kejl tal-konformità mal-obbligi tal-enerġija rinnovabbli, u (c) l-elgħibbiltà għal sostenn finanzjarju.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti jinvokaw żewġ motivi.

1. L-ewwel motiv, ibbaż fuq il-fatt li d-Direttiva 2018/2001 tikser l-Artikolu 191 TFUE minħabba li tonqos milli tissalvagwardja, thares u ttejjeb il-kwalità tal-ambjent, thares is-sahha tal-bniedem, jew tuża b'mod għaqli u razzjonali r-riżorsi naturali. Din ma timmirax għal livell għoli ta' harsien tal-ambjent, tonqos milli tirrettifika l-hsara mis-sors u tonqos milli tapplika l-prinċipju ta' prekawzjoni jew li min inigġies ihallas. Hija tinjora wkoll id-data xjentifika disponibbli dwar l-impatti tat-tibdin fil-klima tal-bijomassa tal-forestu li tinharaq.
2. It-tieni motiv, ibbaż fuq il-fatt li d-Direttiva 2018/2001 tikser bosta drittijiet tar-rikorrenti (irrikonoxxuti mill-Artikoli 7, 10, 14, 17, 22, 24, 35 u 37 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea) li huma universali u għandhom jiġu rispettati kemm għar-rikorrenti mill-UE u dawk li ma humiex. Dan il-ksur ma jistax possibilment ikun iż-ġustifikat, minħabba li d-dispozizzjonijiet tad-Direttiva kkontestata li jwasslu għall-ksur ma humiex necessarji jew konnessi b'mod razzjonali mal-ghanijiet ta' protezzjoni tal-ambjent tal-Unjoni, li huma fil-fatt jiksru.

(1) Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli (GU 2018, L 328, p. 82).

Rikors ippreżentat fl-1 ta' Marzu 2019 — Nosio vs EUIPO — Passi (PASSIATA)**(Kawża T-142/19)**

(2019/C 148/60)

*Lingwa tar-rikors: l-Ingliz***Partijiet**

Rikorrenti: Nosio SpA (Mezzocorona, l-Italja) (rappreżentanti: J. Graffer u A. Ottolini, avukati)

Konvenut: L-Uffīċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Passi AG (Rothrist, l-Isvizzera)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Applikant għat-trade mark kontenjużha: ir-rikorrenti

Trade mark kontenjużha kkonċernata: it-trade mark verbali tal-Unjoni "PASSIATA" — Applikazzjoni għal reġistrazzjoni Nru 14 593 123

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppozizzjoni

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-23 ta' Novembru 2018 fil-Każ R 927/2018-2

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġogħobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-kontropartijiet ghall-ispejjeż.

Motiv invokat

Ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Rikors ippreżentat fit-2 ta' Marzu 2019 — Solar Ileias Bompaina vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-143/19)

(2019/C 148/61)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partiċċiet

Rikorrenti: Solar Ileias Bompaina AE (Ateni, il-Greċċa) (rappreżentanti: A. Metaxas u A. Bartosch, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġogħobha:

- tannulla l-atti kkontestati tal-Kummissjoni, jiġifieri d-Deciżjoni C(2018) 6777 final, tal-10 ta' Ottubru 2018, sa fejn tiċħad l-ilment mressqa quddiem il-Kummissjoni fil-Każ SA.41794 u spesifikament il-punti 11 sa 121 biss ta' din id-deċiżjoni, kif ukoll l-ittra bid-data tat-8 ta' Frar 2019 (B.2 VI/MJ/mkl D*2019/019026);

— tikkundanna lill-Kummissjoni ghall-ispejjeż tar-rikorrenti.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka motiv wieħed li fil-kuntest tiegħu tallegħi ksur tad-drittijiet proċedurali tagħha minhabba l-ommissjoni li tiġi ddefinita sistema ta' referenza rilevanti bhala l-prerogattiva ghall-evalwazzjoni tas-selettività materjali tal-miżura kontenjuža, minhabba l-evalwazzjoni żbaljata tal-fatti pprezentati lill-Kummissjoni matul il-procedimenti amministrativi dwar il-kompatibbiltà tal-produtturi u tal-fornituri ta' energija minn sorsi rinnovabbli, minhabba l-analizi legali żbaljata tal-kriterju ta' paragunabbiltà li għandha titwettaq meta tiġi evalwata s-selettività materjali tal-miżura kontenjuža, minhabba l-motivazzjoni insuffċienti li fuqha huwa bbażat in-nuqqas manifest li titwettaq evalwazzjoni diligenti, kif ukoll minhabba l-evalwazzjoni żbaljata tas-suġġett minhabba applikazzjoni żbaljata tal-ġurisprudenza invokata.

Rikors ippreżentat fis-6 ta' Marzu 2019 — Flovax vs EUIPO — Dagniaux u Gervais Danone (GLACIER DAGNIAUX DEPUIS 1923)

(Kawża T-147/19)

(2019/C 148/62)

Lingwa tar-rikors: il-Franciż

Partijiet

Rikorrenti: Flovax Sàrl (Doncols, il-Lussemburgu) (rappreżentant: C.-S. Marchiani, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Partijiet oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Dagniaux (Roubaix, Franza), Compagnie Gervais Danone (Pariġi, Franza)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Applikant għat-trade mark kontenjuža: il-parti l-oħra quddiem il-Bord tal-Appell, Compagnie Gervais Danone

Trade mark kontenjuža kkonċernata: it-trade mark figurattiva tal-Unjoni GLACIER DAGNIAUX DEPUIS 1923 bil-kulur “test u žebgha: Blu Pantone Nru 302; sfond: Pantone Nru 1205c (krema)” — Trade mark tal-Unjoni Nru 896 480

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' annullament

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-18 ta' Mejju 2018 fil-Każ R 2210/2016-1 u R 2211/2016-1

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

— tirrifforma d-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea tat-18 ta' Mejju 2018 mogħtija fil-Każijiet R 2210/2016-1 u R 2211/2016-1;

- tiddikjara ammissibbli l-appell R 2211/2016 ippreżentat minn FLOVAX quddiem il-Bord tal-Appell tal-Ufficċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea;
- tannulla d-deċiżjoni tad-Diviżjoni tal-Annnullament Nru°10417 C meħuda abbaži tal-Artikolu 55(1) tar-Regolament dwar it-trade mark tal-Unjoni Ewropea, fuq applikazzjoni għal revoka rregistrata fit-22 ta' Ottubru 2015 mill-Compagnie Gervais Danone billi tiċċad fl-intier tagħha l-imsemmija applikazzjoni għal revoka;
- tikkundanna lill-Compagnie Gervais Danone thallas lill-proprietarju tat-trade mark, it-taxxa tal-annullament u l-ispejjeż ta' rappreżentanza, stabbiliti abbaži tar-rata massima indikata fl-Artikolu 94 tar-Regolament dwar it-trade mark tal-Unjoni Ewropea.

Motivi invokati

- Ksur tal-Artikolu 70 tar-Regolament (UE) Nru 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
 - Ksur tal-prinċipju ta' kontradittorju;
 - Žball ta' liġi fl-evalwazzjoni mill-Bord tal-Appell tal-kundizzjonijiet ta' ammissibbiltà tal-appell ippreżentat quddiemu.
-

Rikors ippreżentat fit-12 ta' Marzu 2019 — Koenig & Bauer vs EUIPO (we're on it)

(Kawża T-156/19)

(2019/C 148/63)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Koenig & Bauer AG (Würzburg, il-Ġermanja) (rappreżentanti: B. Reinisch, B. Sorg u M. Ringer, avukati)

Konvenut: L-Ufficċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Trade mark kontenjuža kkonċernata: applikazzjoni għat-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea “we're on it” — Applikazzjoni għal-registrazzjoni Nru 16 983 066

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-EUIPO tas-16 ta' Jannar 2019 fil-Każ R 1027/2018-1

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata u tibdilha b'mod li tiġi annullata d-deċiżjoni tal-EUIPO tat-23 ta' April 2018, li permezz tagħha ġiet irrifusjata r-registrazzjoni tat-trade mark Nru 16 983 066, u li titkompli l-proċedura għar-registrazzjoni tat-trade mark tal-Unjoni Ewropea Nru 16 983 066, u b'mod li t-taxxa tal-appell tiġi rrimborsata lir-rikorrenti (applikanti għat-trade mark inkwistjoni);

— tikkundanna lill-EUIPO għall-ispejjeż.

Motivi invokati

- Ksur tal-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
 - Ksur tal-ewwel sentenza tal-Artikolu 94(1) tar-Regolament 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
 - Ksur tat-tieni sentenza tal-Artikolu 94(1) tar-Regolament 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
-

Digriet tal-Qorti Ĝeneral ta' Marzu 2019 — Baradel et vs FEI

(**Kawża T-507/16**) ⁽¹⁾

(2019/C 148/64)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Il-President tad-Disa' Awla ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ GU C 226, 3.8.2013 (kawża inizjalment irregjistrata quddiem it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea taht in-numru F-51/13 u ttrasferita lill-Qorti Ĝeneral ta' Unjoni Ewropea fl-1.9.2016).

Digriet tal-Qorti Ĝeneral ta' Frar 2019 — Intercontinental Exchange Holdings vs EUIPO — New York Mercantile Exchange (NYMEX BRENT)

(**Kawża T-760/18**) ⁽¹⁾

(2019/C 148/65)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Il-President tat-Tmien Awla ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ GU C 93, 11.3.2019.

ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



I-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea

L-2985 il-Lussemburgo
IL-LUSSEMBURGU

MT